

Date of Publication 10<sup>th</sup> Posted on Every Month

₹ 20



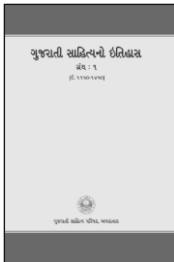
# પુરબ

સમાનો મન્ત્ર: । (કૃત્વેદ)      તત્ત્વી : યોગેશ જોહે

નવેમ્બર : ૨૦૧૮  
વર્ષ : ૧૩, અંક : ૫



## ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનાં ભાવનાનાં પ્રકાશનો



ગુજરાતી સાહિત્યનો ઇતિહાસ : ગ્રંથ-૧

(ઈ. ૧૯૫૦-૧૯૫૦) પ્રાચીનકાળ

પ્રથમ આવૃત્તિ : સંપા. ઉમાશંકર જોશી, અનંતરાય રાવળ,  
યશવંત શુક્લ; સહાયક સંપાદક : ચિમનભાઈ ત્રિવેદી  
શોધિત-વર્ધિત બીજી આવૃત્તિ : સંપા. રમણ સોની  
પાકું પૂરું, પૃ. ૧૪+૩૧૨, કિંમત રૂ. ૨૧૦/-



ગુજરાતી સાહિત્યનો ઇતિહાસ : ગ્રંથ-૨/ખંડ-૧

(ઈ. ૧૯૫૦-૧૯૫૦) મધ્યકાળ

પ્રથમ આવૃત્તિ : સંપા. ઉમાશંકર જોશી, અનંતરાય રાવળ,  
યશવંત શુક્લ; સહાયક સંપાદક : ચિમનલાલ ત્રિવેદી  
શોધિત-વર્ધિત બીજી આવૃત્તિ : સંપા. રમણ સોની  
પાકું પૂરું, પૃ. ૧૬+૪૮૨, કિંમત રૂ. ૨૮૦/-



ગુજરાતી સાહિત્યનો ઇતિહાસ : ગ્રંથ-૨/ખંડ-૨

(ઈ. ૧૯૫૦-૧૯૫૦) મધ્યકાળ

પ્રથમ આવૃત્તિ : સંપા. ઉમાશંકર જોશી, અનંતરાય રાવળ,  
યશવંત શુક્લ; સહાયક સંપાદક : ચિમનલાલ ત્રિવેદી  
શોધિત-વર્ધિત બીજી આવૃત્તિ : સંપા. રમણ સોની  
પાકું પૂરું, પૃ. ૧૬+૪૮૫, કિંમત રૂ. ૨૫૦/-



ગુજરાતી સાહિત્યનો ઇતિહાસ : ગ્રંથ-૩

(દલપત્રામથી કલાપી)

પ્રથમ આવૃત્તિ : સંપા. ઉમાશંકર જોશી, અનંતરાય રાવળ,  
યશવંત શુક્લ; સહાયક સંપાદક : ચિમનલાલ ત્રિવેદી  
શોધિત-વર્ધિત બીજી આવૃત્તિ : સંપા. રમણ સોની  
પાકું પૂરું : પૃ. ૧૬+૬૫૬, કિંમત રૂ. ૫૦૦/-

સમાનો મન્ત્રઃ (ગુજરાતી)

સમાની પ્રપા (અર્થવર્ણન)

# પરબ

સ્થાપનાવર્ષ : ૧૯૬૦

વર્ષ : ૧૩

નવેમ્બર : 2018

અંક : ૫

પરામર્શનસમિતિ

સિતાંશુ યશશેંદ્ર  
પ્રમુખ

કૃત્તિદા શાહ  
પ્રકાશનમંડી

તંડી  
યોગોશ જોધી

## ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ

મેઘાણી જ્ઞાનપીઠ ♦ ક. લા. સ્વાધ્યાયમંદિર

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ (પ્રકાશનવિભાગ), ગોવર્ધનભવન,

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ માર્ગ, આશ્રમ માર્ગ, નાટીકિનારે, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૯

ફોન : ૨૬૫૮૭૯૮૪૭

## પરબ

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના સભ્યપદ અને 'પરબ'ના લવાજમ અંગે :

- ◆ 'પરબ' દર મહિનાની દસમી તારીખે પ્રકાશિત થાય છે.
- ◆ 'પરબ'ના ગ્રાહક તથા પરિષદના સભ્ય વર્ષમાં ગમે ત્યારે થઈ શકાય છે.
- ◆ 'પરબ'નું વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૧૫૦ છે.
- ◆ વિદ્યાર્થીઓ માટે 'પરબ'નું વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૭૫ છે. સાથે પ્રમાણપત્ર બીડિવુ.
- ◆ ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના વાર્ષિક તેમજ આજીવન સભ્યપદના શુલ્કમાં 'પરબ'ના લવાજમનો સમાવેશ થઈ જાય છે.
- ◆ પરિષદના વાર્ષિક વ્યક્તિગત સભ્યપદનું શુલ્ક રૂ. ૨૦૦ તથા સંસ્થાગત સભ્યપદનું શુલ્ક રૂ. ૩૦૦ છે. સભ્ય થવા ઈચ્છનારે પરિષદના નિયત ફોર્મમાં અરજી કરવાની રહેશે.
- ◆ પરિષદના આજીવન સભ્યપદનું શુલ્ક રૂ. ૨,૦૦૦ છે તથા સંસ્થા આજીવન સભ્ય ઝી રૂ. ૩,૦૦૦ છે. (વિદેશવાસીઓ માટે ૭૫ પાઉન્ડ અથવા ૧૩૦ ડોલર.)
- ◆ 'પરબ' લવાજમ તથા પરિષદ સભ્યપદ શુલ્કની રકમ મનીઓડર અથવા ડિમાન્ડ ડ્રાફ્ટની 'ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ'ના નામે જ મોકલવી.

લેખકોને :

- ◆ 'પરબ'માં પ્રગટ થતાં લખાણોમાંના વિચાર-અભિપ્રાયની જવાબદારી જે તે લેખકની રહે છે.
- ◆ લેખકોએ પોતાનું લખાણ ફૂલસ્કેપ અથવા A4 સાઈઝના કાગળની એક બાજુએ, સુવાચ્ય અક્ષરે લખી મોકલવું. પોસ્ટકાર્ડ, ઠનલેન્ડ કે ચબરખીઓમાં કૃતિ મોકલવી નહીં. પ્રત્યેક કૃતિ નીચે પૂરું સરનામું લખવું તથા એક નકલ પોતાની પાસે રાખીને જ કૃતિઓ મોકલવા વિનંતી.
- ◆ સ્વીકૃત કૃતિની જાગ્રત્ત કરાશે. ટપાલ-ટિકિટો ચોટાડેલું કવર મોકલ્યું હશે તો અસ્વીકૃત કૃતિ પરત કરવામાં આવશે, અન્યથા કૃતિ અસ્વીકૃત ગણવી. પોસ્ટકાર્ડ મોકલ્યું હશે તો અસ્વીકૃતિની જાગ્રત્ત કરાશે.
- ◆ પત્રવ્યવહારનું સરનામું : તંત્રી, 'પરબ', ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ (પ્રકાશન વિભાગ), ગોવર્ધનભવન, આશ્રમમાર્ગ, 'યાઈમ્સ' પાછળ, નદીકિનારે, પો. બો. ૪૦૬૦, અમદાવાદ ૩૮૦૦૦૮

E-mail : parabgsp@gmail.com

ફોન અને ફેક્સ : ૨૬૫૮૭૮૪૭

Web-site : [www.gujaratisahityaparishad.org](http://www.gujaratisahityaparishad.org)

[www.gujaratisahityaparishad.com](http://www.gujaratisahityaparishad.com)

ISSN0250-9747 પરબ

ધૂટક ટક. રૂ. ૨૦/-

માલિક : ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ વતી મુદ્રક અને પ્રકાશક : કીર્તિદશાહ (પ્રકાશનમંત્રી), ગોવર્ધનભવન, આશ્રમમાર્ગ, ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ માર્ગ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૮ \* તંત્રી : યોધેશ જાણી મુવ્વલસ્થાન : ભગવતી ઓફિસેટ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૮

## અનુક્રમ

**પ્રમુખીય :** સમકાળીન ભારતીય કવિતા : આપણી વાત આપણી રીતે, સિતાંશુ યશશ્વંદ્ર 6

**કવિતા :** વાયકાઓ, કમલ વોરા 11 જરાક અમથું નામ પૂછ્યું તો, પ્રતાપસિંહ ડાની 12 બે ગજલ, રાજેશ વ્યાસ ‘મિસ્કીન’ 13 લાગણીઓ, મણિલાલ ડ. પટેલ 14 ચાર પંક્તિપર્શી, મનોહર ત્રિવેદી 15 મારી પાસે થોડા શબ્દો છે, પ્રવીણ પંડ્યા 17 શક્યતા, સેજલ શાહ 18 મીરાં ઉવાચ, વિનોદ ગાંધી 19 ખોજ કબીરા, સુરેશ પરમાર ‘સૂર’ 19 બે કાવ્યો, ચતુર પટેલ 20 એક ચિત્ર, રાહિકા પટેલ 21

**વાર્તા :** કાર્નિવલ, હિમાંશી શેલત 22

**લલિતનિષંખ :** વરસાદ તારી ‘લીલા’ અપરંપાર, રમેશ પટેલ 26 પૂફરીંગ, મૃદુભન આચાર્ય 27

**આસ્વાદ :** ચાવીને કાંટો માનતી અહેંભાન્તિનો અન્ધકાર... રાહેશ્યામ શર્મા 32

**વિવેચન :** જ્યંત ગાડીત અને ‘સત્ય’, ચન્દ્રકાન્ત ટોપીવાળા 35

**અભ્યાસ :** શ્રી ચંદ્રકાન્ત શેઠનું બાળસાહેત્ય : એક ઝલક, શ્રદ્ધા ત્રિવેદી 39 કવિશ્રી વિનોદ જોશી : વ્યક્તિત્વ અને કવિત્વ, મણિલાલ ડ. પટેલ 47 અનુઆધુનિક ગુજરાતી ગજલ : કેટલાક ચહેરા, ધ્વનિલ પારેખ 55

**મુલાકાત :** શિરીષ પંચાલ સાથે એક પ્રશ્નોત્તરી, શરીરા વીજળીવાળા 64

**સમીક્ષા/ગ્રંથાવલોકન :** ભોગીલાલ સાંદેસરાને શતાબ્દીની વંદના, નરોત્તમ પલાણા 74 ભાષા મારાં હાડમાંસ..., રમણીક સોમેશ્વર 76 ભીત બની જતા ચહેરાઓની વ્યથાકથાઓ, કિશોર વ્યાસ 80 સાંજને સૂને ખૂણે પ્રગટેલો અજવાસ, ઉર્વિશ વસાવડા 83

**આપણી વાત :** સંકલન : પ્રહૃલદ રાવલ 86

**સાહિત્યવૃત્ત :** સંકલન : પરીક્ષિત જોશી 87

**આવરણાચિત્ર :**

**સંદર્ભનોંધ :** પીયુષ ઠક્કર 88

**આવરણ :** સુરેન્દ્રન નાયર

**આ અંકના લેખકો :** 90

## પ્રમુખીય

### સમકાળીન ભારતીય કવિતા : આપણી વાત આપણી રીતે

સિતાંશુ યશશ્વર

લેખાંક-૮

**વાચકમિત્ર,** યાદ છે કે તમને, ‘પરબ’ના ઓકટોબરના અંકમાંનું પેલું ચૂપ કરી દે એવું બોરો ભાષાનું કાવ્ય : ‘બેહુલાનું મૃત્યુ’? અને એમાં પુછાયેલો પેલો આણધાર્યો અને ધારદાર ગ્રન્ઝ? જોકે આજના સમયંદ્યા ભારતીય સમાજોના અસંખ્ય સવાલોમાંથી કેટલા યાદ રહી શકે આપણાને?! ને આ તો વળી એક મરી ચૂકેલી આદિવાસી સીને બોલતી કરીને બોરો જેવી એક ‘ગૌણ’ ભાષાની એક કવિયે (‘કવિય્ત્રી’?) કરેલા સવાલો! — પણ આપણે જાણીએ છીએ કે કવિતાનું એક કામ જ તો વીસરાયેલું અને વિભેરાયેલું જે હોય એને સંભારવું, એ છે. ઈમોશન્સ રિકલેક્ટેડ ઈન ટ્રાન્ક્વિલિટી. પણ એ તો ઓગણીસમી સદ્ગીના યુરોપના રોમેન્ટિક રિવાઈવલના સમયની વાતો! આજની વાત, એકવિસમી સદ્ગીના ઈન્સેઠન ટાઈમની, ચેપલિન જેને ‘મોર્ન ટાઈમ્સ’માં આલેખી ગયો છે એ સામ્ભૂહિક પાગલપણાના પીડાભર્યા સમયની વાત અલગ. એણે પૂછેલો ધારદાર સવાલ જુદો.

તો ચાલો, લેખાંક ૮માં શરૂ કરેલી, ભારતમાં બીજે થોડી અજાણી એવી ઈશાન ભારતની બોરો બોલીની અન્યત્ર ઓછી જાણીતી એવી કવિ અંજલી વસુમા તારી ધાને અન્જુ નર્જરીની એ કવિતાના એ સવાલને ફરી સાંભળીએ.

કાળા સાપે અચાનક (કે કદાચ તક જોઈને) દીધેલા દંશથી મોત પામેલી એક સીને કેળના થડના તરાપા પર મૂકી એના પરિવારે, પતિએ વિધિપૂર્વક નદીમાં વહેવડાવી દીધી છે. હવે અંધાધૂંધ ધસતાં બ્રહ્મપુત્રનાં પૂર ભર્યા પાડીમાં એકલી વહેતી એ સી પૂછે છે :

‘મારા મનમાં એક સવાલ થાય છે / (અને એ સાવ નાખી દેવા જેવો નથી) / લખીધરે શું કર્યું હોત આ પરિસ્થિતિમાં?’

— કાવ્ય આપું ફરીથી વાંચીએ ત્યારે પાંકું થાય કે ‘લખીધર’ નામ અહીં પહેલી વાર અચાનક આવે છે. આ કવિતામાં કોઈ લખીધરને સર્પદંશ થયો નથી. અહીં સાપ તો ઝેરભર્યો કરડયો છે એક અજાણી બાઈને, એ મર્યાદાયે આપણી સાથે કે પોતાની સાથે આ કાવ્યમાં વાતો કરે છે. સર્પદંશથી મોત પામેલી આ સ્ત્રીની અંતિમ વિધિનું આલેખન એણે આ રીતે કર્યું છે :

‘ત્યારે મારા સ્વામીએ બધી જ વિધિ કરી / મને વિદાય આપી ત્યારે એ સાવ

‘ફિક્કા પડી ગયા હતા...’ પછી ઉમેરે છે : [મારા તરાપાને ધક્કો મારી મને દુખી દિલે વિદાય દેનારાઓમાં] ‘છેક છેલ્લા હતા એ.’ મોત પામેલી એ બાઈને, પોતાને વળવતા પતિ માટે કોઈ ફરિયાદ નથી. બલ્કે જાણો કે વાત્સલ્ય છે. ઓણે એ કવિને એ ‘સ્વામી’નું નામ નથી આપ્યું. કે એ બાઈનું. અહીં કોઈ ‘બિગ નેઈમ’ નથી, આ અજાણ્યા લોકે.

નદીમાં તણાતા તરાપાનું, સ્વીની એકલતાનું અદ્ભુત આલેખન આ બોરો કવિ કરે છે, ‘મરણોત્તર’માં સુરેશ જેખી કરે એવી તાદુંશતાભર્યું પણ એથી અલગ અવાજમાં :

‘મને નવવધૂ જેમ શાણગારવામાં આવી / અને કેળના થડના બનેલા એક તરાપા ઉપર / મને વહેતી કરવામાં આવી / સાવ એકલી, નદીમાં આવેલી રેલના પાણી ભેગી તણાતી... / મારી ભેગું કોઈ નહોતું / ન જવન, ન સાથી, ન કોઈ પ્રિયજન / શરણાઈના સૂર રેલાયા નહીં / ન તો કોઈ થરકતી મોરલી પર લગન ટાણે ગાવાનાં ગીત...’

‘બાલા તે વરની પાલખી’ને ગાતા નરસિંહ યાદ આવે.

અને આ કલ્પન જુઓ, ભયાનક અને શાંત રસોના હુલબલાવી દે એવા સંયોજન વડે વિશ્વકવિતામાં સ્થાન પામે એવું, બર્ગમનની કોઈ ફિલ્મમાં દેખા દે એવું, કલ્પન :

‘તરાપા ઉપર તેલનું એક કોડિયું ટમટમતું હતું / અને હલેસાં વિનાનું એ નાવું આરા-ઓવારા અને વહેણો વચ્ચે ધકેલાતું ચાલ્યું / નદીમાં કેવી ઊઠી તાણ ભરી ને હુંફાડતી આવી છે આ રેલ.’

છેલ્લી પંક્તિના કિયાપદનો વર્તમાનકાળ અનુભવો. મોત પામેલી સ્વીનો ચારે તરફથી કંપાયેલો અટૂલો વર્તમાનકાળ ! રૂબાડાં ખડાં થઈ જશે ! હવે એ કહે છે :

‘અરે, હયાતીનું કે બિનહયાતીનું એ તે કેવું રૂપ / મોતનું, અથવા તો મોત પછીની અવસ્થાનું / વિશ્વાસનું કે પછી વિશ્વાસ સાવ ઊઠી ગયાનું ?’

શેની ઉપર એણે વિશ્વાસ મૂક્યો હતો ? શેના પરથી એનો વિશ્વાસ ઊઠી ગયો ? માત્ર એક કુંદુંબ પરથી ? નદીમાં એકલી-અટૂલી વહેતી મૂકનારા ‘સ્વામી’ પરથી ? ના. અંજલી બસુમાતારીની આ કવિતા એ બધાથી ઘણા વધારે ઊંડા અને વ્યાપક વિશ્વાસની અને વિશ્વાસ ઊઠયાની વાત કરવા તાકે છે. બંગાળી નહીં, અસમિયા નહીં, બોરો બોલીમાં જ થઈ શકે એવી એક વાત !

એટલે જ તો અચાનક એ વાત કરે છે લખીધરની !

આપણો, થોડા ગુંચવાઈને પૂર્ણી પડીએ, ‘મતલબ ?’ તો એ કહે :

‘મતલબ કે લખીધર, પેલી બેહુલાનો સ્વામી’.

અરે, એનું શું અહીં ? આપણો પૂર્ણીએ. આ સ્વીનું નામ કાંઈ બેહુલા નથી. એના પતિનું નામ લખીધર નથી. અરે, સાપ પણ કોઈ લખીધરને નથી કરડયો. સાપ તો કરડયો છે...

આ વાતનો ખ્યાલ આવે ને વિપળમાં આપણો આપણા સમયની ભારતીય કવિતા, ભારતીય કવિતાની સુદીર્ઘ પરંપરાને કેવી જાણો કે ઉથલાવી પાડતી તોયે જાણો કે એની સાથે જોડાતી, એને આગળ વધારતી પોતે આગળ વધે છે, એની સમજણ પડે !

સમજણ પડે કે મૂળ ભારતીય કથામાં લખીધર જ્યારે સર્પદંશથી મોત પામે છે અને

એના દેહને કેળના થડના તરાપા પર, ટમટમતા દીવા સાથે વહેતો મૂકવામાં આવે છે, ત્યારે એ એકલો નથી હોતો. સાથે હોય છે એને ઊડો સ્નેહ કરતી એની પત્ની બેહુલા. પ્રિય પતિના મૃતદેહ સાથે એ જ છેક તો સ્વર્ગલોકમાં જઈ, દેવરાજ ઈંડ્ર વગેરે દેવો સામે અદ્ભુત નૃત્ય કરી, વરદાન મેળવી, પતિને સજીવન કરી, પાછો લઈ આવે છે. એ થઈ પ્રાચીન ભારતની કથા. અને હવે ?

\*

બોરો કવિતા સુધી આવતાં પહેલાં મહાન બંગાળી કવિ જીવનાનંદ દાસે દીઠેલી બેહુલાને ઓળખીએ. ‘રૂપસી બાંગલા’ એ સોનેટમાળામાં એ કવિ દેવોને પ્રસંગ કરવા નૃત્ય કરવાની જેને ફરજ પડી છે, એવી સદ્વિષિષ્વા, પતિને ઊડો પ્રેમ કરતી બેહુલાનો પરિચય કરાવે છે : જીવનાનંદ દાસ એને પાંખ તૂટેલી પંખિણી રૂપે જુએ છે. ‘She danced like a torn wagtail in Indra's court.’

‘ભાંગી પાંખની બંજન પંખિણી જેવી એ નાચી ઈંડના દરબારમાં’ ત્યારે ‘Bengal's rivers, fields, wild violets wept at her feet like anklet bells.’ — બંગલાની નદીઓ, એનાં ખેતરો, જાંબુદ્ધિયાં જંગલી ફૂલો એનાં ચરણો પાસે રોઈ પડ્યાં, રણજિતાની જાંગરી જેવાં. — બંગાળની પ્રકૃતિ અને એવી બંગાળી પ્રકૃતિ ધરાવતા આ કવિ, એમને શું આટઆટલું અજાગમતું બન્યું ? જીબનાનંદ દાસને માણસાઈના દૈવી અવમાન જેવું જે લાગ્યું તે એ કે પોતાના પ્રિય પતિને હમણાં જ શુમારી બેઠેલી આ બેહુલાને પતિ-પ્રાણનું વરદાન આપવા માટે દેવોએ એની પાસે નૃત્ય કરાયું. પુરાણકથાથી આધુનિક બંગાળી કવિ આ રીતે જુદા પડ્યા.

અને હવે એમની અનુગમી બોરો કવિતાનું પુરાકથાથી વિચલન જુઓ :

હવે પેલો કાળોતરો સાપ સ્ત્રીને, આ નવી બેહુલાને, નામોલ્વેખ વિનાની બોરો સ્ત્રીને કરેઠે છે; ન કે બંગાળી લખીધરને. મિથમાં તો ‘મનસા મંગલ’ના ચાંદ સોદાગરના પુત્ર લક્ષ્મીધર સર્પદંશે મર્યાદ અને બેહુલાના યત્ને ફરી જીવતો થયો. હવે મિથ નહીં, હિસ્ટરી આવે છે, આજે ભારતના ઈશાન ખૂઝો રચાતો જતો રક્તરંજિત ઈતિહાસ. અહીં મૃત્યુ તો છે. અનિવાર્ય. કોઈ ને કોઈની છિંસકતાથી. પણ પુનર્જીવન ? — ‘માલૂમ નહીં.’

એ બેહુલા, બલકે આ કાવ્ય વાંચ્યા પછીની આ બેહુલા સાપ કરાયે મરે છે ત્યારે તરાપા પર એનો મૃતદેહ એકલોઅટૂલો મુકાય છે. પુરાકથામાં લખીધર સર્પદંશથી મરતાં, એને લઈ જતા તરાપા પર એની પત્ની બેહુલા એની ભેગી ગઈ હતી. અધ્યક્થામાં, આજના ઈતિહાસમાં, બોરો બોલીના આ કાવ્યમાં તરાપા ઉપર એકલી આ અનામ સ્ત્રી જ છે, સાપ દુંધ્યે મરેલી. કયા કયા છે એ ડંસીલા સાપ ?

પતિ મર્યાદ પત્ની મોતના તરાપા પર જઈ શકતી હતી, પત્ની મર્યાદ પતિ વીલે મોઢે ગામમાં પાછો ફરે છે — મરેલી પત્નીને વળાવીને. હવે આ બેહુલાને ફરી સજીવન કરવા મથનારું એના એકલવાયા તરાપા પર કોઈ દેખાય છે, આજના દક્ષિણ એશિયામાં કયાંય ?

મૂળ કથામાં કાળોતરો સાપ મોકલ્યો હતો સ્વર્ગમાં બીજાં દેવદેવીઓ સાથે

માનમરતબા, ભોગવિલાસભર્યું સ્થાન મેળવવા ઘેલી થયેલી સપદ્ધિવી મનસાએ. એને આજ? આજના એવા જ સ્વર્ગાંમાં ઘૂસવા માટે કેવાં કેવાં કરતૂતો કરે છે આપણા વિવિધ ધર્મોની, વિવિધ રાજકીય સંગઠનોની અને કરોડ કરોડોનાં કૌબંડ કરતી આજની વિવિધ આર્થિક વ્યવસ્થાઓની મંદ્ઘાઓ!

કેવા છે આજના એ વિષધરો? અન્જુ નર્ગરી અનું એક અનોખું કલ્પન આલેખે છે. કેવો હતો એ કાળોતરો?

‘મારાથી કોઈ ભૂલ થાય એની રાહ જ જોતો’તો એ. / ગ્રાટકવા માટેના કોક થોડા અમથા કારણની એને જરૂર હતી. / બસ એક ખોટું પગલું / કે ફક્ત એક ગલત હલચલ.../ એણે ફેણ પટકી મારા પર ત્યારે મને એક આછોક અવાજ સંભળાયો’તો / પણ મને પુંસ સમજાયું નહીં કે / એ અવાજ મારા મનમાં થયેલો કે બહાર હવામાં.’

- (ઉત્ત્રવાદીઓ, આતંકીઓ, આર્થિક કૌબંડો કરનારા પ્રજાજનો, એમના ભાગીદારો જેવા રાજકારણીઓ અને બડા સાહેબો, ચર્ચ, મસ્લિન્દ, ગુરુદ્વારા, મંદિર, આશ્રમ, તેરામાં ધૂસી નફ્ટાઈની હદ્દો વટાવતા લોકો – કેટકેટલા કાળોતરા, કેવી કેવી મંદ્ઘ દેવીઓ! કશું કહ્યા વગર અંજલી વસુમાતારીની આ બોરો ભાષાની કવિતા કેટકેટલું સૂચવી જય છે! – વાંચ્યા જ કરીએ આ અને આવે આજની ભારતીય કવિતાને...)

\*

કે પછી કાવ્યાભાસોના કેફમાં પહેલાં આપણે આ કવિ, એના કાવ્યની આ એકલી-અટૂલી સ્વી, દ્રાવ્યાંતે જેમને અસહનીય વકોર્ઝિની, અન્યેરેબલ આયર્નીપૂર્વક આલેખે છે, એવા ‘પ્રેક્ષકો’માંના એક બની ગયા છીએ? જુઓ, જુઓ તો ખરા, કોણ ટોળે મળ્યું છે આજે અહીં આ :

‘નંદી પરના પુલ ઉપર એકહું થયેલું ટોળું નીચી નજરે જુએ છે / સાંજને સુમારે નંદી ઉપર ભજવાતું જીવંત નાટક / જાણે કે એઓ તો ફક્ત નંદીની રેલને જ જોવા આવ્યા હોય, / (જોકે એમાંના કેટલાકને એવો શોખ હોય પણ ખરો !)’.

– આપણે ક્યાં રહેવું છે, પુલ પર કે તરાપા પર? પોતપોતાને પૂછી લઈએ.



### પરિષદ્ધનો પ્રથમ આંતરરાષ્ટ્રીય અનુબંધ

પરિષદ્ધના ધ્યેયો, ઉદ્દેશો, નિયમો અને ઠરાવોને સુસંગત રહી, પોતાની લગની, દઃષ્ટિ, શક્તિ અને આયોજનકુશળતા વડે, સહિયારા સાયોજનો રૂપે, ગુજરાતી ભાષા, સાહિત્ય અને સંસ્કારની સર્વ શાખાઓ અને પ્રવૃત્તિઓને સંરક્ષણ અને વિકસાવવાના કામને શક્તિમંત અને સાચારુ રીતે આગળ ધ્યાવવામાં પરિષદ્ધના વિવિધ સ્થળના અનુબંધોનો ફાળો આ વર્ષ, ૨૦૧૮ દરમિયાન ધ્યાનાઈ અને કાબિલેદાદ રહ્યો છે.

સૂરત અનુબંધની પ્રાણવંતી પહેલ પદ્ધી પંચમહાલના અંતરિયાળ વિસ્તારમાં કાલોલ અનુબંધે અને દક્ષિણ ગુજરાતના ગ્રામ વિસ્તારોમાં વ્યારા-અનુબંધે, તેમજ ભરૂચ અને વડોદરાના અનુબંધોએ, પ્રજા સાથેના પરિષદ્ધના સમ્બન્ધને દફાવ્યો હતો. એને એક

સ્મરણીય ઉત્કર્ષબિંદુ પર લઈ જનારો કાર્યક્રમ પરિષદ્ધના મુંબઈ અનુભંગે કરી બતાવ્યો. આ સહૃ કર્મચારી, નિર્સ્વાર્થ, અને આયોજન-કુશળ સાથીઓનો પ્રમુખસ્થાનેથી આભાર.

હવે ૨૦૧૮નું વર્ષ પૂરું થાય એ પહેલાં પરિષદ્ધનો ગ્રથમ આંતરરાષ્ટ્રીય અનુભંગ આ ૧૧મી સપ્ટેમ્બરે લોસ એન્જેલીસ નગરમાં કાર્યાન્વિત થયો, એનું ઉઘાપૂર્વક સ્વાગત.

એ મહાનગરના પેસેડીના શહેરમાં ડો. કલ્પના સાવલા અને શ્રી પોપટભાઈ સાવલાના સુંદર - વિશાળ નિવાસસ્થાને પહેલી બેઠકનો આરંભ ડો. વિકમ કામદારના સુન્દર અને દાખિસમ્પન્નની ભૂમિકાવકત્વથી થયો. અમેરિકાના વેસ્ટ કોસ્ટ વિસ્તારમાં સાહિત્ય, સંગીત, ચિત્ર, નૃત્ય વગેરેની તેમજ એના વ્યાપક સંદર્ભ રૂપે વિવિધ જ્ઞાનવિજ્ઞાનોની અને સંસ્કૃતિ મીમાંસાની મહત્વની પ્રવૃત્તિઓ આ દશકાઓમાં જે થઈ હતી એનો સુરેખ આલેખ આપી ડો. વિકમભાઈએ સૂચયું કે પરિષદ્ધના આ પહેલા અમેરિકન અનુભંગને એ ભૂમિકાએ રહીને સ્થાપવો જોઈએ અને આગળ આંતરરાષ્ટ્રીય સ્તરે વિકસાવવો જોઈએ.

ગુજરાતી રંગભૂમિના અને અધતન ગુજરાતી સાહિત્યના રસિક-અભ્યાસી, એલ. એ. નિવાસી, શ્રી વિજય ભણે અને ગુજરાત વિદ્યાપીઠના સ્નાતક, ‘એક્ટર’ ફાઉન્ડેશનના કલામર્મજ સ્થાપક શ્રી અતુલ રાવલે આ અનુભંગનું કામ કર્ય રીતે અમેરિકાના બીજા વિસ્તારોમાં અને યુરોપ-ઇન્ગ્લાન્ડમાં વસતા વિશ્વવિચારવંત ગુજરાતીઓની સામેલગીરીથી કર્ય રીતે આગળ વધારી શકાય, એની ચર્ચા કરી હતી અને, જો સમયના તકાવતને લક્ષ્યમાં લઈ એલ. એ. માં સવારે બેઠકો ગોઠવાય તો ભારતમાં વસતા સર્જકો-ભાવકોને પણ સાંકળી શકાય, એવી વીજાધૂ-વ્યવસ્થા, વિદ્યા કોન્ફરન્સ વડે, રચી શકાય, એની વાત વિગતે કરી.

આ બેઠકમાં કલાકોના પ્રવાસો કરીને આવેલાં, અનુભંગના કામની વિવિધ દાખિસાંથી ચર્ચા કરનારાં સહૃ વિશ્વ નાગરિક સહયોગોનો વિરોધ પરિયય ‘પરબ’ની આ અનુભંગ અંગેની નોંધોમાં હવે પછી આવશે.

આ અનુભંગની હવે પછીની બેઠકો દર ત્રણ મહિને, ડો. અંજના કામદાર અને ડો. વિકમ કામદારના સુંદર, અધતન નિવાસસ્થાને મળશે. વિજય ભણે અને અતુલ રાવલ વિરિયો કોન્ફરન્સથી આ બેઠકોમાં સહૃ જોડાઈ શકે એવી વ્યવસ્થા કરશે. બીજી બેઠક આ ડિસેમ્બર-જાન્યુઆરીના અરસામાં મળશે. અમર્ત્ય સેનના તાજેતરમાં પ્રકાશિત પુસ્તકમાં પ્રસ્તુત સંસ્કૃત-મીમાંસા અંગે એમાં તજ્જ્ઞો અને સહૃ વિચારવંત સહદયો ભાગ લેશે.

ગીજી બેઠક એ બાદ ત્રણ મહિને. એમાં વિખ્યાત સંગીતકાર બીથોવનની એક સિમ્ફનીના આસ્વાદ સહિતની ચર્ચા થશે. ફાન્સના લોકશાહી પદ્ધતિથી ચુંટાયેલા પ્રમુખ નેપોલિયનને એ સિમ્ફની અર્પણ કર્યા બાદ જ્યારે નેપોલિયને પોતાને સમાટ રૂપે જાહેર કર્યો, ત્યારે બીથોવને એ અર્પણ રદ કરી, કહે છે કે એ સિમ્ફનીના સ્વરાંકનની એક નકલ જાહેરમાં ફાડી બતાવી હતી.



## કવિતા

### વાયકાઓ | કમલ વોરા

એક

વા વાયો નહોતો  
નળિયું ખસ્યું નહોતું  
તે છતાંય કૂતરું તો ભસ્યું  
એક પાછળ બીજું  
બીજા ભેગાં બાર  
બારમાં ભયું ટોળું  
ટોળું  
પૂછડાં પટપટાવતું  
એક સૂરે  
કંઈ ભસ્યું કંઈ ભસ્યું કંઈ ભસ્યું  
અને કરડાં  
કરડી કરડી કરડીને  
ફાડી ખાંધું  
પીધું  
રાજ કીધું

બે

વા વાયો  
નળિયું ખસ્યું નહોતું  
તે દેખીને  
કૂતરું ભસ્યું નહોતું  
ઊભા ઊભા પૂછડી પટપટાવતું હતું  
એક પાછળ બીજું  
બીજા ભેગાં બાર  
બારમાં ભયું ટોળું  
ટોળું  
જનૂની ઝડપે  
પૂછડાં પટપટાવતું હતું  
વા વેગનેર વાતો હતો  
નહોતું ખસ્યં તે નળિયું ફંગોળાયું  
ગડુંથાં ખાતું ટીકરાં થતું

પછડાયું કૂતરાંનાં લમણાં પર  
લોહીલુહાણ ટોળું  
તેમ છતાં  
પટપટાતાં પૂછડાંથી  
વામાં  
કંઈ વેગ કંઈ વેગ કંઈ વેગ  
ભરતું હતું

ત્રણ

વા વાયો નહોતો  
છતાં નળિયું ખસ્યું  
ને તે દેખીને કૂતરું ભસ્યું  
ભસતાં ભસતાં  
આગળપાછળ જોતું રહ્યું  
પણ બીજું કૂતરું આયું નહીં  
પાસે આવીને ઊભું નહીં  
ભસ્યું નહીં  
એક કૂતરું  
એકલું એકલું  
બસૂરું  
ભસતું રહ્યું ભસતું રહ્યું ભસતું રહ્યું  
હાંઝી ગયું  
ઢળી પડ્યું  
વા વાયો નહીં  
નહોતા વાતા વામાં  
નળિયું ઊરી ગયું...

ચાર

વા વાયો  
નળિયું ખસ્યું  
તે દેખીને  
કૂતરું ભસ્યું નહીં

કૂતરું ભસ્યું નહીં ? કારણ ?  
 કારણ કૂતરું હતું જ નહીં  
 કૂતરું જ નહોંતું ?  
 નહોંતું  
 હતી કેવળ  
 નહોંતું તે કૂતરું ભસ્યાની  
 વાયકાઓ  
 વાને ઘોડે ઉડતી  
 કંઈ વાયકાઓ કંઈ વાયકાઓ  
 કંઈ વાયકાઓ  
 નળિયું ખસ્યું  
 કે નળિયું ન ખસ્યું  
 તેની વાત તો  
 વાયકાઓમાં હતી જ નહીં

**પાંચ**  
 એક એવીય વાયકા છે :  
 વા વાતો નહોતો  
 નળિયું નહોંતું  
 અને કૂતરાનું પૂછતું નહોંતું  
 હતું એક ગામ  
 ગામમાં હતું  
 ગામના  
 કોઈ નવરાનું નખ્ખોદ  
 કોઈ ગાંડાનું ગાંધું  
 હતી કોઈ અવળાની અવળાઈ  
 કોઈ ઘેલસફાની ઘેલાઈ  
 અને ગામ આખામાં હતી  
 વા વાયાની  
 નળિયું ખસ્યાની  
 કૂતરું ભસ્યાની  
 કંઈ ધમાધમ કંઈ ધમાધમ.

## જરાક અમથું નામ પૂછતું તો | પ્રતાપસિંહ ડાભી

જરાક અમથું નામ પૂછતું તો એણો અમને આખેઆખું સરનામું દઈ દીધું,  
અમેય ગાંજયા કર્યાં જઈએ એ ગામે જઈને કાયમનું રહેઠાણ બનાવી લીધું.

હવે એય ને ! હરફર કરતાં પગલાંઓની છાપ સૂંધીને, શાસ સુગંધી કરીએ,  
ઉલ્લબ્ધાતી આંખે અથડાતી હવા ભરાય શુસ્યે, એની સાથે સંચિ કરીએ.  
ગળે ઉર્ધ્વતા ટહુકાઓનો આસવ ગાળી જાણો અમરત ધરાઈ ઘટઘટ પીધું  
જરાક અમથું નામ પૂછતું તો એણો અમને આખેઆખું સરનામું દઈ દીધું.

એમ કર્યું રોકાણ મૂરીનું, વ્યાજ-વ્યાજનું વ્યાજ જુઓને ધડબડ વધતું ચાલ્યું,  
'વ્યાજ ભલે ના મળતું પાછું, લઈએ મૂરી તોથ ધણું છે' મનમાં રમતું ચાલ્યું,  
નક્કી એમ કર્યું છે આજે, ઊભી બજારે મોઢામોઢે, કહી દઉ સીધે સીધું  
જરાક અમથું નામ પૂછતું તો એણો અમને આખેઆખું સરનામું દઈ દીધું.

## બે ગજલ | રાજેશ વ્યાસ ‘મિસ્કીન’

### ૧. દિવાળીની રાતે લટાર...

દીવા... દીવા... ઘરઘર દીવા,  
લઈને આવ્યો અવસર દીવા.

એ જ તીર્થ છે, એ જ સંત છે,  
જ્યાં પ્રગટાવે ઈશ્વર દીવા.

તેણું કોડિયાં હશે મૂક્યાં ત્યાં,  
અહીં અમારે ભીતર દીવા.

યાદ દિવાળી આવી ઘરની,  
ખર્ચ્યાં આંખથી ખરખર દીવા.

અંધારી રાતે આ અવસર ?  
કરે હિસાબો સરભર દીવા.

કોનાં પગલાં થયાં યાદમાં,  
ઉંબર, ફળિયે, પાદર દીવા.

મંત્રોએ અજવાયું જવતર,  
લાગ્યા અક્ષર અક્ષર દીવા.

મિસ્કીન દર્પણ જેવું હૈયું,  
જોઉં જગમગે અંદર દીવા.

### ૨. ધંટડી વાગ્યા કરે

ડોક થોડી પણ હલાવે ધંટડી વાગ્યા કરે,  
ધર્મભય છે મન મનાવે ધંટડી વાગ્યા કરે.

...ને પ્રભુજી ને બધાયે ભક્ત જોતા જેલ આ,  
હાથ ગમ્યે ત્યાં ધુમાવે ધંટડી વાગ્યા કરે.

આંખ મીંચી પોતપોતામાં બધા ભૂલા પડ્યા,  
આરતી રસ્તો બતાવે ધંટડી વાગ્યા કરે.

ગોખતું સંવાદ કોઈ, કોઈ કોશચ્યુમ શોધતું,  
પ્રેક્ષકો તાળી બજાવે ધંટડી વાગ્યા કરે.

લેન્દલાઈનનું ગજું શું ? જ્યાં બધું મોબાઈલ છે,  
ઓરડો સૂનો ગજાવે ધંટડી વાગ્યા કરે.

કોણ આવ્યું ? કોણ જુએ ? ફી છતાં બિજી બધાં,  
દાર કોઈ ખટખટાવે, ઘંટી વાગ્યા કરે.

પ્રાણ યાને બોસને તો હરથડી આ ટેવ છે,  
વાત છોડી કોણ આવે ઘંટી વાગ્યા કરે.

એક છિસ્સો ઝંખતો'તો રોજ હું વ્હેલો ઉર્હું,  
હરપરોઢે એ ભુલાવે ઘંટી વાગ્યા કરે.

ફેરિયો બખ્ખોરના જે રોજ નીકળતો હતો,  
જે કદી એ યાદ આવે ઘંટી વાગ્યા કરે.

ડૉક્ટર કહેતા હવે ઉમ્મર થઈ બ્રમ થાય છે,  
વૃદ્ધ સૌને સંભળાવે ઘંટી વાગ્યા કરે.

### લાગણીઓ | મણિલાલ ડ. પટેલ

વાર લાગે છે સમજણ આવતાં  
આપણી નિર્દ્દિષ્ટ લાગણીઓને  
તાપ સાથે તરસ  
શાસ સાથે સોસ -  
જોડાયેલાં હોય છે  
જળ સાથે મૃગજળ પણ !

ચીતરેલી નદીઓ તરી શકાતી નથી  
ને પી શકાતા નથી લીલા છાંયડાઓ  
હે મારી ભલીભોળી લાગણીઓ !  
પીડાના પાત્રમાં જ પ્રગટે છે પ્રેમ  
કુપળ કૂટાડે છે જતુરાજ  
પણ પાનખરનો રથ રોકાતો નથી  
ને તોય શાશપણને  
વશ થતી નથી વ્હાલામૂર્ઢ લાગણીઓ !

માટી મોટા કરે છે ને એ જ -  
મિત્રાવી દે છે પાણ પોતાનામાં  
કરુણાની કઠોરતા સમજતાં સમય લાગે છે  
આધાર માટે જૂઝતી દોખલી લાગણીઓને !

વરસાદેય નહિ વળાયેલાં ખેતરો ને  
ઉછેર્યો પછી પણ નહીં ફળેલાં વૃક્ષો -  
જાણીનેય જિરવાતું નથી જ્ઞાન...  
હે શાશપણા દેવતા ! તમને ઘણી ખમ્મા !  
અમને મુખારક  
અમારી વ્હાલસોઈ લાગણીઓ...

## ચાર પંક્તિપણી | મનોહર ત્રિવેદી

૧

લાવ થોડું અજવાણું ઉપજાવી લઈએ આ રાતમાં\*  
થોડું આકાશમાં, વેંત સૂકા વાંસમાં, અધજાણું હશે પારિજીતમાં.

ખડેણી ઓથમાં ઊભવું મસોતું લઈ  
પૂરવનું અંધારું લૂછવું  
આટલું ના ફાવે તો જઈને વડોદરે  
સિતાંશુભાઈને પૂછવું

ધૂંઠી ધૂંઠીને એવું સમજાવી દેશે કે ખ્યાલ નહીં રહે વાતવાતમાં.

સૂરજના ઊગવાની મીટ માંડી બેસીને  
કરવાની મંદિરમાં પૂજા  
માન્યું કે તિમિરને આમ દૂર રાખવાના  
મારગ મળશે ન ક્યાંય દૂજા

જંગલ મૂકીને કોઈ પાછું વળે છે : નથી ઊતરતું કોઈ અહીં જાતમાં.

પળભરમાં ઊર્જના ઓત ખૂલે અંદરથી  
સાચવાને પોતાનું તેજ  
લોહીમાં ફાટફાટ વેગ છતાં, નયનોથી  
ટપકે છે શીતળ કેં બેજ

રાખવાનું હોય નહીં, વેંચવાનું હોય, કહે, વેંચવાનું હોય પાંચસાતમાં ?  
લાવ થોડું અજવાણું ઉપજાવી લઈએ આ રાતમાં.

\* કવિ સિતાંશુ યશશ્વરના અધ્યાંદસની પ્રથમ પંક્તિ

૨

પંખી બેહું દૂરે  
ખેડૂ નજરું મારે જાણે ભથવારીના સૂરે  
નજ્ય વળગાડે છાતીસરસી  
બેઉ તરફની છાંય  
ખૂણેખાંચરે જઈને થંભ્યા  
તડકાઓના પાય

ગાડામારગ જાય ઊતરતો પોતામાં શું ઊડે ?

નભ જૂકીને રહ્યું નરખી  
લચી પડેલો મોલ  
વહુવારુની જેમ લ્હેરખી  
ધૂમે ઓળેઓળ

જુઓ, સીમને શાણગારી છે પતંગિયાંનાં જુંએ  
ખેડૂ નજરું માંદે જાણે ભથવારીના સૂંએ  
પંખી બેહું કૂંએ.

x કવિ રમણીક સોમેશ્વરના અછાંદસની પ્રથમ પંક્તિ

### ૩

કુલડીમાં ઢાંકેલા દેવતાની જેમ\*  
જાણે મારી મેં ફૂક મને છેલ્લી  
પાંપણના પલકારે પછવાડે ધૂટી ગઈ ખાલીપાથી ભરચક હવેલી.  
ડાધુની કોરીધાકોર આંખ જોઉં :  
એને ધુમાડો આપે છે ભેજ  
આટલીક ઘટનામાં એવું લાગે કે પેલી  
ચિત્તા થૈ ચાલી નિસ્તેજ

બળ્યોજળ્યો વાયરોએ ચુપ્યાપ ઊભો છે કાણ પાસે આગને અફેલી  
કુલડીમાં ઢાંકેલા દેવતાની જેમ જાણે મારી મેં ફૂક મને છેલ્લી.

બીડી-બાક્સ, ચાની કીટલી કે લીમડો  
ના રોંઢા લગીનું મળે બેસવું  
ખડકી નેં શેરી નેં પાદર નેં એટલે કે  
હોય નહીં હાથનુંયે નેજવું

ઝાંખી દેખાય આધે લાપેલાગુપેલા આંગણાની ઊઘડતી તેલી  
પાંપણના પલકારે પછવાડે ધૂટી ગઈ ખાલીપાથી ભરચક હવેલી.

\* કવિ દિલીપ જવેરીના અછાંદસની પ્રથમ પંક્તિ

### ૪

થોડા દિવસો પહેલાં તો+  
વૃક્ષો પરથી સૂરનો પગરવ ફળિયે આળેખાતો.  
પાન છાંયડા ઢોળે  
નીચે ધરનાં બાળક ન્હાય

કોરી કરતો પવન હમેશાં  
રજોટાયેલી કાય

ચાંદરણાં થૈ વચ્ચે-વચ્ચે તડકો ઉલેચાતો.

ઠીબ, નીડ ડાળી પંખીનાં  
દશ્યો ભેળાં રમતાં  
આજ હવે ખેર : ઘૂમતી  
કેવળ ખાલીખમતા

ચૂદેલનો કે હશે ચન્દ્રીનો – ત્યાં પાલવ લહેરાતો !

હુક્કામાંથી ઉઠે ધુમાડા  
એમાં ઉઠે પ્રેત  
દાદાજીની કથા નઈઁ :  
ભીતેથી ખરતી રેત

જૂના ધરથી પાછા વળતાં પથ પગમાં અટવાતો  
થોડા હિવસો પહેલાં તો...

---

+ કવિ યોગેશ જોશીના હેલોવીન અછાંદસની પ્રથમ પંક્તિ

## મારી પાસે થોડા શબ્દો છે | પ્રવીષા પંજા

લીબડાનાં પાંદ જેવાં કડવાં  
બાવળના કાંટા જેવા આણીદાર  
ચખૂતરાની ચણ જેવા નિર્દોષ  
મારી પાસે થોડા શબ્દો છે.  
  
એ વિદ્ધત્રજનોના મંત્રો જેવા ગૂઢ નથી  
પડા  
અભિષા લોકોની કહેવતો જેવા છે  
જેની પાછળ હોય છે  
જીવનનો મર્મ સમજાવતી દણાંતકથાઓ.  
  
એ હથિયાર જેવાં હિંસક નથી  
કે પડ્યા પડ્યા કાટ ખાય  
અને  
જાગે તો લોહી માંગે,  
એ સાણસી તવેથા જારા જેવા

કે પદ્ધી  
 ત્રિકમ પાવડો કોદાળી જેવા  
 કે  
 પેન્સિલ પોંઢી ફૂટપદ્ધી જેવા છે  
 જે જીવનની આગળ ચાલે છે  
 માનવસભ્યતાના વાહક બની.  
 મારી પાસે અરીમ ધન નથી  
 મારી પાસે જમીન-જાગીર નથી  
 મારી પાસે રાજ્યાટ તો હોય જ ક્યાંથી  
 મારી પાસે થોડા શર્જદો છે  
 અને  
 જીવવા માટે એ પર્યાપ્ત છે.

## શક્યતા | સેજલ શાહ

ગઈ કાલે જ મેં  
 મારા ઘરની દીવાલ ખેસવીને  
 ગુલમહોર અંદર લઈ લીધાં;  
 બહાર ઊગેલા બટમોગરા મેં  
 રોપી દીધાં મારામાં.  
 જિવાય છે થોડું  
 આ વૃક્ષોની ભીનાશમાં  
 અને દીવાલના ખરખચાપણામાં...  
 મૂળાક્ષરો તો  
 વિ ખ રા યે લા  
 પડ્યા છે  
 ચાદરોની સળમાં  
 અને  
 બારીમાં બાજેલ જણમાં.  
 થોડા તો  
 ફીગમાંય,  
 મારી રાહ જોતાં;  
 કંડાગાર.  
 થોડા

બાથરુમની દીવાલો પર  
ઘરમાં સમાવેલા વૃક્ષની નસોમાં  
ઉપરી આવ્યા છે થોડાક હરિતકણો.  
કવિતા લખાશે  
કદાચ.

## મીરાં ઉવાચ | વિનોદ ગાંધી

રોકી શકો તો રોકજો, નીકળી જવાની છું,  
મીરાં છું, મહેલ છોડીને જોગણ થવાની છું.  
પકડી શકાશે નહીં મને, રાણાજી, હાથથી,  
માઈની હું નથી અમૂર્ત હું હવાની છું !  
તલવાર હાથમાં નથી, તંબૂર મેં લીધો,  
રાણી નથી હવે, કહું—સ્વયમ્ભુ ભવાની છું !  
એવું નથી કે ખોટનો ધંધો કર્યો છે મેં,  
રાજી છે દ્વારકાનો એની હું રાની છું !  
વિશ્વાસ ના મૂકો તમે તો અમને ચાલશે,  
ઈશ્વર કરે સ્વયમ્ભુ સહી એવી જુબાની છું.  
દુનિયાના લોક સર્વે સમજુ ભલે ને હો !  
હું તો જનમથી, મૂળથી પાગલ દીવાની છું !

## ખોજ કબીરા | સુરેશ પરમાર ‘સૂર’

અંદર ખોયું ઓજ કબીરા;  
બહાર શાની ખોજ કબીરા ?  
રોજ ઊઠી, મારાથી ભાગું;  
ક્યાં પહોંચું દરરોજ કબીરા ?  
નાચું તારે પગ ના ઉપડે;  
શું જીવન પણ ખોજ કબીરા ?  
રાજી સૂતો, રાજમહેલમાં;  
સરહદ પર છે ઝોજ કબીરા !  
હમણાં જાગી, જાણી લે ‘સૂર’;  
સાવ અકારણ ‘મોજ-કબીરા’.

## બે કાવ્યો | ચતુર પટેલ

### ૧. મારી મા

અલ્યા જીવલા,  
મારા પૂર્વજીનાં તાજાં પગલાંમાં,  
રોજ દેખાય છે મને મારી મા.  
અને એ મા –  
મને બેંચી જાય છે અતીતરાગમાં.  
હું જ્યાં પાપા પગલી રમતો'તો  
એ ચોક  
વિધવા અખીની પેટ  
નમાયો થઈને ખૂણો પારે છે આજ  
મારા 'સમરણનાં પીરાં પડી ગયલાં  
બધાંય પાંન,  
અજવારું પે'રીન ખડખડ અસી રયાં છ  
મને દખ એ વાતનું છે કે  
મારી મા, મરી ગયાની જુહી ખબર  
જેણે પણ ફેલાયી છે  
એમને કથ્યો દેખો કે  
મારી મા તો લેપણની ઓકરીઓમાં,  
બાજરીના રોટલા ઘડવાની ટપટપમાં  
આજેય જીવે છે.  
મારી ભૂખની અગન ઠારવા  
નિત વારું ટાંશે  
આજર થઈ જાય છ.  
એટલે તો –  
‘વરહોથી મેં હાચવી રાછયું છ  
થોહુક એકાન્ત !  
જેમાં મારી મા ‘હયવઈન બેઠી છ.

૧. સમરણનાં - સમરણનાં ૨. અસી - હસી રહ્યાં છે.  
૩. વારું - વાળું - રાતનું જમવાનું ૪. વરહોથી -  
વરસોથી ૫. રાછયું છ - રાખ્યું છે ૬. હયવઈન -  
સચવાઈન

### ૨. હે મા

હે મા –  
મારી આ આંખોમાં દૂષ્યાં કઈ  
કેટલાંય ગામ,  
દૂષ્યાં પાનખર પહેરીને  
રૂમ-જૂમ શમણાંના કંઈ કેટલાય મુકામ !  
મા –  
કોને કવ મારા જીવતા દૂમાની વાત !  
પેલા ભગા શેઠના ચોપડા જેવા  
સાવ જુદ્ધા મારા આ શ્વાસ  
મને પજવે છે હિ' ને રાત !  
મા, તને શોધું  
લીપણની ઓકળીઓમાં,  
મારા જીવતરના માલખામાં –  
સચવાઈને પેલા તારી વેદનાના  
કંઈ કેટલાય મૂંગા દરબાર !  
મા, યાદ કર તું,  
ખરી પેલા અવસરના  
સાવ સુક્કા એ પાનમાં હણાહણે  
એક-બે યાદોના લીલા અસવાર !  
મા, કોણ મને રોકે પડવાની ચણીને  
દીવાલ ? મા, મને રોજ રોજ વાગે  
કોઈના ગમતા ધગધગતા શાસોની ઠેસ !  
મા, તું કે' કયાં લગી  
સરનામા વગરના પરબીદિયા જેવો  
હું રઝણું ?  
મને છોટી ગયેલા કોક ટહુકાની શોધમાં  
મા હું નીકળ્યો...  
કોઈ મને વાંચે... ખોલીને મારી જાત !

## એક ચિત્ર | રાધિકા પટેલ

દોરતા તો દોરાઈ ગયું;  
એક ચિત્ર  
સાવ અખુધ કોરો કાગળ,  
અને ચીલો ચીતરતી એ જ  
ધારદાર પેંસિલ.  
  
દોરી-દોરીને શું દોર્યું...  
એક પંખી,  
પાંજરામાં...  
નથી દોરાયો કોઈ શર્તરૂપી દરવાજો,  
ખોવાઈ ગયું છે રબર –  
જે ભૂસી શકે બધું,  
કાગળ ફાડ્યા વિના.  
પંખી, સૂનમૂન બની જોયા કરે છે –  
મને.  
હવે, કોઈ વિકલ્પ નથી રહ્યો;  
ચિત્રમાં રંગ ભરવા સિવાય...!!!



### ગ્રંથાલયમાં પુસ્તક રિન્યુઅલ માટે ઈમેઇલ આઈડી

ચી. મં. ગ્રંથાલયના વાચક-સભ્યો વાચન માટે ઈશ્યુ કરાવેલાં પુસ્તકોને  
ઈમેઇલ દ્વારા રિન્યુઅલ કરી શકે એ માટે એક ઈમેઇલ આઈડી તૈયાર કર્યું છે.  
આ ઈમેઇલ એડ્રેસ ઉપર એક ટેસ્ટ મેઇલ કરવાથી રિન્યુઅલ માટેનું નિયત ફોર્મેટ  
આપને મોકલવામાં આવશે. તો આ સેવાનો ચોક્કસ લાભ લો. આ માટેનું  
ઈમેઇલ આઈડી છે : chimgranthalayagsp2018@gmail.com

## કાર્નિવલ

હિમાંશી શેલત

**કાર્નિવલ** જોવા તો જવું જ છે, એકસો ને એક ટકા. આમેય વારંવાર ક્યાં મોકો મળે છે? મેગા અને સ્માર્ટ સિટીને એ લહાવા મળે. આપણે રહ્યાં છેવાડાનાં, અને ખાસ કશા ખપનાં નહીં. અહીનો સમૂહ આખો ડોબા લોકમાં ગણાય. અજડ, અબુધ, ડફડ, ઘેલો, નાદાન, વેવલો... જોયું? વિશેષજ્ઞોની પોઠો ઠલવાય અમારે આંગણે. છે કોઈ સમુદ્દરને ઓળખાવવા આવા મસમોટા કોથણા છલકાવતા શબ્દો?

જોકે અમને એવું કંઈ અડે નહીં. જે છીએ તે, પણ કાર્નિવલ જોવા જવાનાં એટલું નક્કી. વર્ષોથી સાંભળતાં આવ્યાં છીએ એની રોમાંચક વાતો. એવું એવું સાંભળ્યું છે કે આએ આખાં અધ્યર થઈ જવાય. આમ તો બધાને કાર્નિવલ કઈ બલા છે તેની પૂરેપૂરી જાણ નથી, પણ વાતો આવી ગયેલી કે એમાં ખેલતમાશા ચાલે પૈડાંવાળા સપાટ ઉભામાં, જે ચોમેરથી ખુલ્ખો હોય. મહોરાં પહેરીને ધરખમ લોક નાચેફૂદે, ગેલગમત કરે, પટાબાજી અને પેતરાબાજીની નવીન રમતો રમે. મહોરાં બનાવવામાં સ્માર્ટ અને મેગા સિટીના કલાકારો એ-વન ગણાય. એમને પૈસાની ખોટ નહીં. મહોરાં હોય તો રાક્ષસોનાં, પણ નજર ખસે નહીં એવાં આકર્ષક. રંગો ભડકમણા તોયે કામણગારા. કેટલાકને માથે મુગટ હોય, એની પાછળ રૂપેરી-સોનેરી ચાંદાસૂરજ પ્રકાશે. કો'ક કો'કને માથે તારાખચિત વેક્ઝી જેવી મુગટ-શોભા. લાંબા સુંદર જર્બૂઝ પર છોગાળાં ફૂમતાવાળાં ખેસ, તે પર સોનેરી તારનું ભરતકામ — આંખો અંજાય એવું ચણકચુળક.

એમને રાક્ષસો ના કહેવાય ગાંડિયાઓ! એ તો દેવલોકની જમાત ગણાય. આપણાથી અલગ દેખાવા માટે આવો વેશ કરવો પડે, મો ચીતરવાં પડે, આંખોને મોટી દેખાડવી પડે, દાંત જબરા બતાવવા પડે, હાથમાં અખ્રાશખ લેવાં પડે, કેમ કે એ બધા લોકોતાર, આપણાથી જુદેરા, મોટેરા, નવલા, તાકાતવર...

આટલી સમજ વરીલોએ આપી તે ઠીક થયું. તો આ દેવલોકના જે હોય, આપણે જે ગણીએ, તેમની આગળ જતજતનાં જતર-વાળ્જિતર, ઢોલગાંસા વગાડતાં ટોળાં ચાલે. પિપૂરી જેવું વગાડવાવાળાના ગાલ એવડા બધા તસ તસ કે માંદે તડ પરીને આ ઘરી ફાટી જશે એમ થાય. ઢોલવાળા તડાપીટ બોલાવે એવી કે મહેલાં ચામડાં ચીથરાં થઈ ઊડી જાય એમાંનો ધાટ. એક વળી નવલું વાળ્જિતર ન પિપૂરીમાં આવે, કે ન શરણાઈમાં, ન વાંસળીમાં કે ન શંખમાં. (આ બધું સાંભળેલું, અમે હજ દીઠો નથી કાર્નિવલ.) એનો નાદ જાહુઈ, તે એમાંથી ‘વાહ જી વાહ ! વાહ રે વાહ !’ જેવું કશુંક કાને પડે. પણ

ધ્યાનથી સાંભળવું પડે એને. બોલ જેવું નહીં, હોય માત્ર અવાજ, તોયે ઉપર લખ્યું તે જ સંભળાય. જાહુ ખરું કે નહીં ?

પણ એમે કંઈ આવી હવાઈ વાતોમાં ફસાઈએ ? તો કાર્નિવલ જોનારા અનુભવી કહે કે જુઓ, અને ખાતરી કરો, એટલે કાર્નિવલ જોવા જવું છે, એકસો ને એક ટકા. દિલ ઊંઘળી ઊંઘળીને ઝંખે છે દેવલોકની જમાત જોવા. તમેય ચાલો, ખરચ ખાસ નથી. વાહનની સગવડ તો કાર્નિવલવાણા કરે છે. જૂદું નથી બોલતો, ખરે જ કરે છે, ના માનતા હો તો પૂછો જે આગળ જઈ આવ્યાં છે એમને. આપણે તો ખાલી ખાવાપીવાનું સાથે રાખવાનું.

છે, બ'ઈ, છે... રસ્તે હોટલોયે છે જ, પણ મોંધું પડે જરા. થોડું જોડે હોય તો શો ભાર પડવાનો ?

\*

પહોંચ્યાં. રસ્તે આપે ભયડાકચડી અને જ્યાજ્યકાર. શેનો છે એ કાને પડે તો જ્યાજ્યકાર કહેવાય કંઈ ? કેવળ હાહો સંભળાય. કાર્નિવલને આવકારવા ભારે દાઠમાઠ કરેલો. ધ્યાપતાકા, કૂલપાંડાં, તોરણચાકળા અને રંગોળીઓ. જે અસંખ્ય પગલાં હેઠળ રફેદફે થઈ જવાનું છે તેને માટે આટલો શ્રમ અને ખર્ચ ? એટલામાં તો ગામથી સરકારી દવાખાના લગી પાકો રસ્તો થઈ જાય. સુખીરામની માને ડોળીમાં બેસાડી કાચે રસ્તે ઠેબાં ખાતાં લઈ ગેલાં ગામનાં, તે બાપડી અધ્યે રસ્તે રામશરણ. ઊમર વધારે નહીં. પચાસે પહોંચી હશે માંડ. મરવાટાણું ન કહેવાય એ કંઈ ! આપણાથી બોલાય નહીં, દેવલોકનાં હોય એને શું કહેવાય ?

હજુ કાર્નિવલ તો ક્યાં દૂર હશે ! અમારી સમજમાં એમ કે કોઈ ખાસ જગ્યાએ સરકસ જેવું કશુંક મજેદાર ચાલતું હશે તે કાર્નિવલ, પણ આ તો એક જાતનું સરધસ જે પસાર થઈ જાય. જે રસ્તેથી પસાર થાય તાં લાખો લોક એકથા થાય. હક્કાબક્કા ઊભા રહીને ખેલતમાશા જુઝે પછી લોકને તાં જ મૂકીને કાર્નિવલ તો આગળ ધ્યે. આપણે તો જોવાનાં ધૂળના ગોટેગોટ અને કચરાના ઢગ, જરાતરા વાંજિતરના સૂર હવામાં અટવાતા હોય તે પૂરેપૂરા રૂબી જાય જ્યારે કાર્નિવલ ક્યાંનો ક્યાં પહોંચી ગયો હોય.

પછી રસ્તો સૂમસામ, મસાણિયો.

\*

આંખો બેંચતાં સહુ બેસી પડ્યાં રસ્તાની ધારે ધારે. તડકો આકરો થતો જતો હતો અને તરસ હરવા દેતી નહોતી.

અલ્યાંવ, પી પી ન કરો ! પાણી પતી જશે. વડીલે ઠપકાર્યો, તોયે પીવાનું અટક્યું નહીં. થયું કે પાણી પતશે ત્યારે જ અટકશે. કાર્નિવલ નજીક આવી રહ્યો હતો એમ ચોમેરનો ઘોંઘાટ કહેતો હતો. ભીડ વધતી જતી હતી, થાસ ભીસાતા જતા હતા. માંહોમાંહે થતી વાતચીતનો કલબલાટ સુધ્યાં વધી ગયો.

: કાર્નિવલ આવી પૂગશે ત્યારે બધા અવાજો ગાયબ, જોજો ને ! એમાં એટલું જોરદાર મ્યુઝિક હોય કે બીજું કંઈ કાને પડે જ નહીં ! જોડે ધડકિયા ફટાકડા. લોકમાં

ગભરાટિયા હતા તેણે કાનમાં આંગળી ખોસ્તી.

: મુરબ્બ, હજુ વાર છે, આવવા તો દો નજીક ! સહેજ ઊંચે, જાડ પર ચેલા એક હરખધેલાએ બૂમ પાડી,

: એ આવે, પેલ્લો દેખાય...

અવાજ મોજાંની જેમ આવતો હતો અને અવાજની દિશામાં અમે બધાં બેંચાતાં હતાં. ઘનધેરા નાદની ટોચ પર, બીજાં બધાં વાજિતરને કચરીને, એક મહાનાદ ઊછળતો હતો, ‘વાહ જુ વાહ ! વાહ રે વાહ !’ આખા કાર્નિવલનું થીમ સોન્ગ હશે ? (અમને બે-ચારને થીમ સોન્ગની ખબર પડે છે. તોબા કહેવાઈએ તોપણ !)

દોજું લોક. મહોરાં વિકરાળ તોયે નજરબંધી એવી કે તકાત છે કોઈની તે આંખ ખસેડે ? કોઈ કોઈએ તો આંગળીઓમાં તીણા નખ પહેરેલા, ચીરફાડ કરવાની હોય એમ દસેય આંગળીઓ દેખાડે. જરકસી જામા હવામાં ફરફરે અને ખભાના બહુરંગી ખેસ ઊંડાડ. શી છાકમણોળ અને શો હરખનો ઊંઘાળ ! મહોરાવાળા તમામને નજીકથી જોવા અને એમની સાથે સેલ્કી બેંચવા ગજબની પડાપડી. જૂના જમાનામાં એકાદ સિગારેટની જાહેરાત માટે લાંબાલયક, ડાગલા જેવાં કપડાંવાળા આદમીઓ નીકળતા અને એમને જોવા રાહદારીઓ ટોળે વળતાં. અહીં કાર્નિવલમાંથે એવા પંદરવીસ હતા, પહાડ જેવા મહાલતા. અમારા વિસ્તારનાં છોકરાંઓ ઠેઠ નજીક જઈ એમના પગને અડવા મથતાં હતાં, સાચાખોટાની ખાતરી કરવા.

તોસાંગરાં, જે કાર્નિવલ જોવાનું સાહસ કરી શકેલાં એયે આ ચિત્રવિચિત્ર ખેલમાં મુગ્ધલુભ્ય થરથરતા હાથ જોડી ઊભાં રહ્યાં. સાક્ષાત્ પરસ્યુ પધાર્યા હોય એ ફબે.

કાર્નિવલની જડપ ઘણી હતી. અથવા તો અમારે ત્યાં પથરાયેલી ઊજજડ ભોમમાં એમને જાઓ સમય ન ગાળવો હોય એમ પણ બને. એમાં તો સામેલ સહુ દોડતાં-કૂદતાં પસાર થઈ ગયાં પલકારામાં. કોઈ માયાવી દશ્ય દેખાયું હોય, અને હવામાં અલોપ થઈ ગયું હોય એમ અમે બાધાં બનીને ધૂળના ગોટેગોટમાં સંતાતો, અને ધમધમાટ આગળ ધસતો કાર્નિવલ, જાંખોપાંખો દેખાયો ત્યાં લગ, જોતાં રહ્યાં. પછી રહ્યો કેવળ અવાજ.

: ચાલો, પત્યું હવે. જઈએ પાછાં. અંધારાં પહેલાં પહોંચવું સારું. જોવાઈ ગયું બધું.

અમારા તરફ અંધારું જરા વહેલું ઊતરી આવે. એમાં વળી વચ્ચે એકાદ કિલોમીટરનો દુકડો એવોયે આવે કે અસંખ્ય વાગળા આસપાસ ભખે. માયે ભટકાય અને પીઠે અથડાય. બેય હાથ વીજતાં વીજતાં કે તૂટેલી ડાળીઓ ગોળ ફેરવતાં મારગ કાઢવો પડે. નરી ભૂતાવળ આ વાગળાની, એનું તે શું થાય ?

— તો એમ ફિટાફિટ પગને દોડતા કરીને અમે પાછાં જઈ રહ્યાં હતાં. કાર્નિવલની જ વાયકાઓ સહુના હોઠ પર રમતી હતી.

: પેલા ચટાપટાવાળા વખતમાં કૂદતા હતા તે અદલ ચિતા જેવા દેખાતા હતા !

: ને પેલી સુંદરવાળા મદોન્નત હાથી...

: પ્રાણીઓ બનેલા એ તો ઠીક, વધારે રસ પડે તેવા તો રાક્ષસોનાં મહોરાંવાળા જ !

: ના પાડી તોયે રાક્ષસ-રાક્ષસ કરો છો, એ તો હિવ્ય લોકના અસાધારણ...

ચર્ચા અટકી ગઈ એકાએક. અમારા વડીલે ડાબેજમણે આંગળી ચીંધી કંઈ દેખાડયું. બેય બાજુ, જરા દૂર પડતર ભોંયમાં ટેકરીઓ કૂઠી નીકળેલી. કાર્નિવલ જોવા આ રસ્તો જ લીધો હતો. ત્યારે હતી આ ટેકરીઓ? નહોતી. અચાનક ક્યાંથી આવી, ચમત્કારે? નજીક જઈને જોવું પડે. કુતૂહલ ધેલતું હતું એ તરફ. કબૂલ કરીએ કે થોડો ઉર સુધ્યાં. મેલી વિદ્યા? ચરિતર? જોયું તો ટેકરી શેની? નીચે તો વરસાદી પાણીનાં ગંદાં ખાબોચિયાં જેવાં લોહીના ભરાવો. લાશો ખડકાપેલી એકની ઉપર એક, આવીઅવળી ઊભી. ચિતા પર લાકડાં ગોડવીએ એમ. અહીંથી જ તો ગયેલાં હમણાં, એટલી વારમાં આટલી લાશો ક્યાંથી આવે? કાર્નિવલમાં સંતાપેલી તો હોય નહીં. એવું કોઈ ન કરે. લોહી તાજું હતું. એક જણ આંગળી પર લેવા ગયું.

: અરીશ નહીં, ગાંડા! આ તો ભારેમાંનો મામલો. પોલીસ બોલાવવી પડે.

લાશો ભારે કાબેલિયતથી ઢાકેલી. ધાસ, પતાં, રોડાં, સળેખડાં, ધૂળમાટી જેવું જે હાથ લાગ્યું તે ખરકેલું ઉપર. પાસે જવાથી જ ખબર પડે કે ટેકરી શેની બનેલી છે. દૂરથી તો એ ટેકરીઓ જ દેખાય. અમે થથરી ગયેલાં તે ઊભાં રહેવું કે નીકળી જવું એની વિમાસણ. વડીલો કહે કે ઊભાં રહેવાની જરૂર નથી. આમેય આ ટેકરીઓ સાથે આપણે કશી લેવાદેવા નથી. આ લાશો જીવતા માણસોની છે એની સાબિતી આપણી પાસે છે ખરી? કાર્નિવલમાં પેલા તીણા નાખવાળાઓએ આ લોકને માર્યા હોય તો આપણે એ જોયું છે? અને લાશો ઢળી તે કાર્નિવલ દરમિયાન કે એની આગળ, ખબર નથી. ટૂંકમાં સાક્ષી બનવાની લાયકાત વિનાનાં આપણે કહે મોંઝે હત્યાની બાતમી આપવા જઈશું? ડાહાપણ મોંઝ રાખીને નીકળી જવામાં છે. પંચાતમાં પડવા જેવું નથી.

થોડી દલીલો થઈ ખરી, કે ભાગેહું ન બનાય, આપણી ફરજ દેશ અને સમાજ પરથે છે, હિંમત ભારે દહાડા બતાવવાની નથી હોતી, દશેરાને દહાડે ઘોડો દીઠે નહીં એનો શો મતલબ, વગેરે. છતાં મોટા ભાગનો મત નીકળી જવાનો. એક વખત નિષ્ણય લેવાયો કે બધાં તીરવેગે ભાગ્યાં, ને મૂળ જગ્યાએ આવ્યાં પછી જ શાસ લીધો. પાછાં ભાગવાનાં ન કાર્નિવલ યાદ રહ્યો, ન ચાંદતારાના સુગટ, ન પેલાં ભડકરંગી મહોરાં, કે ન તો ધમાકેદાર સંગીત. મગજમાં સજજડ ચોંટી ગયેલી પેલી ટેકરીઓએ બાકી બધું ખસેડી કાઢયું. આંખ સામે ફરફરીને લાલ ખાબોચિયાં આવતાં રહ્યાં. એટલે જ દિવસો સુધી કોઈની જ્ઞાન ઊપરી નહીં. સહુ મરેલાં જેવાં જ.

કાર્નિવલ જોવા જે નહોતાં આવ્યાં એ રોજેરોજ જીવ ખાય છે, કેવો હતો એ કહે તો ખરા! જે જે વાતો સાંભળેલી તે સાચી કે જૂઠી? મહોરાંવાળા બધા જુદી દુનિયાના દેખાય એ સાચું?

અમને ક્યાં કશું યાદ રહ્યું છે તે કહીએ? અને પેલી ટેકરીઓ બાબતે તો એકેય હરફ ઉચ્ચારવાનો નથી એમ વચ્ચન લીધું છે બધાં પાસે. રોજ છાપાં ફેંદીએ છીએ, ખૂણેખાંચરે કે જાહેરાતમાં દેખાય છે કોઈ ખોવાયેલાં? આટલી લાશો નજરોનજર જોઈ તે કોઈકની તો હશે જ ને?

— અને કાર્નિવલ ક્યાં પહોંચ્યો હશે? સગડ મળતા નથી. □

## વરસાદ : તારી ‘લીલા’ અપરંપાર !

રમેશ પટેલ

**મેં** જોવા વલ્લરી ઊંચી વાડ પર ચેઠે છે. ઊંચા આકાશથી સહેજ નીચે ઉત્તરી સમાઈઓ ‘વરસાદ’ને નીચે આવવા આમંત્રણ આપે છે !

ચોમાસામાં આકાશ હિવસે પણ અંધકાર ઓઢીને ઘસઘસાટ ઊંચે છે. સૂરજને પણ સંતાકૂકડી રમવાની મજા આવે છે. બાળ-ઈશ્વરે કરેલ આરી-અવળી લીટીઓ છે : વીજળી !

વરસાદ ઘોધમાર વરસે છે પણ સૂરજ-ચંદ્ર-તારો તો સાવ કોરાકહુ ! માટી વરસાદ વાવતાં માટીમાં મેઘધનુ ઊગી જાય છે. વરસાદમાં મજૂરી ન મળવાથી મજૂરની આંખો બની જાય છે ચેરાપુંજી !

નભમાં શેત વાદળાં જોઈ ખેડૂતની આંખ ભીની બને છે. ચાસની આંખમાં પણ દુષ્કાળની ચિંતા વરસી પડે છે.

શ્રીભમાં ગુર્સ્સો ભરતો સૂરજ વરસાદમાં શાંત જણાયો છે. વૃક્ષોનાં પાંદે પાંદે શ્રીભની વળગેલી ધૂળ ધોવા વરસાદ ચોમાસામાં ઉતાવળો બનતો હોય છે !

પ્રથમ વરસાદ ધરતી ફૂલ માફક મહેકી ઊઠે છે. શ્રાવણી વાદળાં હૃદયને ભીનું ભીનું કરે છે.

વરસાદની ‘લીલા’ જોઈ ધાસ લીલુંઘમ હસે છે. ધાસની લીલાશના લાવજ્યમાં તડકાનું સરોવર ઝળહળી ઊઠે છે.

પાણી ભરેલાં ખાબોચિયાંઓ ધરની દીવાલ પર ‘વોટર-કલર’થી સુંદર ચિત્રો દોરે છે.

પતરાં અને ધરનાં નળિયાં ઉપર ફોરાં મેઘદૂત ટાઈપ કરે છે. આકાશમાં રચાતા મેઘધનુનું પ્રતિબિંબ છે : મોરપિચ્છ !

ફોરાં જીલતાં ભૂલકાંઓની હથેળી ‘વિસ્મયનો સાગર’ બની જાય છે. દેડકાંઓનું ઋચાગાન સાંભળી તળાવ તરંગાઈ ઊઠે છે !

વરસાદ ગરમ ગરમ ચાની ચૂસ્કી લેવા લારીએ ઊભો છે. તે ગરમ ગરમ કાંદાનાં ભજિયાંનો ઓર્ડર આપે છે.

વરસાદ જોઈ ચાસ લીલેરું ગીત ગાયા કરે છે – એ ગીત ચાડિયો સૂણે છે. રંગીન છત્રીઓનાં કમળ નગરના રસ્તે રસ્તે ખીલી ઊઠે છે !

વરસાદમાં પલળતું વૃક્ષ જોઈ તુર્ત જ તું યાદ આવે છે. વરસાદના પાણીમાં તણાતી કીરીની બૂમ સાંભળી દોડી આવે છે : એક પાંદહું કીરીને રક્ષવા માટે.

ઉધાડ પછી તાર પર મોતી જેવા જળહળે છે : જળબિંદુઓ ! ઉધાડ પછી વૃક્ષ-વાદળાંની વાછટથી ભીજાય છે : કલરવ ! લીલેરા ઘાસ પર લખેલ ‘કવિતા’ વાંચે છે આગિયો ! અરે ! તને વરસાદમાં ભીજાતી જોઈ મારી ભીતર ઊગી જાય છે – લીલુંધિમ્મ ઘાસ !

શ્યામ વાદળાંઓ જોઈ ખેતરની માટી મહેકી ઉઠે છે. ઈન્દ્રધનુ નભમાં જોઈ જંગલનું મન પણ ગહેકી ઉઠે છે !

બહાર વરસાદ વરસતો હતો ને હું ઘરમાં નખશિખ ભીજાઈ ગયો પ્રસ્વેદથી. વિના પરિકરે ફોરાં દોરે છે શેરીમાં વર્તુળો !

અરીસો બારીએ બેસી વરસાદમાં નાહતી ચકલીને જોયા કરે છે. જરૂર કવિની કલમને અડપલું કરવા આવ્યો હશે – વરસાદ !

વરસાદ આપણને પાગલ બનાવે છે. આપણને વરસાદમાં દિગંબર અવસ્થામાં નાહવાનું મન થઈ આવે છે.

વરસાદમાં નાહતાં પંખીઓ કલરવ કરી વાતાવરણમાં ઠંડક વેરે છે. ગ્રીભમાં નહેર જેવી જણાતી નદી પણ સાચા અર્થમાં નદી બની રહે છે !

વૃદ્ધાશ્રમ કાગળની હોડીને તરતી મૂકે છે વરસાદના નીરમાં. ચકલીને ધૂળમાં નાહતી જોઈ યાદ આચ્યું વરસાદને વરસવાનું !

વરસાદમાં છાપરાંઓની જ વધુ ચિંતા હોય છે. છાપડું ચૂવે છે પણ માતાના ખોળામાં સૂતેલ બાળ નથી ભીજાતું !

તું વરસાદમાં ભીજાઈને પુષ્પ બને છે. તેથી તારી આસપાસ ઉડે છે : રંગીન પતંગિયાંઓ !

વરસાદમાં ખાબોચિયાં બની જાય છે પંખીઓ માટેની ‘પરબ’ !

## પૂર્ફ રીડિંગ | પ્રદ્યુમ્ન આચાર્ય

એક વખત એક સાહિત્યકાર અને એક પ્રકાશક વાતો કરી રહ્યા હતા. સાહિત્યકારની ફરિયાદ હતી કે, જે પુસ્તકો પ્રકટ થાય છે, તેમાં અસંખ્ય જોડળીની ભૂલો હોય છે. કોઈ પૂર્ફરીડિંગ કરે છે કે કેમ તેવી શંકા થાય છે. પ્રકાશક કહે, ‘આજકાલ સારા પૂર્ફરીડર મળે છે જ કયાં ?’ હું બાજુમાં ઉભો રહીને સાંભળતો હતો. હું વિચારે ચરી ગયો. પ્રકાશકની માન્યતા કેટલી સાર્થક છે ? સવારથી ‘આપકી નજરોને સમજા’ ગીત સાંખચ્યું હતું, તે જ મગજમાં ધૂમરાતું હતું. અગાઉ જ્યારે પ્રથમ વાર મારું પુસ્તક છપાવવા માટે પ્રકાશકોનો સંપર્ક કર્યો, ત્યારે લગભગ તમામ પ્રકાશકોએ પુસ્તક વાંચ્યા સિવાય કહી દીવેલું કે, આવી ઉત્તમ ગુણવત્તા વરાવતા પુસ્તક માટે મોટા ગજાના - એટલે કે મોટા ગજાવાના - પ્રકાશકનો સંપર્ક કરવો જોઈએ. છેલ્લે એક પ્રકાશકને કહું, ‘આપકી મંજિલ હું મેં, મેરી મંજિલ આપ હૈ’. મારી વાત સાંભળી તે તૈયાર થયા. અને મને કહું,

‘વિચારીશું.’ આ સાંભળતાં જ દો જહાં કી ખુશિયા મિલ ગઈ.’ ‘હર તરફ બજને લગી સેંકડો શહનાઈયાં’ - ‘જોકે સેંકડો શહનાઈવાળાનું બિલ ભરવાનું ન હતું, એટલે કાંઈ હરકત ન હતી. પરંતુ માનું માનવું છે કે, આ ગીત કોઈ ઉગતા લેખકે પ્રકાશકને ઉદ્દેશને ગાયું હોવું જોઈએ. કોઈએ તે રીતે આ ગીતનું રસદર્શન કરાવવા જેવું ખરું. મેં તેમનો આભાર માન્યો. મને થયું, મારે પણ સૌજન્ય બતાવવું જોઈએ. મેં નમૃતાથી પૂછ્યું, ‘મારા જેવું કોઈ કામ હોય તો બતાવશો.’ તે બોલ્યા, ‘તમે શું મદદ કરી શકો ?’ મેં કહ્યું, ‘હું પૂફરીડિંગમાં મદદ કરી શકું.’ ‘હું પૂફરીડિંગ જાણું છું.’ તેમ ન કહ્યું. તેઓ આનંદમાં આવી ગયા. મારું પુસ્તક મને પાછું આપી દીધું, અને બીજાં દશ પુસ્તકો પૂફરીડિંગ માટે વળગાડ્યાં. મારાથી નિસાસો નખાઈ ગયો : ‘આપકી નજરોને સમજા મારકે કાંબિલ મુજે.’ આ ગીતનું રસદર્શન કરાવવા જેવું ખરું. આ કામ કોઈએ ઉપારી લેવા જેવું ખરું. શું બધાં કામ મારે જ કરવાનાં છે ? કહેવાય છે કે પૂફરીડર વખત જતાં સાહિત્યકાર બની જતા હોય છે. અહીં તો ઉલટું બન્યું, સાહિત્યકારને (?) પૂફરીડર બનવાનો સમય આવ્યો હતો :

માનું માનવું છે કે પૂફ-રીડિંગ ખોટો શબ્દપ્રયોગ છે. ખરેખર પૂફરીડર ભૂલો સુધારતા હોય છે. પૂફને સુધારતા હોતા નથી. પરંતુ પૂફરીડર ‘પૂફ સુધારતા’ હોવાને કારણો પુસ્તકમાં અસંખ્ય મુદ્રાઓ રહી જાય છે. આ તો ઘઉં વીજાવા જેવો શબ્દ પ્રયોગ થયો, અને આનું સીધું પરિણામ છે પુસ્તકમાં મૂકવામાં આવતું શુદ્ધિપત્રક. સૌ જાણતા હોય છે કે આવું શુદ્ધિપત્રક માત્ર લેખક અને પ્રકાશકના સંતોષ માટે જ હોય છે. તેની વ્યાવહારિક અને વાસ્તવિક ઉપયોગિતા કાંઈ જ નથી. વાચકો પુસ્તક વાચતી વખતે શુદ્ધિપત્રક જોતા જતા હોય અને વાંચતા જતા હોય છે, તો તેવું માનવું વધારે પડતું છે. અને જો કોઈ વાચક પુસ્તક વાંચવાની સાથે સાથે શુદ્ધિપત્રક જોતા જતા હોય તો સ્વાભાવિક રીતે જ પુસ્તકની ગુણવત્તા અંગે સવાલ ઉઠે. જો પુસ્તકમાં દમ ન હોય તો જ આવી રસભંગની વૃત્તિ થઈ આવે. બાકી પુસ્તક રસ પડે તેવું હોય તો વાચકની મજાલ છે કે શુદ્ધિપત્રક જોવાનાં આડાઅવળાં ડાંઝોળ્યાં મારે ? રસોઈ સારી ન બની હોય ત્યારે જ પતિદેવ છાપામાં મોં ઘાલતા હોય છે. રસોઈ જ્યારે ચટાકેદાર, સ્વાદિષ્ટ બની હોય ત્યારે મગાભાઈ આહુંઅવળું જોયા સિવાય બસ રસોઈ પર તૂટી જ પડતા હોય છે. પુસ્તકના અંતે શુદ્ધિપત્રક મૂકવામાં આવે છે. મારી સમજમાં આવતું નથી કે, જે જોડણી ખોટી મુદ્રિત થઈ છે, તે શુદ્ધિપત્રક મૂકવાથી કેવી રીતે શુદ્ધ થઈ જાય છે ? હું જ્યારે જ્યારે શુદ્ધિપત્રક જોઉં હું ત્યારે કોઈની સમશાનયાત્રામાં ગયેલ વ્યક્તિને પાણીની છાંટ પછી ઘરમાં પ્રવેશવા દેવાય છે તેની સ્મૃતિ થાય છે. વળી કેટલીક વાર પુસ્તક વાંચતાંની સાથે જ જેને જોડણીદોષ માનવામાં આવે છે તેનો શુદ્ધિપત્રકમાં સમાવેશ નિરર્થક બની જાય છે. દાખલા તરીકે પુસ્તકમાં એમ લાખ્યું હોય કે ‘જાન ઉઘલાવવાનો વખત થઈ ગયો હતો’ તેની જગાએ એમ છાપાયું હોય કે ‘જાનને ઘઘલાવવાનો વખત થઈ ગયો હતો.’ તાં શુદ્ધિપત્રક નિરર્થક થઈ જાય છે. વાચક શુદ્ધિપત્રક સુધી પહોંચે એટલી વારમાં તો મુદ્રિત કિયા અનેક વાર થઈ ચૂકી હોય છે. પછી જાનને ઉઘલાવવાનો અવકાશ જ રહેતો નથી. કેટલીક વાર જોડણીદોષ

જવનની વાસ્તવિકતાની નજીક હોય છે. એટલે તેને દોષ તરીકે જોવાની જરૂર નહીં. લગ્નની એક કંકોત્તીમાં હસ્તમેળપની જગાએ ‘પાણીગ્રહણનો સમય’ એમ છપાયેલ હતું. પણ તેને કારણે લગ્નની રસોઈ પર તૂટી પડનાર જાનેયાને કોઈ ફરક પડતો નથી. વરરાજાને પણ કોઈ જ ફરક પડતો નથી કારણ કે તે જાણે છે કે શરૂઆત ‘પાણીગ્રહણ’થી થઈ છે; હજુ તો કપડાં, વાસણા, કચરા-પોતાં ગ્રહણ કરવાં પડશે. તેમાં ‘કા પરિદેવના ?’ એક સાહિત્યકારના લગ્નની કંકોત્તીમાં પણ આ જ પ્રમાણે ‘પાણીગ્રહણ’ છપાયેલ હતું. તે નારાજ થઈ ગયા અને વિરોધ જાહેર કર્યો. ત્યારે તેના ભાવિ સસરા, કે જે બહુ વ્યવહારકુશળ હતા, તેણે કહ્યું કે, તે લગ્નવિષિ પૂરી થઈ ગયા બાદ શુદ્ધિપત્રક છપાવી કેમમાં મદ્દિને આપી જશે...’ અને વરરાજા માની ગયા હતા. પરંતુ લગ્નના અનુભવ પછી સંભવ છે કે તે ‘પાણીગ્રહણ’ કરે કે તે ક્યારેયે ‘પાણીગ્રહણ’ કરશે નહીં. એટલે શુદ્ધ જોડણીનો બહુ આગ્રહ રાખવા જેવું કાંઈ જ નથી. શુદ્ધિપત્રકને વાસ્તવિકતાના પરિપ્રેક્ષયમાં જેવું કોઈએ કેટલીક વાર તો શુદ્ધિપત્રકમાં એટલી અશુદ્ધિઓ, ભૂલો હોય છે કે શુદ્ધિપત્રકનું શુદ્ધિપત્રક મૂકવાની જરૂર પડે છે.

કોઈ કહેતું હોય કે મુદ્રણદોષથી રસક્ષતિ થતી હોય છે, તો આવું કહેનારા અગર વિચારનારા પંચિઓ અગર વિવેચનોને તેમની માન્યતા તેમને મુખારક. આપણો તેમના બોલ્યા પર ધ્યાન દેવાની જરૂર નથી. આપણો તેના માટે થોડું લખીએ છીએ? માનું માનવું છે કે ‘પૂર્ફરીડર’ વખત જતાં ખરેખર ‘રીડિંગ-પૂર્ફ’ થઈ જતા હોય છે. કોઈ પણ વસ્તુથી પૂર્ફ થઈ જાય છે પછી તેને દફકાની કોઈ અસર થતી નથી. રીઠો ગુનેગાર પોલીસની થર્ડ ડિગ્રીથી પૂર્ફ થઈ ગયો હોય છે. પછી તેને મારની કોઈ અસર થતી નથી. તેમ ‘પૂર્ફરીડર’ ‘રીડિંગથી પૂર્ફ’ થઈ ગયા હોય છે. તેનું પરિણામ આવે છે સાહિત્યકારે પ્રકાશકને કરેલી ફરિયાદ. હવે તો સમાજનો મોટો ભાગ ‘રીડિંગ પૂર્ફ’ થઈ ગયો જણાય છે. તેને બહુ ચોક્સાઈ, ચીવટ રાખવાની કોઈ જરૂર નથી, તેની ચિંતા કરવા જેવું નથી.

મારો એક મિત્ર ‘પૂર્ફ-રીડર’ છે. કોઈ તેને પૂછે કે ‘તેમે શું વ્યવસાય કરો છો ?’ તો તે કહેશે કે હું ‘પૂર્ફરીડર’ છું, ‘પૂર્ફ’ રીડર નહીં. અંગ્રેજીમાં ‘પૂર્ફ’ ‘POOF’નો અર્થ થાય છે, ‘કોઈ વસ્તુ અચાનક Suddenly બની જવી.’ પૂર્ફરીડરની પેઠે ‘પ્રોબ્લેમ’ની જગાએ ‘પોબ્લેમ’ બોલનારની સંખ્યા મોટી છે. ‘પૂર્ફ’ ‘રીડર’ બોલવું તે સત્યની નજીક છે, તેમાં કોઈ ભૂલ નથી, કેમ કે પૂર્ફ-રીડિંગ અચાનક જ બની જતું હોય છે.... જો તેમ ન હોય તો શુદ્ધિપત્રક શા માટે મૂકવામાં આવે છે? વળી પૂર્ફ-રીડિંગ અચાનક બની જાય કે જાગ્રત્ત પ્રયાસથી તેમાં પૂર્ફરીડરને બહુ ફર પડતો નથી, કારણ કે પૂર્ફરીડર તેના કાર્ય પ્રત્યે નિર્દેશ અને તટસ્થ છે. સ્થિતપ્રકાશ છે. તે કશાથી લેપાતો નથી. રોમાન્ટિક પ્રેમની વાતો અને ચેષ્ટાનાં વર્ણનોથી તે ચલિત થતો નથી. તે જ રીતે ધાર્મિક કે આધ્યાત્મિક વર્ણનોથી દુનિયા છોડી સંન્યાસ લેવાનો વિચાર કરતો નથી. ખરેખર આવી પરમહંસની સ્થિતિ કોઈ પણ જતના પ્રયાસ વિના થાય તે ઈશ્વરની કૃપા સમજવી, અને તેથી જ પૂર્ફ-રીડરની સંખ્યા ઓછી થતી જાય છે. એક પૂર્ફ-રીડરની પુત્રી તેના પ્રેમી સાથે ભાગી ગઈ. પરંતુ ચિંહી મૂકતી ગઈ કે તેણીએ તેના પ્રેમી સાથે ‘નાશી જઈને’ લગ્ન કરવાનું

નક્કી કર્યું છે. તો આશીર્વાદ આપશો.’ ચિહ્ની વાચી પણ નારાજ થઈ ગયા, મનમાં. બબડયા ‘એક પૂફરીડરની પુત્રી પાસેથી આવી આશા ન હોય, સાચી જોડણી પણ ન આવડી? સાચો શબ્દમયોગ છે ‘નાસી જવું’; ‘નાશી જવું’ નહીં. પૂફરીડરના મનમાં કવિતાઓનો ખ્યાલ હતો. એમ કહેવાય છે કે કવિ જો માત્ર અર્ધ માત્રાનો બચાવ કરે ‘અર્ધ માત્રા લાઘવેન’ તો તેને પુત્રજન્મનો આનંદ, ઉત્સવ થયો હોય તેવી લાગડી થાય છે. કવિઓ બચરવાળ હોવાનું એક આ પણ કારણ છે.

સાર્થ જોડણીકોશ તૈયાર થયો તેમાં ગાંધીજીએ લખ્યું હતું ‘હવેથી સ્વેચ્છાએ જોડણી કરવાનો અધિકાર કોઈને નથી.’ કદાચ પૂફરીડરને ધ્યાનમાં રાખીને લખાયું હોય તેવો સંભવ છે. અલભત, તેમણે આ કદાચ અધિકારથી લખેલું તે જાણ નથી, પણ સ્વેચ્છાએ લખેલું હશે, તેવું અનુમાન છે. તેમ છતાં સ્વેચ્છાએ જોડણીઓ થતી જ રહી છે. એમ કહેવાય છે કે સાચી જોડણી અધરી નથી, તે સાથે એ પણ સાચું છે અધરી જોડણી સાચી હોતી નથી, તે મારા અનુભવ પરથી અને મારા નામ પરથી કહું છું. બહુ અપવાહૃપ લોકો મારા નામનો પાર પામી શક્યા છે. એટલે કે મારા નામની સાચી જોડણી કરી શક્યા છે. કેમ કે જોડણીનો આધાર ભાષાશુદ્ધિ પર છે. અને ભાષાશુદ્ધિમાં અનેક બાબતોનો સમાવેશ થાય છે. તેમાં અકશરશુદ્ધિ, જો ડાક્ષરશુદ્ધિ, શબ્દશુદ્ધિ, વાક્યશુદ્ધિ, વિરામચિકન્શુદ્ધિનો સમાવેશ થાય છે. એટલે સાચી જોડણીએ અનેક કોઠાથી પસાર થવું પડે છે અને તેમ કર્યા પછી પણ શો ફાયદો થાય છે? એટલે પૂફરીડર ઉપર સંઘળો દોષ ઢોળવાને બદલે પુસ્તકનો રસ લેતાં શીખ્યોએ. આમ પણ તમે શું કરી શકવાના હતા. મૂકોને કકળાટ. જોકે મને એક વિશિષ્ટ અનુભવ થયેલો. મારો એક લેખ પ્રગટ થવાનો હતો. ભાષાશુદ્ધિમાં અનુસ્વાર પણ મોટો ભાગ ભજવે છે. સ્વ. સુંદરમે તો અનુસ્વારના ઉપોગ ઉપર એક કાચ્ય લાખી કાઢવું છે. અનુસ્વારનો મને બહુ અટકો લાગે તેવો અનુભવ થયેલો. જે લેખ મેં લખ્યો હતો તેમાં પત્નીની મહત્વા ગાવાનો ઉપકમ હતો. જોકે હીકિતનું સત્ય બયાન હતું તે કબૂલ કરવામાં નાનપ શાની? મેં લખ્યું હતું કે ‘આચાર્ય ભાઈ તો ભલાભોગા ભદ્રિક છે.’ - એટલે કે સાજા ગાંડા જેવા છે - ગતાગમ વિનાના છે, આ તો તેનાં પત્નીને લીધે ઘરનું ‘ગાંડું’ ચાલે છે. તે લેખ છપાઈને આવ્યો તેમાં લખ્યું હતું કે - ‘આચાર્યભાઈ તો ભલાભોગા ભદ્રિક છે - એટલે કે સાજા ગાંડા જેવા છે - ગતાગમ વિનાના છે, આ તો તેનાં પત્નીને લીધે ઘરનું ‘ગાંડું’ ચાલે છે. - આ વાંચીને હજાર વોલ્ટનો ઝટકો લાગ્યો. નિખાલસત્તા બતાવવી હોય તો હું બતાવું, પણ મારા વ્યક્તિત્વ પર બેસવાનો પૂફરીડરને શો અધિકાર હતો? અનુસ્વાર મારા પર સવાર થઈ ગયું. મેં પૂફરીડર પર બદનકીનો દાવો કર્યો હોય તેવું જાણમાં નથી. વળી લોકો કદાચ પૂફરીડરને ટેકો આપે તેવી ભીતિ ખરી. આથી દાવો કરવાનું માંડી વાયું. પણ પૂફરીડર કોણા છે, તે તપાસ કરતાં જેવા મજાં કે તે મારો ભૂતપૂર્વ વિદ્યાર્થી હતો. અને તેની આ ગુરુદક્ષિણા હતી. મેં તેને સારા શબ્દોમાં ઠપકો આપ્યો, અને જોડણીદોષ સુધારવા કહું. અને હા, મારી વણમાગી સલાહ છે ક્યારેય પૂફરીડર સાથે બગાડવું નહીં. તમે જીવિત હો છતાં

તમારા નામ આગળ સ્વ. મૂકી છે, તો તમે જીવિત હોવા છતાં શું કરી શકવાના હતા ? ફોગટલાલના સંબંધમાં આવો જ પ્રસંગ બજેલો હતો. તેમના નામ આગળ સ્વ. છાપી માર્યું. તે છાપાના માલિક પાસે પહોંચ્યો, અને ફરિયાદ કરી. છાપાના તંત્રીએ કહ્યું આવતી કાલના પેપરમાં તે ભૂલ સુધારી લેશે. બીજે દિવસે પેપરમાં છપાયું હતું ‘શ્રી ફોગટલાલના નામ આગળ સ્વ. છપાયેલ છે. પરંતુ તેઓ જીવિત છે, તે ભૂલ છે તે બદલ દિલગીરી વ્યક્ત કરવામાં આવે છે.’ બોલો તેણે શો ફાયદો કાઢયો ? આથી અમે વણમાળી સલાહ આપી છે કે પ્રૂફરીડર સાથે બગાડવું નહીં. મારા શિષ્યે મને કહ્યું કે ‘મારે ફિકર કરવાની જરૂર નથી, કારણ કે આમ પણ તમારો લેખ કોઈ વાચ્યતું નથી. ફળી વાચકોના મનમાં શબ્દોની છાપ અંકિત દઢ થઈ ગયેલી હોય છે એટલે તમે ખોટો શબ્દ મુદ્રિત કરો તો પણ તેના મનમાં પેલી તે શબ્દની અસલ છાપ જ તેના મગજમાં ઊઠશે એટલે વાચક ‘ગાંધુ’ જ વાચશે, ‘ગાંધુ’ નહીં [મારા સારા નરીબ હશે તો તેવું તે મનમાં બોલ્યો.]. મેં તેને કહ્યું, ‘તારા મૌંબાં સાકર.’ મને તેની વાત ખરી લાગી. વખતસંગ બાપુએ એક વખત એક મેગેજીનને લેખ મોકલ્યો. તંત્રીને તે પસંદ ન પડ્યો. તેણે બાપુને લઘ્યું, લેખ પરત જોઈતો હોય તો પરબીડીયું મોકલો. વખતસંગ બાપુએ એકબે નહીં પણ પૂરી બાવન બીડીયું મોકલીને બબડ્યા, ‘માણા તંત્રિયિં શીગેરે મેલિને બીડીયું પર સરી જ્યા લાગેસ. શો કળજગ આયોસ.’ શબ્દની છબી માનસમાં દઢ અંકિત થઈ ગયેલી હોય છે. આવો જ શબ્દ છે કીફાયતી અને ફીકાયતી... બોલો આમાં કયો શબ્દપ્રયોગ સાચો છે ? જેની તમને જાણકારી નથી તેનો શુદ્ધિપત્રકમાં મૂકવાનો શો અર્થ ? શો ફાયદો ? કહેવાય છે, વાચકના મનમાં શબ્દો દઢ થઈ ગયા હોય છે, એટલે જ્યાં સુધી તમે તેને સાચો શબ્દપ્રયોગ બતાવો નહીં ત્યાં સુધી તેને તેનું અજ્ઞાન આશીર્વાદરૂપ લાગે છે. કહે છે અજ્ઞાન આશીર્વાદ છે તે આનું નામ. આ આશીર્વાદને કક્ષાટમાં ફેરવવાનું કોઈ કારણ ખરું ? આ દાખિએ પણ પુસ્તકના અંતે શુદ્ધિપત્રક મૂકવાનું નિરથ્યક છે. નવલકથા, જાસૂસીકથા, પાકશાસ્ન પરનાં પુસ્તકો વધુ વેચાય છે અને વંચાય છે. તેમાં ક્યારેય શુદ્ધિપત્રક જોયા છે ? કદાચ આ જ કારણે વધુ વંચાય છે અને વેચાય છે. પાકશાસ્નના પુસ્તકમાં વાચક શુદ્ધિપત્રક સુધી પહોંચે એટલી વારમાં તો વાનગી તૈયાર પણ થઈ ગઈ હોય છે. પછી તો જેવાં તમારાં નરીબ.



“સમાજમાં સાહિત્યકારની ભૂમિકા” શીર્ષક હેઠળ મારો લેખ ‘પરબ’ના ઓક્ટોબર ૨૦૧૮ અંકમાં પ્રકટ થયા પછી, શ્રી શિવદાન ગઢવી પાસેથી મને ચારણ કવિઓનાં સ્પષ્ટ વક્તાપણાના અને ખુદારીનાં દાખાંતો અને સંદર્ભો જાણવા મળ્યાં છે. માટે તે લેખના ખંડ ૨.૨માં ભાટ્યારણાનો ઉલ્લેખ કરતી પંક્તિ મેં રદ કરેલી જાણવી.”

- ઉદ્યન ઠક્કર

## ચાવીને કંટો માનતી અહુંભાન્તિનો અન્ધકાર...

રાધેશ્યામ શાર્મા

### અંધારામાં

ઘરની ચાવી ખોઈ બેઠેલો માણસ  
પળવાર અંધારામાં ઊભો રહી  
નારાજગીથી નસકોરા કુલાવી  
અજવાળા પાસે આવ્યો.  
આશાવાદીની નજરે જોતો રહ્યો  
ચાવી હાથવગી ન થતાં  
છેવટે વીજળીનો ગોળો ફોડી નાખ્યો.  
ચાવી શોધવા કરતાં  
વીજળીનો ગોળો ફોડવાનું સહેલું છે  
એમ માનવાને બદલે  
એ પોતાની આવડત પર મગરૂર બન્યો.  
એટલું જ નહિ  
એને નહિ વાગે કાચના ટુકડા.  
કેવો તાકોડી છે પોતે !  
પળવારમાં અજવાળાને  
પલટાવી નામે છે અંધારામાં.  
ગોળો ફૂટવાનો અવાજ પણ પછી સંભળાય છે.  
ત્યાં સુધી એ બીજા દીવે પહોંચી જાય છે.  
એમ ને એમ  
એને અંધારું ફેલાવવાની આદત પડી જાય છે.  
એક વાર નિશાન તાકવા  
પાછા પગે ચાલતાં  
પગ નીચે ચાવી ગઈ ચાવી.  
એને કંટો માની પગ ખંખેરી નાખ્યો.  
હવે એ સામે આવતા વટેમારશુને  
ઉભો રાખી ગજવું તપાસે છે.

ગરીબને પજવે છે.  
જોરાવરનો માર ખાય છે  
ને અંધારામાં જીવે જાય છે.

[‘પાદરનાં પંખી’, પૃ. ૫૪] ૮-૫-'૦૨

-રધુવીર ચૌધરી

**‘૩’** ડા અંધારેથી પ્રભુ પરમ તેજે તું લઈ જા’ પ્રાથમિક શાળામાં ગવાતું ગીત,  
‘અંધારામાં’ રચનાના નાયકને તદ્દન જુદી લાક્ષણિક રીતિએ ભાવકને યાદ કરાવે.

અંધારું અને ચાવી અજવાળા માટે જંખે પણ અહંગ્રસ્ત નાયક પોતે જ એક દીવાલ  
જેવો અવરોધ બની ખડો થઈ જાય. તે એટલી હુદે કે તે કશેક આશાવાદી નજરનું મહોદું  
પણ ધરી હે !

આ લખનારની દસ્તિએ, ગાયમય પૂરી રચના પ્રતીકાત્મક કિયા-પ્રતિકિયા,  
વર્ણનમાં કથા રૂપે ગુંથાઈ સહજ વહી છે.

પ્રારંભની પાંચ પંક્તિઓ એક માણસની વાતને કેમેરાના કલોગ્રાપ અંગાલમાં  
જીલે છે. તે ઘરની ચાવી ખોઈ બેઠા બાદ પળવાર અંધારામાં ઊભો રહી જાય છે. અને -  
**‘નારાજગીથી નસકોરાં હુલાવી/ અજવાળા પાસે આવ્યો’**

ભાઈએ ઘરની ચાવી ખોઈ નાખી છે, રઘવાટમાં, અંધારામાં સરી જઈ ઊભો રહે  
છે, પરિણામે ચાવી અને અંધકાર પર દાજ કાઢો હોય – એમ નારાજ થઈ નાકનાં  
નસકોરાં હુલાવે છે.

અંધકારમાં ચાવી તો જડે નહિ એટલે નિરુપાયે અજવાળા પાસે આવ્યો. અજવાળામાં  
આવતાં, નારાજગી અને નિરાશાવાદ ઘડીભર અવકાશમાં ગુમ થઈ જતાં

**‘આશાવાદીની નજરે જોતો રહ્યો’**

અજવાળું, ‘માસ્ટર કી’ ચાવી દેખાડશે એવા સ્વાર્થ પૂરતો આશાવાદ સ્વીકાર્યો. તો  
કવિશ્રીએ જીણું નકશીકામ કેવી કુશળતાથી કર્યું કે કાવ્યનાયકને કેવળ આશાવાદી નથી  
વર્ણયો, ‘આશાવાદીની નજરે’ લખ્યું છે.

ભાવકને અહીં લોર્ડ બાયરનની પંક્તિ રે’લિવન્ટ લાગે :

**‘સોઈન્ટ પિયર સેટ બાય ધ સિલેશીઅલ ગેટ : હિજ  
ક્રીઝ વેર રસ્ટી, એન્ડ ધ લોક વોઝ ડલ’**

[૫ વિજન ઓવ જ્જમેન્ટ, આઈ]

કવિ બાયરનના સંત પિટર તો દિવ્ય દરવાજા આગળ બેઠા રહ્યા (અને) એમની  
ચાવીઓ કાટ ખાઈ ગેલી હતી અને તાળું જાંખું જડ.

જ્યારે રધુવીરકવિના નાયકની ચાવી કાટ વગરની છે. (એક કમરે મેં બંધ હેં  
ઔર ચાવી ખો જાય, જેવું નથી.)

નાયકને ચાવી હાથવળી જ ગમે પણ એમ ન થતાં હારીથાકીને

**‘છેવટે વીજળીનો ગોળો ફોડી નાખ્યો’**

પરિપક્વ બુદ્ધિશાળી હોત તો ચાવી શોધવા કરતાં વીજળીનો ગોળો ફોડવાનું સહેલું છે – એમ માની લેત. પણ ના, એમ માનવાને બદલે પોતાની આવડત પર મગરૂર બન્યો, અથી વધુ કાચના ટુકડા પોતાને નહિ વાગ... કેવો તાકેડી છે પોતે ! એમ માની નાયક કોઈ જાહુગર દેવની શક્તિ ધારતો હોય તેમ :

‘પળવારમાં અજવાળાને / પલટાવી નાખે છે અંધારામાં’

સજગ રચનાકારે નાયકના અહંને, અજવાળાને અંધારામાં પલટાવવાની શેખ્ફીને સૂક્ષ્મ નિરીક્ષણથી નવાજ્યાં છે, નહીંતર બીજું કોઈ ભૂલેચૂકે અંધારાને અજવાળામાં ફેરવવાનું ઉલ્લેખત !

નાયક ત્યાં ગોળો ફૂટવાનો અવાજ જબકીને સાંભળે છે, એટલામાં બીજા દીવે પહોંચી જાય છે. અહીં થોભો... નાયકના સંકુલ સાઈકોલોજિકલ ઓઝ્સેશનને ઉજાગર કરતી એક પંક્તિ જોઈએ :

‘એમ ને એમ / એને અંધારું ફેલાવવાની આદત પડી જાય છે’

તમસ્ક-પ્રસારણ સંકેતતી પંક્તિ, અહંકારની અશાત ઉપસ્થિતિની પ્રતીતિ અત્રે આપે છે. રચનાકારે અહીં આશ્ર્યમય સરસ અક્સમાત લેઝ્યો છે : એક વાર નિશાન તાકવા જતાં...

પગ નીચે આવી ગઈ ચાવી. એને કાંટો માની પગ ખંખેરી નાખ્યો !

પુરાણી લોકથામાં પાર્વતીની સાગ્રહ ભલામણથી શિવે એક ગરીબ ભક્તના રસ્તે સોનામહોરની કોથળી નાખી તો દીનહીન ભક્તને થયું કે અંધારાંધળા બાપડા આંખો બંધ રાખી કેવી રીતે રસ્તો વટાવતા હશે એ આજે હું ચકાસી જોઉં. અને અંધોની નકલ કરવા જતાં પેલી સોનામહોરની કોથળી શિવભક્તે ગુમાવી !

અહીં નાયકના પગની અડફેટે ખોવાયેલી ચાવી આવી ગયેલી, (પણ રે નિયતિ !) ચાવીને કાંટો માની પગ ખંખેરી ગુમાવી દીધી. નાયકનું આવું પરોક્ષ અંધત્વ અહંકારનું પ્રતીક છે. હવે તે વટેમારગુને ઊભો રાખી જગ્યાંનું તપાસે છે – ચાવી મેળવવા. નથી મળી. ક્યાંથી મળે ? તાણું ખોલી આપનાર ચાવીને તેણે ધૂતકારી, કાંટો માની.

સોનેટના અંતે કલાઈમેક્સ આવે તેમ ફૂતિના અંતે નાયકની વિ-ફૂત, દયનીય ઈષ્ટુ રોષપ્રદ ગતિવિધિનું ગ્રાફિક ચિત્રણ થયું છે : ગરીબને પજવે છે, જોચાવરનો માર ખાય છે ને અંધારામાં જીવે જાય છે ! ગરીબોનો શોષક, જોચાવરોનો મારભારવાહક, અજવાળાની ચાવી ગુમાવી બેસનાર નાયકનું ચરિત્ર પણ પ્રતિનિધિ-પ્રતીક નથી તો શું છે ?

આવું પાત્ર ‘પાદરનાં પંખી’માંનું નથી; મેગાસિટીમાં ગામડેથી આવી. પડેલું, સભ્યતાની ચાવી શોધતું અંધારામાં અથડાતું-કૃટાતું એક પંખી છે.

ગુજરાતી ભાષામાં, એક સ્મરણીય રચના રધુવીરની મૂલ્યનિષ્ઠ લેખિનીનું ઉદાહરણ છે.



### જ્યંત ગાડીત અને ‘સત્ય’

ચન્દ્રકાન્ત ટોપીવાળા

#### દિવંગત જ્યંતભાઈ,

આમ તો સ્વગતને હું અહીં તમારી સમક્ષ પ્રગટ કરી રહ્યો છું. છેવટે તમારી નવલક્થા ‘સત્ય’ના ચાર ભાગ અમૃત ચૌધરી (દિવાઈન પણ્ણિકેશન્સ, અમદાવાદ) એ ૨૦૧૬માં પ્રગટ કર્યા ને ઊંઝા જોડણીમાં એને ન વાંચવાની મારી પ્રતિજ્ઞા અકબંધ રહી. આજના ડિજિટલ સમયમાં ગીત-ગાજલ અને માઈકોફિક્શનની બોલબાલા હોય તારે ‘સત્ય’ના ચાર ભાગ વાંચવાની ન તો કોઈને ધીરજ છે, ન તો કોઈને ફુરસદ છે, ન તો કોઈની રુચિ છે. ગાંધીની એવી કોઈ પ્રસ્તુતતા પણ નથી રહી. કદાચ એમની આગામી દોઢસોમી જન્મજયંતી પ્રસંગે એમની પ્રસ્તુતતાને ચકાસવામાં આવશે. એક બાજુ વિજ્ઞાપનોમાં અને ચલણી નોટો પર પુરસ્કૃત ગાંધી છે, તો બીજુ બાજુ કડક આલોચનામાં સપાદાયેલા ગાંધી છે. તેનિસ ડાલ્ટન જેવા અંગ્રેજ લેખકે તો ત્યાં સુધી કહ્યું કે ગાંધીની અહિંસાએ ભારતના સ્વાતંત્ર્યને પચીસ વર્ષ પાછું ઠેલ્યું છે. તો, ભારતીય મૂળના નોભેલ લેખક વી. એસ. નાયપોલે ‘હિન્દ સ્વરાજ’ને અર્થહીન (non sense) કહ્યું છે. ‘હિન્દ સ્વરાજ’માં ઘણુંબધું અપકમણશીલ (retreative), પ્રતિકિયાશીલ (reactive) અને પરાગમનશીલ (regressive) પ્રકારનું લખાણ છે.

આ બધા વચ્ચે ‘સત્ય’ નવલક્થા અંગેની તમારી કેફિયતમાં તમે આધુનિકોનાં નિભર્ણિત અને વિષાદને એના યોગ્ય પરિપ્રેક્ષયમાં મૂક્યા વગર આધુનિકતાને કેવળ શોરબકોર ગણી ગાંધીશોધનો આશ્રય લીધો છે. એટલું જ નહીં, અહોભાવયુક્ત આરાધ્યમૂર્તિ (cult figure) તરીકે એમની તરફ તમે તમારો અભિગમ રાખ્યો છે.

આમ છતાં, કેવળ ગાંધીના સત્યને કેન્દ્રમાં ન લઈ, ગાંધીના સમયનાં અન્ય અનેક સત્યો વચ્ચે ગાંધીના સત્યને મૂકીને તમે ગાંધીને સ્થાને ‘સત્ય’ને નાયક બનાવવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે. એને કારણે તમે જીવનક્થા નહીં, પણ ‘નવલક્થા’ રચવા માગતા હતા, એને માટે તમને એક આધ્યાર જરૂર મળ્યો છે ખરો, પણ એકંદરે એમાં ખડકાયેલી અનેક દસ્તાવેજ સામગ્રી, ક્યાંક ક્યાંક તો અનુક્રમે થતા સભાના ઠરાવોની નોંધો, સભાના અહેવાલો, વિષયોની લાંબી નરી વિગતોમાં અટવાતી રજૂઆતો, તાત્ત્વિક પ્રશ્નોત્તરી, બનેલા બનાવોને નિર્દેશાત્મક વર્ણ અને તારીખ સાથેના સમયસંદર્ભો, વિચારધારાનાં વિશ્લેષણો – નવલક્થાના સ્વરૂપને અનુકૂળ બનતાં નથી. તો, નવલક્થામાં જ આવી શકે તેવા મનુષ્યોને પાત્રો બનાવતાં એમનાં મનનાં વલણો, કિયા-પ્રતિકિયાઓ દ્વારા

ખૂલતાં મનુષ્યોનાં આંતરવિશ્વો, એમની શારીરિક મુદ્રાઓના નિર્દેશો, જાગી અલંકૃત થયા વગરની સ્થિતિની વંજકતાને ઉપસાવતી વર્ણનશૈલીઓ, ક્યાંક નિરૂપક્ષોની સંવેદનાઓ વગેરે નવલકથાના સ્વરૂપને બાંધતા જોવાય છે.

અહીં ગાંધી અંગેની ગંજાવર સામગ્રી પ્રકાશિત અને ગ્રાચ છે ત્યારે મૂળની સામગ્રીઓનું કેટલું અને કેવું રૂપાન્તર કર્યું છે એ તપાસવાનો લાંબો ઉપકમ નથી. ને તેથી હું અંદાજ કાઢી શક્યો નથી કે મૂળ હક્કિકતલક્ષી સામગ્રીની પુનર્વર્વસ્થા કે પુનરાયોજન તમે કેવી રીતે કર્યું છે, બનેલી ઘટનાઓનું સ્વરૂપ તમે તમારી રીતે કેટલું કલયું છે, અને અનુભવનું કઈ નવી રીતે પુનઃ સર્જન કે પુનરાયોજન કર્યું છે; પણ હું એટલું જોઈ શકું છું કે તત્કાલીન ‘અમે’ અને ‘તેઓ’ ('us' and 'them') વચ્ચેની તાણ પકડવાનો તમે ખાસો પ્રયત્ન કર્યો છે. બ્રિટન અને ભારત, સમાજવાદી અને કોંગ્રેસવાદી, હિન્દુ અને મુસ્લિમ, હિન્દુ અને દલિત, મુસ્લિમ અને હિન્દુ, હિંસાવાદી અને અહિંસાવાદી – જેવાં વિરોધી પરિબળોનાં બદલાતાં સમીકરણો વચ્ચે ગાંધીના શાંતિવાદી યુદ્ધવિરોધી રાષ્ટ્રવાદ (pacifist nationalism)નો સૂર તમે પ્રધાનપણે પકડ્યે રાખ્યો છે. તમે નાયક ગાંધીના બે નિરધારને સંબંધ બનાવ્યા છે : એક, તે ઈતિહાસથી દોરાવાનું નથી, ઈતિહાસનું સર્જન કરવાનું છે અને બીજો તે હિંસા જેટલી જ અહિંસા મનુષ્યની મુકૂતિનો અંશ છે. આની આસપાસ તમે તમારી રચનાને બહુઆયામી ઐતિહાસિકતા (Poly historicity) વચ્ચે રોપી છે. તમારી રચના એ રીતે સંવાદી અને વિસંવાદી સૂરો વચ્ચે આકાર લેવાનો પ્રયત્ન કરે છે.

ખેર, મિત્ર, તમે નવલકથાને છાજે એવો દીર્ઘ દીર્ઘ અભિધા વિસ્તારતો સાદગીથી પ્રારંભ કર્યો છે, એમાં બેમત ન હોઈ શકે. બુહદ નવલની આ ઉત્તમ નાન્દી છે :

‘અંધકાર ભેટી સુર્યને પૂર્વથી પર આવવાને હજુ થોડી વાર હતી ત્યારે હુંલેન્ડથી નીકળેલી એસ અરબિયા સ્ટીમર ૧૮૧૫ની દર્જાનું જાન્યુઆરીએ અરબી સમુદ્રનાં સ્થિર જળને ધકેલતી મુંબઈના એપોલો બંદરની નજીક સરકી રહેલી.’’

(‘સત્્ય’-૧ પૃ. ૧૫)

પણ પછી તરત જ પોતાની પત્ની, પોતાની પથારી, પોતાના બે હાથ, – જેવા શિથિલ પ્રયોગોમાં તમારા જેવો કાળજીપૂર્વકની શૈલી ઘટનારો ઊતરી પડે એ થોડું વાંધાજનક બને છે. (અહીં રાજેન્દ્ર પટેલનો ઋષાસ્વીકાર છે.) આમ છતાં, તમારી રચનાનું આ પહેલું પ્રકરણ જે તાજગીથી લખાયું છે એવી તાજગી જો સર્વત્ર ટકી હોત તો ‘સત્ય’ એક નમૂનેદાર રચના બની હોત. ક્યારેક ટૂંકાં વાક્યોના વેગથી પ્રમાણ ઊભો કરવાનો પ્રયત્ન પણ ધ્યાન બેંચે છે. સુભાષના વિજયથી ઊભી થતી નવી ગતિને તમે શબ્દગતિથી બરાબર પકડી છે :

‘કોંગ્રેસની અંદર નવી હવા પ્રસરી ગઈ. મહાત્મા ગાંધીના યુગનો અસ્ત થયો. નવા વિચારો, નવી રીતે આજાદી. સમાજવાદ. શોખણ કરનારને ભૂસી નાયો. ખેડૂત જિંદાબાદ મજૂર જિંદાબાદ. ખાદીબાદી છોડો, અહિસાની પોચટ વાતો છોડો. ગ્રામોધ્યોગની વાતો છોડો. આ યંત્રયુગ છે. યંત્રથી ઉત્ત્રતિ. યંત્રથી

આજના માનવીની એષણાઓનું પ્રતીક યુદ્ધ આવે છે. સરકાર મુંજાયેલી છે. એની સામે સામૂહિક સત્યાગ્રહ છેડો. ઈ મહિનામાં સ્વરાજ આવે છે. સુભાષચન્દ્ર બોઝ ટિંડાબાદ...”

(‘સત્ય-૩’, પૃ. ૨૨૮)

બંગાળની કુદરતી આપત્તિને પ્રત્યક્ષ કરતી વાક્યરચનાઓનો વેગ અત્યંત બલપ્રદ બન્યો છે :

“જુલાઈ સુધીમાં વનસ્પતિ, પાણી અને જમીનથી ફળદુપ પૂર્વ બંગાળ ભયંકર ભૂપરમારામાં હડસેલાઈ ગયો. ચોખા આપો, ચોખા આપો. આ વેપારી પાસે છે ચોખા. આ એડૂત પાસે છે ચોખા. લોકો દાડતા. ભાવ સાંભળી આંખ ઠરી જતી. જમીનો વેચી, વાર વેચ્યાં. વાસણ-કપડાં વેચ્યાં. બધું વેચી થાક્યા એટલે ખીઓએ શરીર વેચ્યાં. ચોખા આપો, ચોખા આપો... પણ ચોખા કર્યાં છે? વનસ્પતિનાં પાન ખાધાં. ચોખાનું પાતર્ણું ઓસામણ મળ્યું ત્યાંથી પીધું. પણ હવે? ચાલવાની શક્તિ ગઈ. બેસવાની શક્તિ ગઈ’ શરીરને દસડવાની શક્ત ગઈ. હાથ ચલાવવાની શક્ત ગઈ. બોલવાની શક્ત ગઈ. કોઈ ચોખા આપા, કોઈ ચોખા આપો. વિચારવાની શક્ત પણ ગઈ. પછી તો ઘરોમાં, જુંપડાંઓમાં, ખેતરોમાં, તળાવોમાં, શેરીઓમાં રહ્યાં કંકાલો. રજણતાં કંકાલો. કોણ એમને અજિનદાહ આપે? કોણ એમને પુણ્યગતિ આપે? શિયાળો દોડતાં, ફૂતરાં દોડતાં, વરુ ને સુવ્વર દોડતાં, કાગડા, સમરી ને ગીધ ઊતરી આવતાં ચુંથાતાં, ખેંચાતાં, કોલાતાં એ કંકાલો ભલે મનુષ્યને હાથે પુણ્યગતિ ન પામતાં પણ આ પશુઓ અને પ્રાણીઓને પોતાના દેહદાનથી ધરવી પુણ્યગતિ પામી જતાં...”

(‘સત્ય-૪’, પૃ. ૧૫૧)

લંડનમાં પંચમ જ્યોર્જ અને ગાંધીની મુલાકાત વચ્ચેનો વિરોધ અને તેથી અતિથિઓની નજરે તમે વાજિતામાં સર્ચ વગર સાદગીપૂર્ણ રીતે સચોટ ઉપસાવ્યો છે :

“સભામાં ઉપસ્થિત ઘણા અતિથિઓ ઉતેજનાસભર નજરે વિશ્વના એ બે મહાન પુરુષોને જોઈ રહ્યા. એકનો દેહ ઊંચો સુંદર અને સોહામણો હતો. એના આખા વ્યક્તિત્વમાંથી રુઆબ અને ઘમંડ સંયમમાં રાખવા છતાં પ્રગટ થતાં હતાં. એની સામે ઊભેલા પુરુષનો દેહ સાવ સૂકો હતો. બોધું મોં, આંખ પર સાદા ચશમાં, ઉધાડા માથા પર આછા સફેદ વાળ. નસો ઉપસેલા ઉધાડા પગ ને નીચું કાહું. અનાકર્ષક પ્રભાવ વગરનો દેહ માત્ર એની આંખોમાં છલકતી સ્વસ્થતા ને પ્રસમતાથી સામે ઊભેલા પુરુષ સામે ટકેલો હતો... એક સત્તાથી મહાન હતો, બીજો કાર્યોથી મહાન હતો.”

(‘સત્ય-૩’, પૃ. ૫૮)

વળી તમે ધાર્યો ત્યારે સમર્થ રીતે વાજિતાનો સહેતુક સર્વણ આશ્રય લીધો છે :

“...આ એ જ ઝીણા હતા જેમણે ૧૯૨૮માં જેલની અંદર ભૂખ-હડતાલ પર ઊતરેલા ભગતસિંહ અને તેના સાથીદારોને ન્યાય અપાવવા કેન્દ્રીય ધારાસભામાં

સરકારે ઈન્ડિયન પીનલ કોડમાં ફેરફાર કરવા નવી કલમ ઉમેરવાનો પ્રસ્તાવ મૂક્યો ત્યારે બધા હિંદી ધારાસભ્યો સાથે વિરોધ કરવામાં ખભેખભો મેળવી સાથે રહ્યા હતા. એટલું જ નહીં, પોતાની ધારવાળી અકાટ્ય તાર્કિક દલીલોથી એ કલમ મૂકવા પાછળના સરકારના બદાઈરાદાઓને સાવ ઉઘાડા કરી નાખ્યા હતા. આ એ જ ગીણા હતા, જેમને મુસ્લિમ હોવા છતાં રાજકીય અને સામાજિક જીવનના મુસ્લિમો કરતાં હિંદુ મિત્રો વધારે હતા. એમની સાથે વધારે ઘરોબો અને અંગત સંબંધો હતા. આ એ જ ગીણા હતા જે ક્યારેય કુરાનના કલમાનો પાઠ કરતા નહીં કે નિયમિત નમાજ પઢતા નહીં. એમને રસ હતો ઉલેમાઓ અને મૌલવીઓના પ્રભાવમાંથી રૂઢિપરસ્ત જીવન જીવતા પોતાના મુસ્લિમ બિરાદરોને છોડાવી વિદેશી શૈલીવાળા જીવન તરફ વાળવામાં.”

(‘સત્ય-૩’, પૃ. ૧૬૨-૧૬૩)

મિત્ર, તમારી નવલકથામાં કઠે છે તે એ છે કે કોઈ તેમજ અન્ય મનોવૈજ્ઞાનિકોનાં લેંગિકતા અને અચેતન સાથેનાં વૈજ્ઞાનિક નિરૂપણો પછી પણ ગાંધીના બ્રહ્મયર્થવિષયક વિચારો અને પ્રસંગોની તરંગકથાઓના વિશ્લેષણમાં જવાને બદલે એમની તરંગકથાઓને તમે અનુમોદન આપ્યું છે. એટલું જ નહીં પણ એને ન્યાય ડેરવવા તમારો પોતાનો સૂર સોંઘ્યો છે. શરીરધર્મોની વાસ્તવિકતા અને એની સામે બહાર બનતી ઘટનાઓની વાસ્તવિકતાને અતાર્કિક રીતે જોડતી ગાંધીની માનસિકતાનો કોઈ રીતે બચાવ થઈ શકે તેમ નથી. નોઆખલીમાં કલેઓભાગ વાતાવરણ વચ્ચે દૃહધર્મને જાણ્યા વગરના ગાંધીના તરંગી પ્રયોગોનું તમે ઠક્કરબાપાના સર્ટિફિકેટ દ્વારા સમર્થન મેળવ્યું છે. આ લેંગિક ઘટનાઓમાં સામેના પાત્રની સંડોવણી અને એની માનસિક યાતનાઓને બાદ કરવામાં આવી છે. અલભત, તમે અનાયાસ એના પર આંગળી મૂકવાનું પુષ્ય જરૂર રાખ્યું છે. તમે નિર્દ્યું –

‘પછી મનુએ મોહનદાસને વિનંતી કરી. “પરંતુ ઠક્કરબાપાની વિનંતી છે કે આ યજ્ઞ હાલ મુલતવી રાખવો અને પોતે પણ ઠક્કરબાપા સાથે સંમત છે”.’

(‘સત્ય-૪’, પૃ. ૨૬૬)

અહીં ઠક્કરબાપાના પ્રસ્તાવનો મનુએ કરેલો સ્વીકાર અને મનુની વિનંતી, લેંગિક પ્રયોગોમાં રહેલા સામેના પાત્રની યાતનામાં તોકિયું કરી આવે છે.

મિત્ર, આ બધું છતાં હું કહીશ કે તમે બહુ મોટી બાથ ભીડી છે. તમારામાં ‘ધી ઓદ મેન એન્ડ ધ સી’નો નાયક જોવાયો છે. તમે જે કાંઈ કિનારે ખેંચી લાવ્યા છો, તે નાનુસૂનું નથી. એની પાછળ તમારો જીવસ્ટોસટનો ખેલ છે અને એ ખેલને હું સલામ કરું છું.



## શ્રી ચંદ્રકાન્ત શેઠનું બાળસાહિત્ય : એક ઝલક

શ્રી વિવેકાંગન

દિ.સ. ૨૦૧૮નો, હિલ્લી સાહિત્ય અકાડેમીનો ‘બાળસાહિત્ય પુરસ્કાર’ ગુજરાતી ભાષાના પ્રતિક્રિયા કવિ, વિવેચક અને નિબંધકાર ડૉ. ચંદ્રકાન્ત શેઠને મળે છે તારે એમના બાળસાહિત્યક્ષેત્રના પ્રદાનને જાણવામાણવાનો આ ઉપકમ છે. ગુજરાત વિદ્યાપીઠમાં વર્ષો સુધી સંનિષ્ઠ અધ્યાપક તરીકેની કામગીરી બજાવ્યા બાદ, નિવૃત્તિ પછી શ્રી ધીરુભાઈ ઠાકરની અધ્યક્ષતામાં તૈયાર થયેલા ‘ગુજરાતી વિશ્વકોશ’માં તેઓ પ્રવૃત્ત થયા અને પછી તો વિશ્વકોશ ટ્રસ્ટના ઉપકમે તૈયાર થઈ રહેલા ‘ગુજરાતી બાળવિશ્વકોશ’માં હાલ પ્રમુખ સંપાદક તરીકે કાર્યરત છે. ‘બાળવિશ્વકોશ’નો પહેલો ભાગ દિ.સ. ૨૦૦૮માં અને આઠમો ભાગ દિ.સ. ૨૦૧૮માં પ્રકાશિત થઈ ચુક્યો છે. હાલ નવમા ભાગનું સંપાદન ચાલે છે. તેમની વિક્ષતા અને ચીવટનો લાભ આ કોશને મળ્યો છે તેથી તેની શ્રી બૂબ વધી ગઈ છે. આ કોશ ગુજરાતની ઊંઘરતી પેઢી, વિદ્યાર્થીઓ અને અભ્યાસીઓ માટે પથદર્શક બની રહે છે. આ વિશ્વકોશ ગુજરાતી ભાષાસાહિત્યને સમૃદ્ધ અને ગુજરાતને રણિયાત કરે તેવો મૂલ્યવાન સંદર્ભબ્રંથ બની રહ્યો છે. આ ગ્રંથો ગુજરાતની અને ગુજરાત વિશ્વકોશ ટ્રસ્ટની એક મૌંધેરી મિરાત છે. ગુજરાતી ભાષા માટે આ એક બુનિયાદી કાર્ય છે. તેના પ્રમુખ સંપાદક તરીકે શ્રી ચંદ્રકાન્ત શેઠની નિષ્ઠા, અભ્યાસ, સંશોધનવૃત્તિ વર્ગેને કારણે તે પ્રમાણભૂત બની શક્યો છે. તેઓ એક સારા સંપાદક ઉત્તમ બાળકવિ અને બાળવાત્તકાર પણ છે. આપણે ત્યાં ઘણી વાર એવું થયું છે કે કોઈ સર્જકને જો કવિ, વિવેચક કે નિબંધકથાકારનું લેખલ લાગી જાય પછી તેણે બીજાં ક્ષેત્રોમાં કરેલાં પ્રદાનને બહુ લક્ષમાં લેવાતું નથી. શ્રી ચંદ્રકાન્ત શેઠની બાબતમાં પણ કંઈક એવું થયું છે. તેથી તેમના બાળસાહિત્યક્ષેત્રના પ્રદાનનો અતે પરિચય કરવાનું લક્ષ રાખ્યું છે.

બાળસાહિત્યની વિભાવના લેખકના ચિત્તમાં સ્પષ્ટ છે. તેથી તેમનું બાળસાહિત્ય બાળભોગ અને બાળપ્રિય થયું છે. મૂળભૂત રીતે હાદે તેઓ કવિ. તેથી તેમનાં બાળકાવ્યો વહુ પ્રભાવક રહ્યાં છે. એમનાં કાવ્યોમાંથી પસાર થયા બાદ એમ કહી શકાય કે ગુજરાતી બાળકવિતામાં ત્રિભુવન વ્યાસ, સુન્દરમ્ભ, ચં.ચી. મહેતાની કક્ષામાં આવે તેવાં કાવ્યો તેમની પાસેથી મળ્યાં છે.

તેમની પાસેથી ‘ચાંદલિયાની ગાડી’, ‘ધોડે ચડીને આવું છું.’ અને ‘હું તો ચાલું મારી જેમ !’ (ત્રણેયની પ્ર. આ. ૨૦૦૧) એ ગ્રાણ સંગ્રહમાં મળી કુલ ૬૧ રચનાઓ મળે છે, જે લય-પ્રાસ-ભાવ-ભાષા આ સર્વ રીતે બાળમાનસને પ્રસંગ કરે છે. ત્રણેયનાં

શીર્ષકો જ બાળકને આકર્ષે તેવાં અને બાળમાનસને વ્યક્ત કરે છે. આપણને ખબર છે કે બાળક માટે સચરાચર ચેતનમય છે. પ્રકૃતિ સાથે બાળક એકરસ થઈને આનંદ કરે છે. વળી આપણા સમાજમાં તો ચંદ્ર બાળકોના ‘ચાંદલામામા છે.’ ‘મા’થી બમણું વહાલ કરે તે ‘મામા’. કેવો આત્મીય ભાવ ! તેથી જ કવિ ‘ચાંદલિયાની ગાડી’ આકાશમાંથી બાળકો માટે ધરા પર લાવ્યા છે. વળી ચંદ્રમાં જે કાળો ડાઘ છે તે કોઈના મતે ડોશીમા છે, તો કોઈના મતે હરણું ! તેથી ચાંદલિયાની ગાડીને હરણા હંકારે છે તેવું તેનું મુખપૂર્ણ ખૂબ આકર્ષક છે. કવિના ગ્રાણીય સંગ્રહનાં મુખપૂર્ણ પ્રતીકાત્મક છે.

આ સંચરહોમાં કવિ પાસેથી કુદરતનાં અનેક કાવ્યો મળ્યાં છે. ‘પરોઢિયે પંખી જાગીને કરતાં મીઠું તારું ગાન’ – એ બાળગીતથી આપણે પરિચિત છીએ. અહીં કવિ કહે છે :

‘પંખી, પંખી, ગાતાં કેમ ? સવાર છે.  
કૂલ, તમે સૌ હસતાં કેમ ? સવાર છે.’

તો ‘રમવા ચાલ’ કાવ્યમાં પણ સૂરજ ઊર્જે, તરડો થાય, પંખી જાગે, કૂલ ખીલે તો બાળક આ બધાંને કહે કે : ‘રમવા ચાલ’. કારણ ‘રમવું’ એ જ તો બાળકનું જીવન છે. એમાં જ તો તેનો પરમાનંદ છે ! તો ‘સોના જેવી સવાર’માં પરોઢની સૃષ્ટિનું આહ્લાદક ચિત્રાંશુ છે.

‘ભરી ભરીને સવાર પીધી,  
સોના જેવી સવાર છે જી.

\*\*\*

ટહુકે ટહુકે ચોગમ રણકી,  
સોના જેવી સવાર છે જી.

\*\*\*

પતંગિયાની પાંખે લખતી  
સોના જેવી સવાર છે જી.’

ને અંતમાં કવિ કહે છે :

‘હસતાં હસતાં મનમાં ઊગી,  
સોના જેવી સવાર છે જી.’

‘જાડ રે જાડ !’માં બાળક જાડને કહે છે :

‘તું ધરતીનું બાલ, તને કરતાં સૌ વ્હાલ...’ ને એમ ધરતીના સંતાન સમા વૃક્ષને માટે તે કહે છે : ‘તું ઈશ્વરનો પાડ !’... ‘તારો દુનિયા પર પાડ !’... આમ સમગ્ર વિશ્વ વતી બાળક વૃક્ષનો આભાર માને છે. કવિએ અહીંના કાવ્યમાં કરેલું પરવતનું વર્ણન પણ માણાવા જેવું છે. બાળકે જોયેલો પહાડ કેવો ? ગાઢ જંગલમાંના મોટા જાડ જેવો. નદી-જરણાંમાં જેણી નાડ વહે છે તેવો ! ને તેવા પહાડ પર જેમ જેમ ઊંચે જઈએ તો અસીમ વિશાળ આકાશ દેખાય ! કવિએ અહીં પહાડ નિમિતે અવનવી કલ્પનાઓ રજૂ કરી છે.

‘જરમર જરમર વરસું છું...’ કાવ્ય તો તેમાંના દ્વિત્તીકત અને રવાનુકારી શબ્દપ્રયોગોને કારણે તથા પ્રાસાનુપ્રાસને કારણે બાળકને સાભિન્ય ગાવું ગમે તેવું છે. ઉ.ત. :

‘જરમર જરમર વરસું છું, વાળળ છું,  
જળહળ જળહળ જળહળ છું, જાકળ છું.

\*\*\*

સર સર સર સર સરકું છું, ટાળ છે.  
થર થર થર થર થથડું છું, ટાક છે.’

‘તો-’ નામના નાનકડા કાવ્યમાં તો બાળક જ વ્યક્ત થયું છે :

‘વેત વધુ તો આભે જઉં,  
વેત ઘટું તો દરિયો થઉં,  
આભે જઉં તો ચાંદો થઉં,  
દરિયો થઉં તો મોતી દઉં.  
ચાંદો થઉં તો સૌનો થઉં,  
મોતી દઉં તો સૌને દઉં.’

બાળકને કુદરતદાટ સ્વભાવ અહીં પ્રકૃતિ સાથે એકરસ થઈ વ્યક્ત થયો છે. આ સિવાય પણ બાળકને ગમતાં ખેતર-જંગલ-તળાવ-નાદી-પહાડ વગેરેના ઉલ્લેખો તો અનેક કૃતિઓમાં છે.

બાળકોની સૂચિમાં પશુ-પંખી પણ મહત્વનાં છે – તેમાંના કુટુંબીજન જેવાં. અહીં ‘બિસકોલી’ના તો ત્રણોય ભાગમાં કાવ્યો છે : ‘ખી ખી ખી બિસકોલી’, ‘બિસકોલી બેન ઊઠાં...’ અને ‘બિસકોલી ! બિસકોલી !!’ આ કાવ્યોમાં રમતીલી ચટાપટાળી બિસકોલીની વાત તો છે જ, સાથે જ રામકથાનો સંકેત પણ છે. આ ઉપરાંત કીરી, ચકલી, બિલારી, હરણું, ઘોડો, હાથી વગેરે પણ કવિની કલ્પનાએ બાળભોગ્ય ભાવ-ભાષામાં રજૂ થયાં છે. વળી કવિએ કાવ્યમાં કહેવતો કે સમાજમાં પ્રવર્તતી માન્યતાઓને પણ વણી લીધી છે. ઉ.ત. ‘હાથી જોયો હાથી’માં કવિ કહે છે :

‘મોંઘોદાટ હાથીદાંત, મોંઘોદાટ હાથી;  
જીવતો જો લાખ, સવાલાખનો મર્યાદી.’

\*\*\*

વળી હાથી બાળકને ક્યાં ક્યાં જોવા મળે છે તેની વાત કરી છે ને તે સમયે હાથી કેવો લાગે તેજું વર્ણન પણ કર્યું છે. કવિ લખે છે :

‘ગણેશનું મસ્તક હાથીનું, લક્ષ્મી પાસે હાથી,  
સાત સૂંધાળો એરાવત તે દેવરાજનો સાથી.’

ને અંતે કવિ જ બાળક બની લખે છે :

‘સપનામાં મેં સફેદ રૂડો હાથી જોયો હાથી,  
અંકુશ રાખી મેય ચલાવ્યો હાથી જેવો હાથી !’

અહીંના બધાં જ કાવ્યોમાં પ્રાસાનુપ્રાસ સહજ ગ્રામ થાય છે. તેથી તે કંઠસ્થ કરવા સહેલાં પણ છે. ઉ.ત. : ‘હરણું’ –

‘નાજુક નમણું હરણું છે,  
ખીલતું ખૂલતું સમણું છે,  
ચંચળ કો ચાંદરણું છે,  
ભમતું ભમતું જરણું છે.’

પણ નોંધપાત્ર પંક્તિઓ છેલ્લે છે.

બાળક હરણને કહે છે : ‘ધૂઢું બહુ ફરવાનું દઈશ.’ અહીં બાળક ‘ધૂઢું બહુ ફરવાનું’ કહે છે તે સૂચ્યક છે. એને ધૂઢું ફરવાનું મળતું નથી તેના પ્રત્યાધાત રૂપે તે હરણને ફરવાની મોકળાશ આપવાની વાત તો નથી કરતું ને ! આપણે વિચારવાનું છે. ને કાવ્યની છેલ્લી પંક્તિઓ છે :

‘હરણ, મને ખસ, લાવલી દેઝો ચાંદલિયાની ગાડી;  
હરણ, મને ઠેકાવી દેઝો અંધકારની ખાડી.’

અહીં બાળકની ‘ચાંદલિયાની ગાડી’ની માગણી સાથે બાળક નિમિત્તે માનવમાત્રની ‘અંધકારની ખાડી’ ઓરંગી જવાની ઈચ્છાને સહજ રીતે સાંકળી લીધી છે. અહીં પદ્ધી-વિષયક કવિતાઓ ઘણી ઓછી છે પણ બાળકના પરિસરમાં આવતી આવતી મા, દાદા, ભિત્રો, ટપાલી વગેરે વિશેનાં કાવ્યો સારાં મજ્યાં છે.

અહીં સંગ્રહોને જે શીર્ષકો મજ્યાં છે તે કાવ્યો બાળમાનસને ઉદ્દૃષ્ટ રીતે રજૂ કરે છે. ઉદા. ત. : ‘ઘોડે ચડીને આવું છું...’ કાવ્યમાં પ્રારંભનું ઘોડાનું વર્ણન ઘોડાની રવાલી ચાલ જેવું છે. આ કાવ્યનું પઠન બહુ પ્રભાવક બની શકે. જાતભાતના ઘોડાઓ વર્ણવ્યા બાદ ઘોડાનાં કાર્યોને રજૂ કર્યા છે. જેમ કે :

‘ગાડી ખેંચે, ખેંચે રથ.

\*\*\*

સરકસમાં થનગનતા ઘોડા,  
યુદ્ધ મહીં ધસમસતા ઘોડા.’

– ને પછી બાળક પોતે ઘોડેસવારી કરે છે ને કહે છે :

‘બા, બાપુજી, આધાં ખસો,  
દાદા, દાદી, આધાં ખસો,  
ઘોડે ચડીને આવું છું,  
દુનિયા સાથે લાવું છું,  
આવ્યો છું સૂરજની મુર,  
દાદાજી, વહેંચો ને ગોળ !’

તો ‘હું તો ચાલુ મારી જેમ’ કાવ્યમાં માતા-પિતા, સ્વજનોની તેમની ખાસિયતો પ્રમાણેની ચાલ વર્ણવ્યા બાદ અંતે કવિ/બાળક કહે છે :

‘ઈશ્વર ચાલે સૌની જેમ,  
હું તો ચાલું મારી જેમ !’

અહીં બાળક ઈશ્વરથીયે મોટેરો થઈ તેની ખુમારી દશાવિ છે.

અહીં ત્રણેય સંગ્રહોમાં જુદાં જુદાં શીર્ષક નીચે કક્કો રજૂ થયો છે, પણ ત્રણેયની રજૂઆતરીત જુદી છે. ‘હું તો ચાલું મારી જેમ !’ માં પ્રારંભની પંજિત છે : જોડકણાં ભાઈ, જોડકણાં !’ ને પછી એ જોડકણાં કક્કાના વણાનુકમે નામ ધરાવતી વ્યક્તિ પાસે કેવાં છે તે બતાવ્યું છે. ત્યાં પણ વ્યક્તિનામ અને જોડકણાંનાં રંગ-રૂપ-નાદ વગેરે વ્યક્ત કરતા શબ્દો વણાનુપ્રાસે રજૂ થયા છે. ઉ. ત. :

‘કરસન પાસે કલકલતાં,

\*\*\*

ચકોર પાસે ચમચમતાં,

\*\*\*

ડબ્બુ પાસે ડષકતાં,

\*\*\*

નાટિયા પાસે નર્તનાં’ ...

— એમ આખી વણીમાલામાં નામ અને કિયાવાચક પદને જોડતાં રહ્યાં છે તેની મજા છે. અંતે કવિ કહે છે :

‘ઝીકે એનાં જોડકણાં, જોડે એનાં જોડકણાં’

— એમ બાળકને પણ નવાં નામો મૂકી નવાં જોડકણાં બનાવવાની પ્રેરણા આપે છે. ‘ચાંદલિયાની ગાડી’માં આંકને બોધાત્મક રૂપે રજૂ કર્યા બાદ ‘કલકલ ક’ એ કૃતીમાં વણીમાલા શીખવી છે. એમાં પણ નાનાં બાળકોને એ બોલવાની મજા પડે તેવી રમત કવિએ કરી છે. ઉ.ત. :

‘પલપલ પ

ફરફર ફ

બમબમ બ

ભમભમ ભ

મમમમ મ

પ ફ બ ભ મ.’

તો ‘ધોડે ચરી આવું છું !’ માં ‘કક્કાની ટોળી’માં પણ વણીમાળા છે. પણ અહીં માનવસ્વભાવને કે વસ્તુઓની વિશેષતાને સાંકળી છે. દા.ત. :

‘કક્કો કંજૂસ કોઢિયો.

\*\*\*

જનું જમરૂખ કાચુંકચ્ચ,

\*\*\*

ધોખ મઠી ધ ધૂજતો છે.

\*\*\*

લ લાડકડો લટકે છે.’

આ ઉપરાંત કેટલાંક કાવ્યો વિશિષ્ટ છે. ઉ.ત. : ‘સમજણ તે આપણા બેની.’ અહીં કવિ સહજવનના પાઠ બહુ રમણીય રીતે ભણાવે છે. કવિ કહે છે :

‘તારી તે હોરી ને મારાં હલેસાં છે;  
દરિયો તે આપણા બેનો;’

અંતે કવિ કહે છે :

‘તારી તે વાટ અને મારું છે તેથી મહીં,  
જ્યોતિ તે આપણા બેની.’

આ જ રીતે મા સાથેના પ્રેમભયં સંબંધને કવિએ અનેક રીતે વ્યક્ત કર્યો છે. આ કાવ્યોમાં બાળકની ભાવના બહુ સરસ રીતે વ્યક્ત થઈ છે. બાળક જે રીતે માતા માટે કામ કરતાં કરતાં માતામય બની જાય છે તેની મજા છે; ઉ.ત. :

‘મા, તારો રસોઈયો થાઉં,  
તને મનગમતાં ભોજન હું દાઉં,  
જમતાં રે જમતાં તું મલકે જો માવડી,  
આનંદે ઓડકાર ખાઉં !’

જેમે માતા પણ ઓડકાર બાળકને આવે ! એ જ રીતે અન્ય કાવ્યમાં બાળક કહે છે :

‘મા, મીઠું મીઠું પાણી,  
જેવી તારી વાણી !  
તરસ્યાને મા પાણી પાઉં,  
મનમાં રાજુ રાજુ થાઉં.’

માની વાણીને તે જે રીતે રજૂ કરે છે ત્યાં તેનો મા સાથેનો પ્રેમભાવ ઉદાત્ત રીતે વ્યક્ત થયો છે.

પશુ-પંખીને જુદાં જુદાં વાજિંગો આપીને ‘મારું બેન્ડ’ કાવ્યમાં કવિએ બાળકનું પશુ-પંખી સાથેનું ભાવાત્મક ઐક્ય રજૂ કર્યું છે. પ્રારંભની જ પંક્તિ છે : “આ મારું બેન્ડ, આમાં ઘણાં ફંન્ડ”. ‘ફંન્ડ’ શાઢ અહીં ધ્યાનમાં રાખવા જેવો છે. અંતે કવિ કહે છે, આ બધાં એનાં મિનો છે, પણ સાથે સાથે તે ‘બાર ભાઈનું આવું બેન્ડ, જે બોલાવે તેનું ફંન્ડ !’

‘નાની મારી આંખ’ એ પ્રચલિત કાવ્યની યાદ અપાવે તેવું કાવ્ય ‘ભલે અમારા નાના પગ !’માં બાળક પોતાના હાથ, પગ, આંખ, કાન વગેરે ભલે નાનાં પણ તે કેટલાં શક્તિશાળી છે તે દરખાવિ છે. ‘ચંદુ ચાહિયો’ જેવું કથાકાવ્ય છે, જે બાળકને આનંદ સાથે સમજાવે છે કે ચાડી ખાવી નહીં, બહુ બોલવું નહીં ને ગમે તેના પર વિશ્વાસ મૂકવો નહીં. અહીંનાં ઘણાં કાવ્યો જીવનમૂલ્યોનું શિક્ષણ આપે છે પણ કાવ્યરસમાં તે ભણી જાય છે. તેથી બાળકને વાંચતાં તો માત્ર આનંદ જ મળે છે. સાથે જ અંદર રહેલા બોધને તે મનોમન સમજુ શકે છે.

હવે તેમની બાળવાતસ્થૃષ્ટિમાં વિહરીએ. તેમની પાસેથી ‘કીડીભાઈને નાત જમાડી’, ‘જેવા છીએ, રૂડા છીએ’, ‘અનિલનો ચબૂતરો’ અને ‘ઝાંજરભાઈને જડ્યા પગ.’ (પ્ર.આ.

૨૦૧૨, ૨૦૧૪, ૨૦૧૫) એ ચાર બાળવાતસંગ્રહો મળ્યા છે. બધા સંગ્રહોમાં થઈ ૨૭ બાળવાતાઓ છે, જે ગુજરાતી બાળવાતસૃષ્ટિમાં આગવી ભાત પડે છે. તેઓ હાદે કવિ અને શિક્ષક તેથી તેમની વાતાઓમાં કવિતાના ચમકારા અને શિખામણના સરવાળા બહુ સહજ વણાઈ ગયા છે. કથાનકો અને ભાષા બાળભોગ્ય હોવા સાથે ગુજરાતી ભાષામાં રહેલી સૌભ્ય શક્તિ પણ અહીં સામેલ છે.

(૩. ત. :

“ ‘આ તો મંદિર ખરું, પણ એમાં દેવ જ નહીં એવું થયું !’

‘એ તો વાત છે !’ ચબૂતરો બોલ્યો.

‘તમારા થાનકે કોઈ ચણ ન નાખે, દાણોપાણી ન નાખે તો પંખીઓ ક્યાંથી આવે ?... જેવાં પાંખ વગરનાં પંખીઓ, તેવા પંખીઓ વિનાના ચબૂતરાભાઈ તમે ! ખરું ને ?’ અગાશીએ સમભાવથી કહ્યું.’

\* હવે તો ચબૂતરો જ જાણે પંખીઓની પાંખોએ ફડકડતું કોઈ કલરવતું જાડ ન હોય !

— આમ કથાનકમાં જ બોધ એકરસ થઈ જાય છે. લેખક બાળકોને જીવનમૂલ્યોનું જ્ઞાન સાચા અર્થમાં ભાર વગર સહજતાથી આપી દે છે. એટલે કે અહીંની વાતાઓમાં કથાવસ્તુ અને બોધકથાનું સંમિશ્રણ બાળભોગ્ય ભાષામાં થયેલું જોવા મળે છે. દા.ત. ‘મધુરી પોપટી અને પટપટ પોપટ’માં ઘરડા પોપટ દ્વારા કહેવાયું છે કે : “બોલ્યા વગર ચાલે તો બોલવું જ નહીં, અને બોલવું પડે તો ઓછામાં ઓછું બોલવું.” તો ‘સિહનો બકરો, બકરાનો સિહ’માં સંગનો પ્રભાવ કથાવસ્તુમાં જ તાણાવાણાની જેમ વણાયો છે. એવું જ ‘સોનેરી માછલી ને ઘરડી કાચબી’નું કથાનક જ બોધથી રસાયેલું છે.

તેમની વાતાઓની આંખે ઊરીને વળગે તેવી વિશેષતા એ છે કે લેખક બાળકને સીધો વાતાનાં પાત્રોનો પરિચય કરાવે છે અને વાતાના માહોલમાં-વાતાવરણમાં પ્રવેશ કરાવી દે છે. (૩. ત. : ‘ખલૂરી-જમૂરી’ વાતા.) “ખલૂરી પિસકોલીનો આખો પરિવાર ભલ્લુભાઈના લીમડા પર આવીને રહેલો. લીમડો મજાનો ઘટાદાર હતો. ઉનાણું બપોરે અનો છાંધકો એવો તો શીળો ને મીઠો લાગતો કે ન પૂછો વાત ! લીમડાને લીબોળીઓ આવી. એની ડાળ પર પકડદાવ રમવો અને એના ખરબયડા થડ પરક્ષ ચયટિતર કરવી — એની મજા પિસકોલીનાં સૌ બચ્ચાં મન ભરીને માણતાં. લીમડો જાણે એમના દાદાજી હોય એવો વાતસલ્યભરેલો લાગતો. કોઈ છોકરો લીમડાને પથ્થર મારે તો લીમડા કરતાંય આ પિસકોલીનો પરિવાર વધુ બેચેન થઈ જતો.” અન્ય ઉદાહરણ : ‘ઝડે એનું બગડે.’ “કૃષ્ણા કાબરને બે દીકરીઓ. એકનું નામ કરી ને બીજનું નામ કર્યી ! કૃષ્ણા બેચેન કહી કહીને થાકી : ‘કજિયા ન કરો. કજિયાનું મોં કાળું. લડે એનું પડે.’ પણ કૃષ્ણાનું સાંભળે કોણા ? સવાર પરી નથી ને બેચેની કલબલ શરૂ થઈ નથી. પહેલી કલબલ, પછી કચકચ.”

એ જ રીતે નાનકડાં પણ રમણીય વર્ણનો પણ આસવાદ બની રહે છે. દા.ત. : “સવારનો પહોર. મીઠી મીઠી હવા. બેબીબહેન તો સૂરજમુખીની જેમ ઊઠી ગયાં. ઊઠાં એવાં દોડાં બહાર, ફરવા. રસ્તો ધૂળિયો પણ ચાલવાની મજા પડે એવો. બેબીબહેન

તો ધૂળમાં પગલીઓ પાડતાં જાય ને એ પગલીઓ જોઈ મનમાં રહુજાણતાં જાય.” (“ઝાંઝરભાઈને જડ્યા પગ...”). બાળકને માટે તો આપણું જડ પણ ચેતનમય જ હોય છે. તેથી રસ્તો બોલી શકે ને ઝાંઝર પણ બોલે. અહીં વાર્તાની રમણીયતા તો એ છે કે બેલીબહેને ઝાંઝર પહેર્યા એમ નહીં પણ ઝાંઝરભાઈને બેલીબહેનના પગ જડ્યા. બાળમાનસની રમણીય કલ્પના બહુ સાફસૂધરી ભાષામાં અહીં માણવા મળે છે. વાર્તાઓમાંનાં ઘણાં વાક્યો/ વિધાનો બાળકને લલિતગઘનો પરિયય કરાવે છે. ઉ. ત. “દૂરની એક પગલી પાસે ઝાંઝર પડેલું. અસ્સલ ચાંદીનું. ચમકારા કરતું, એની ઘૂંઘરીઓય ઝકળનાં ટીપાં જેવી ચમકતી – રૂપાળી !”

અહીંની મોટાભાગની વાર્તાઓ મુખ્યત્વે ગઘ્યાધાન છે. પણ જરૂર પડી છે ત્યાં કવિએ પદ્ય પણ મૂક્યું છે. ઉ.ત. : ‘વાત અમારા ફરવાની.’

‘તળાવે જઈશું,  
જબોળા લઈશું,  
દાદા સૂરજને  
કૂલપાન દઈશું.’

અહીં આવાં નાનાં નાનાં પદ્યરૂપો છે તો લલિતગઘના નમૂનાઓ પણ છે. — ‘અમે તો એનું કાચ જેવું ચોખ્યું ને ચમકતું પાણી જોઈને નહાવા માટે તૈયાર થયાં, ત્યાં તો તળાવભાઈએ કમળની જેમ મોહું ઉધાડી અમને કહ્યું.’ તો ‘મમતાનો મહેશ ને મહેશની મમતા’માં માસીના મોહે એક જોડકણું મૂકવામાં આવ્યું છે :

‘બિલ્લી, બિલ્લી, ભ્યાઉં ભ્યાઉં,  
તારી પાસે આવું આવું,  
દૂધ મીઠાં લાવું લાવું,  
હોંશે હોંશે પાઉં પાઉં,  
ખૂબ પછી ગાઉં ગાઉં,  
બિલ્લી, બિલ્લી, ભ્યાઉં, ભ્યાઉં !’

વળી આ વાર્તામાં બાળકનો પ્રાણીપ્રેમ પણ સહજ રીતે અને ઉત્તમ રીતે વ્યક્ત થયો છે.

આમ અહીંની વાર્તાસ્થાનિકમાં બાળપાત્રો છે તો સાથે પ્રકૃતિ છે, સિંહ પણ છે ને માઇલી પણ છે. આ બધાં ભેગાં મળી એક ભાવનામય છતાં વ્યવહારુ સૃષ્ટિ સર્જે છે ને બાળકનું મનોરંજન, મનોધતર અને ભાષાધતર પણ કરે છે.

આમ તેમના બાળસાહિત્યમાં કલાકીય આનંદ અને જ્ઞાનબોધ બંને સમરસ થઈ આવ્યા છે. તેમના સર્જનાત્મક બાળસાહિત્ય ઉપરાંત તેમની પાસેથી બાળસાહિત્ય, બાળગીત વગેરેની સિદ્ધાંતલક્ષી ચર્ચા કરતા લેખો પણ મળ્યા છે. ને તેમાં કલગી રૂપે આજે ‘ગુજરાતી બાળવિશ્વકોશ’માં તેઓ જે રીતે સંપાદનકાર્ય કરી રહ્યા છે તે છે. આ પુરસ્કાર તેમને મળે છે તેનો આનંદ છે. આ પુરસ્કાર માટે તેમને અભિનંદન અને આ નિમિત્તે તેમના બાળસાહિત્યમાંથી પુનઃ પસાર થવાનું મળ્યું તેનો આનંદ વ્યક્ત કરું છું. □

## કવિશ્રી વિનોદ જોશી : વ્યક્તિત્વ અને કવિત્વ | મણિલાલ હ. પટેલ

કવિશ્રી વિનોદ જોશીનો જન્મ ૧.૭મી ઓગસ્ટ : ૧૮૫૫ના રોજ અમરેલી જિલ્લાના બોરીગડા ગામમાં થયો હતો. પિતા હરગોવિદાસ જોશી સરકારના રેવન્યુ વિભાગમાં સેવારત હતા. માતા લીલાવતીબહેન કર્મઠ ગૃહિણી હતાં... ‘ધાણીકૂટ સોરઠી બોલી અસલ લય-મરોડ-લહેકા સાથે બોલતાં. બહુ મીઠડો સ્વભાવ. વિનોદ જોશીની ગીત-કવિતાને બા-નો આ શબ્દલયનો વારસો મળ્યો... ને વળી કિશોરાવસ્થામાં (વતન બોટાદથી) - ગામડે જવાનું-રહેવાનું થતું... સીમાવગડોય સેવેલાં, હળ હંકી જોયેલું ને ગાહું પણ ! આ ગ્રામપરિસર ગીતશી કવિતામાં પ્રગટ્યો છે. પિતાજી પાસેથી સંસ્કૃતનો, શાખોનો સંસ્કાર વારસોમળેલો. જે એમને ‘શિખંદી’ તથા ‘સૈન્ધી’ જેવાં પ્રબંધકાવ્યોમાં, ખાસ તો તત્ત્વમ પદાવલિ રચવામાં લેખે લાગેલો દેખાય છે.

વિનોદ જોશી બી.એ./એમ.એ. (ગુજરાતી મુખ્ય સાથે)નું ભજયા. બંને કક્ષાએ તેઓ પ્રથમ વર્ગમાં પ્રથમ આવેલા. ભાયાવદરની કોલેજમાં જોડાયા. રેઝિયોનાટકના સ્વરૂપ વિશે પીએચ.ડી. માટે સંશોધન આદર્ઘુ. પૂર્ણ કર્યું. સૌ. વિમલ (ભજ) સાથે લગ્ન થયાં. ભાવનગરની મહિલા આર્ટસ (કાપડિયા) કોલેજમાં જોડાયા. દીકરો ચિ. વિસર્ગ જન્મ્યો ને કૂણી વયે ગુજરી ગયો. પછી ચિ. આદિત્યનો જન્મ. આદિત્ય સૌ. ધ્વનિ તથા ચિ. કુશાગ્ર સાથે હવે ઓસ્ટ્રેલિયા સ્થાયી થયો છે. વિનોદ ભાઈબહેનોના મોટા પરિવારમાં ઉછારેલા. આજે બહુ વિશાળ મિત્રપરિવાર ધરાવે છે – દેશેવિદેશો પણ !! ભાવનગર યુનિ.માં ગુજરાતી વિભાગ થતાં ત્યાં જોડાયા. વર્ષો સુધી અધ્યક્ષ રહ્યા ને વિભાગને અનેક પ્રવૃત્તિઓથી પ્રતિષ્ઠિત કરી એક ઊંચાઈએ પહોંચાડ્યો. યુનિ.માં અનેક પદો પર રહેવા સાથે થોડો વખત કુલપતિનો હવાલો ય સંભાળેલો. મૂળે સાહિત્યનો જીવ – શિક્ષણ વહાલું. આજે એ બીજી વાર સાહિત્ય અકાદમી હિલ્લીની ગુજરાતી ભાષા સમિતિના કન્વીનર પદે કાર્યરત છે. વેસ્ટ ઝોનનાય કન્વીનર છે, ‘અસ્મિતાપર્વ’ના સંયોજક તરીકે હરિશ્ચંદ્રભાઈ સાથે કલાજગતની સેવા પ્રવૃત્તિએ યશ અપાવ્યો છે.

કવિશ્રી વિનોદ જોશીને એમની કવિતાના ઉપલક્ષમાં ૨૦૧૮નો કવિશ્રી નરસિંહ મહેતા એવોડ એનાયત (તા. ૨૪-૧૦-૨૦૧૮) થઈ રહ્યો છે ત્યારે, એમની કવિતાનો પરિચય મેળવીએ :

કવિશ્રી વિનોદ જોશીએ અછાંડસ સિવાય ઉર્મિકવિતાના બધા મ્રકારોમાં સર્જન કર્યું છે. અલબત્ત ! એમની ગીતકવિતા કાવ્યત્વની ભૂમિકાએ સર્વાધિક નીવડી આવી છે. એમની ગીતરચનાઓ ગાયકી દ્વારા પણ વિશાળ વર્ગને આકર્ષી શકી છે. લોકપ્રિય કવિ છે. થોડાં પણ ઉત્તમ સોનેટ આપનાર આ કવિએ રચેલી થોડીક ગજલો વાંચતાં કહેવાનું મન થાય છે કે એમણે વધુ ગજલો રચી હોત તો એ થોડીક ઉત્તમ ગજલો નમૂનારૂપ આપી શક્યા હોત. હાલ તો એ ‘સૈરન્ધી’ જેવા પ્રબંધકાવ્યના પઠનથી ગુજરાતના કાવ્યરચિકી અને કાવ્યમર્મજ શ્રોતાઓને ન્યાલ કરી રહ્યા છે. એમના કાવ્યસંચયોની યાદી કરીને ગીતકવિતાની વાત માંડીએ :-

૧. પરંતુ (૧૯૮૪)

૨. જાલર વાગે જૂઠડી (૧૯૮૧)

૩. શિખંડી (૧૯૮૫)

૪. તુણ્ણિલતુણ્ણિકા (૧૯૮૭)

૫. સૈરન્દી (૨૦૧૮)

૧૯૭૫-૭૬નાં વર્ષોમાં એક ગીત વાંચતાંવેંત એના નોખાપણાને લીધે યાદ રહી

ગેયેલું :

‘બોરડિયુનાં બોરાં વનમાં જોઈને લાગટ કાચાં,  
કોઈ, જઈને કે’જો : શબ્દરી ! રામ ગયા છે પાછા...’

ગીતકવિ વિનોદ જોશીનો આ પ્રથમ પરિયય. ‘વીજળી ! તારી યાદનો બરો  
મૂતર્યો બાપ !’ રચનાએ પણ ધ્યાન ખેંચેલું. સબળ સમકાળીનોનોય કોઈ પ્રભાવ આ  
કવિએ જીલ્યો નથી.

વિનોદ જોશીએ ગીતકવિતા લખવાનો પ્રારંભ કર્યો ત્યારે, આપણા ઉત્તમ ગીતકવિ  
રમેશ પારેખે, પ્રશ્નય આહિ વિવિધ ભાવસંવેદનોને, સોરઠી બોલીમાં લોકલયોનું પુનર્ગઠન  
કરીને બહુપરિમા, અર્થપૂર્ણ અને રસાળ અભિવ્યક્તિ દ્વારા રજૂ કરીને, ગીતકવિતાનો  
પ્રદેશ જાણો કે કબજે કરી લીધેલો. નવા કવિને માટે ગીતકવિતાના પ્રદેશમાં પ્રવેશ કરવો  
એ બહુ મોટો પડકાર બની ગયો હતો. બીજા ગીતકવિઓ પણ આ સમયમાં સક્રિય હતા.  
ગીતકવિતા જાણો બધી દિશાઓમાં ફરી વળી હતી તથા એની સમૃદ્ધિ ધ્યાનપાત્ર હતી.  
ત્યારે આવા સમયમાં – પુરોગામીઓથી પ્રભાવિત થયા વિના, અભિવ્યક્તિની તાજ્ય  
સાથે નવતા પ્રગટાવતી ગીતકવિતા રચનાનું કાર્ય વિનોદ જોશી સાવ સહજ રીતે કરે છે  
અને બહુ ઝડપથી ઉર્મિકવિતામાં પોતાની નિજ મુદ્રાથી અંકિત રચનાઓ આપીને  
સહુનું ધ્યાન ખેંચે છે. એમની એવી પ્રથમ વિશિષ્ટ ગીતરચના તે ‘પ્રોભિતભર્તૃકા’ : એનો  
મુખડો અને બધા અંતરા નોંધીએ : સાવ નોખી જણાસ છે આ :

આણાં આણાં રે તળાવ

એની ઘાટી રે કાંઈ પાળ

પાણે ઊગી ચણોડીઠી એના વેલાને નહિ વાડ...

હું પેકુએ પાતળી મારો પરણ્યો ઊભો વાંસ

ભટકણો ભરનીદરમાં મધરાતે વાગી ફાંસ

વાઢું અરદૂસી બે વાર

ચાઢું ઓસડ બીજાં બાર

બાઈજીનો બેટો (ઘણી ખમ્મા) મુને થઈ બેઠો ગળગાડ...

મીઠળબંધા બાવડે મારે ના'વું માથાબોળ

કમણો ટાંગું રવેશમાં કે ખળભળતો વંટોળ

પોચાં પારેવડાં કાઈ રાંક

હાંફે અધમણ ને નવટાંક,

ગુલાબગોટો જૂલે રે મારે ફળિયે બાવળ ઝાડ...

ચોમાસનું વેલદું કાંઈ ઉપડજું બારોબાર  
 ટીપું વાદળ તૂટી પડે અણધાર્ય અનરાધાર  
 વેરું મોતી સવ્વા લાખ  
 બેરું ખરબચાડો કાંઈ થાક  
 ટચાક ટીલી ટાંકી રે મેં તો મખમલિયે ઓછાડ...

અહીં મુખડો અને અંતરો રચનાગત ભાતે નવા છે, મુખડો ત્રણ પંક્તિઓનો ને અંતરો પાંચ પંક્તિઓનો ! આવું અધરું નિર્વહણ કવિએ સહજ ને સફળ રીતે – ભાવનું રૂપ ભાષા તથા અર્થપૂર્ણ ગ્રાસાનુપ્રાસ નિભાવીને કર્યું છે. આ ગીતકવિ પાસે –

1. લોકહદયનાં ભાવસંવેદનાંની ઓળખ છે.
2. લોકારણયોની તળબોલી પ્રયોજવાની સૂજ છે.
3. લોકગીત-પરંપરાનો નાદ ને લય છે.

ને ખાસ તો આ ત્રણેની સંવાદિતાપૂર્ણ અભિવ્યક્તિ છે. ઉપરોક્ત ગીતમાં રતિતરસ અને શુંગારજંખાને સંગ્રહોપીને રજૂ કરતાં, સાવ જ નવાં કલ્પનો છે ને એ દ્વારા પ્રોષ્ણિતભર્તૃકાની તનમનની વિઝ્ઞવળતા સ-રસ રીતે જિલાઈ છે. વિનોદ જોશીને ઊર્ભિકવિતામાં સ્થાપિત કરનારું આ ગીત આપણી ગીતકવિતામાંય અચળ સ્થાન પામેલું છે. વિનોદ જોશીએ એ પદ્ધીય ઉચ્ચકક્ષાનાં કવિત્વમંડિત રસાળ ગીતકાચ્ચો આયાં છે.

વિનોદ જોશીની ઊર્ભિકવિતામાં વિશેષ કરીને નારીસહજ ભાવસંવેદનાંનોની નિજ પરિપ્રેક્ષયમાં થતી નોખી અભિવ્યક્તિ છે. વયસંધિમાં આવતી તરુણી, પ્રણયોત્સુક મુજધા, પ્રેયસી, વિરહિણી, નવોદા, પિયુમિલનવંચિતા, પરણિતા તથા એનાં રિસામણાં-મનામણાં, એકલતા વેઢતી ને માણિગર વાસ્તે વાટ જોઈ જૂરતી પ્રગટભ નાયિકા : નારીજીવનની આ તમામ વય-અવસ્થાઓ અને તદ્દજન્ય ભાવોન્માદોનું વિવિધ શૈલીમાં નિરૂપણ-વર્ણન વિનોદ જોશીની ગીત-કવિતાને બહુઆયામી, બહુપરિમાણી અને સર્વશ્રલેખી બનાવે છે. કવિએ બહુધા સોરઠી અને તેમાંય ગ્રામીણ પરિવેશને, જે-તે સ્થળકાળ અને રૂઢિ-રિવાજની બોલીમાં પ્રયોજને નારીના અંતરલોકનું જીવંત આલેખન કર્યું છે. મનોભાવોને વ્યક્ત કરવા ક્રીના શાણગારો-શુંગારો સાથે પૃથ્વી, સૂરજ, ચન્દ્ર, ચાંદની, વૃક્ષવેલી, પાંદપુષ્પ, ઘાસ, જાકળની સ્વૃદ્ધિને વણી લઈને ઈન્દ્રિયસંતર્પક સ-રસ કલ્પનો રચ્યાં છે. આ કલ્પનો, પ્રતીકો, રૂપકો ને ઉપમાઉતપ્રેક્ષામાં કવિકર્મનો; કવિત્વનો નિકટવર્તી પરિયય થવા વિના રહેતો નથી એવાં થોડાં ઉદાહરણો નોંધીએ :

બટકણીયાં જળ વચ્ચે વીણું ગુલાબ ને ગલગોટા રે  
 અણસમજું આંગળિયે આવે અવાવનું પરપોટા રે  
 સૂનાં રે કંકણ ને સૂનાં સોગઠાં  
 સૂના રે કાંઈ જીત્યાના ભણકાર હો...પિયુજી ! વાંકી રે કેરીને...

\*

ઝીણેરી ઓછણીમાં ઝાઝેરા મોર / આંખોમાં આથમેલ સપનાં ઘનઘોર...  
 ઓરાં એંધાણ એના આધા મુકામ / ધોધમાર નીદરમાં ડૂબેલું ગામ...

\*

વેણીના ફૂલ જેવી ભરડાની ભીસ / ભીતરમાં ભંડારી લોહીજાણ ચીસ  
 પીડા ધેઘૂર મને રંગે રે ! / કાંઈ ફોરી લાગે કાંઈ ફોરી લાગ  
 હજુ તાજો આ રેશમની ગાંઠો / તાજો આ રેશમની ગાંઠો રે લોલ...  
 જેરી કાળોતરો ડંબે રે ! / કાંઈ મીઠો લાગે કાંઈ મીઠો લાગે  
 મારી આરપાર શેરડીનો સાંઠો / આરપાર શેરડીનો સાંઠો રે લોલ...

\*

ખરબથડી કેરી પર પાની પરવાળાની માંડું / સૈયર શું કરીએ ?  
 સપનાનું સાંબેલું લઈને ઉજાગરાને ખાંડું / સૈયર શું કરીએ ?

કોઈ પણ કાવ્યરચનામાં કવિની નિજ મુદ્રા, કવિપ્રતિભા વિના, અંકિત થતી નથી. વિનોદ જોશીની ગીતકવિતામાંથી પસાર થતાં એક સજજ સાંપ્રત અને પ્રતિભાશીલ કવિના કવિકર્મની પ્રતીતિ થાય છે. ગીતનો ભાવલોક અને ગીતની સંરચના બંને એકમેકમાં રસાઈને ગીતને ખાસ વિશેષતા આર્પે છે. સોરઠી ગ્રામપારિવેશ, એ પરિસરમાં જીવતાં-જીગતાં લોકો – ખાસ તો યુવા હૈયાની સંવેદનાઓ, એમનો જીવનલય, તળબોલીની પ્રભાવકતા તથા લોકગીતોની પરંપરા અને એની લયભાત : કવિના નિજ અનુભવમાં નિત્ય વણાતું રહેલું એટલે એમની ગીતકવિતા સહજ અને રસાળ / રસાર્ક લાગે છે.

કવિતાના અંતરંગ-બહિરંગ બંને વિશે કવિની સૂજભરી પકડ વર્તાય છે. અહીં ઈન્દ્રિય-સંતર્પક ભાવજગત છે. એમની ગીતકવિતામાં સેન્દ્રિયતા છે. ઈન્દ્રિયગામી ભાવકલ્પનામાં તળજીવન જીલાય છે ને તાજપ તથા નવતાનો અનુભવ થાય છે. જે ભાવલોક વ્યક્ત કરવો છે – જે અભિપ્રેત છે તેને – સંકેતી આપતાં પ્રતીકો-કલ્પનો વડે ગીતમાં અંતરંગ સમૃદ્ધ વધે છે, ગીતમાં ભાવતંતુ સાંદર્થ જળવાઈ રહે એવી સંવાદપૂર્ક ભાષાભાત અને લયરચના કવિએ અનેક ગીતોમાં સિદ્ધ કરી છે. અહીં બે દણ્ણત લઈએ :

બોલે ગોરાંટે બોલે સૈયરું રે / કાંઈ બોલે પાદોશણા નાર,  
 જીણાં હસીને ખણે ચૂંટિયું રે / કોણો લીધા ઉજાગરાના ભાર;  
 કુણાં કાંડા ને કેદ્ય પાતળી રે / પાણી આવે આવે ને ઝી જાય,  
 નેણાં ટાળીને ગોરી નીરખે રે / હેલ્ય મોતીઠે અભયે ભરાય;

\*

સાત હાથ સીંચણા ને બાર હાથ કૂવો / પાણિયારાં પડ્યાં ખાલી રે /  
 બેડાં લઈને હું તો હાલી રે... / ફાગણમાં ફૂટરી ને વૈશાખે લીલી /  
 ભાદરવે ભમરાળી રે / બેડાં લઈને હું તો હાલી રે...

વિનોદ જોશીની કાવ્યરચનાઓમાં ગ્રામપારિવેશ સાથે નાયિકાની ભાવસૂષણે યથાતથ આલેખતાં સાદ્ધશ્યો અને ભાષા એટલે કે પદાવલી સહજપણે સંતુલન રચતાં પમાય છે. વિવાહ-લગ્ન-સંવનન-વિરહ-સંયોગને સૂચ્યવતા શર્ષદો (એ વડે રચતાં કલ્પનો/પ્રતીકો) - નોંધવાથી ગીતનો નોખો મલક ધ્યાનમાં આવશે : માંડવો, કરેણ, કેળ, મીઠળ, નાડાછઠી, તોરણ, આંગણા, પાનેતર, મોતી, આંબલો, આસોપાલવ, શ્રીફળ, વેલદું, સૈયર, મૈયર, રામણાટીવડો, જોબન, પાતળી પરમાર, કેદ્ય, પેદુ, પાંપણ, કંકુથાપા,

નાવલો, હેયાડાબલી, ઝંજરી, દામણી, અંજળ, સાથિયા, ઝુખડા, ઉજાગરા, અલ્લડ, આંસુ, સોણાં, વ્હાલમ, લાપસી, કેસરિયા, તંબોળી, રંગારો, અણસાર, ઓસરી, તોફાન, રૂમજુમ, વેડવું, દાતરડાં, લૂમ, જાકળ, સૂરજડા, ચાંદો : આવા તો કેટલાય શબ્દો પ્રાદેશિક સંદર્ભ સાથે નાયિકાના મનોભાવોને આબાદ વ્યક્ત કરી આપે છે.

ગીતના બહિરંગ પરત્વે વિનોદ જોશી સજાગ છે ને પ્રત્યેક ગીતમાં સંરચનાને વિશેષ બનાવવા તત્પર રહ્યાની પ્રતીતિ થાય છે, મુખડો : એ પ્રત્યેક ગીતમાં જુદો પડી આવે છે. અંતરાઓ પણ ભાવાનુભૂતિને બરાબર તાગતી સંરચના ધરાવે છે. લયની બાબતે કવિ એક માત્રાનીય છૂટ લેતા નથી, શબ્દાનુપ્રાસોમાંથી પ્રગટતો નાદધ્વનિ પણ ભાવાનુરૂપ બને છે : દા.ત.

હવે દીવા ઢારું ? કે પછી દઈ દઉં કમાડ ? / હું તો મૂંજારે રેખાએ બેઠી,  
આધી વહી જાઉં પછી ઓરી થઈ જાઉં / પછી પગલું માંડું તો પદું હેઠી !  
એણે કંટો કાઢીને મને દઈ દીધું ફૂલ / હું તો છાતીમાં સંઘરીને લાવી બુલબુલ...

\*

કાગળમાં કાળજાળ રેતી વીંઝાય / અને લેખણમાં બેઠી છે લૂ,  
આંગણિયું ઓંગળને અટકળ થઈ જાય / અમે લખીએ તો લખીએ પણ શું ?  
આપી આપીને તમે આંસુ આપો, / સજન ! આંખો આપો તો અમે આવીએ....

આવાં દણાંતોમાં પ્રિયજનની વિહૃવળતા સ્પર્શ બનીને પ્રગટે છે.

વિનોદ જોશીમાં પ્રકૃતિ અને એના સૌન્દર્યને આવેખતી ગીત-કવિતા નહીં મળે ! પ્રણયાદિના આલંબન-ઉદ્દીપન તરીકેય એ તો વ્યવહારજગત અને વાસ્તવમાંથી જ રૂપકો, કલ્પનો, પ્રતીકો પસંદ કરી લે છે. એમના સમર્થ સમકાળીનોમાં હરીશ મીનાશુ અને દલપત પદ્ધિયાર ગીતકવિતામાંથી અધ્યાત્મમની નિશ્ચ અનુભૂતિને નવી ભાતે આવેખે છે. મનોહર ત્રિવેદી જેવા તળગામ, સીમવગડો અને એની સૂક્ષ્મ રેખાઓને ચિત્રાત્મક બનાવીને ગીતને પોતાનું બનાવે છે. વિનોદ જોશી આવું કરવા શક્તિમાન છે પણ એ આ દિશામાં જતા નથી. એમને તો રાધાકૃષ્ણ કે હરિ-મીરાંમાંથી જઈને ચર્વિતચર્વણ કરવું નથી. વિનોદ જોશીનો પોતાનો ‘પંથ’ છે = પ્રેમપંથ ! પ્રેમ હોય એટલે પારાવાર ઝંખના, ઉન્માદ, ખુમારી અને ખુમારી હોય ! આદર હોય અને રિસામણું-મનામણું હોય... વિપ્રલંબ હોય ને સંયોગ પણ હોય ! વિનોદ જોશીનો ઉક્ત ભાવલોક બહુધા નાયિકાને મુખે વિશેષ ભાવમુદ્રા સાથે અભિવ્યક્તિ પાખ્યો છે... એમાં પ્રાદેશિક અસભાબ પણ એક ઓલાખ બનીને કવિ અને કવિતા બંનેને દફાંકિત કરે છે. કેટલાંક ગીતોમાં પાંખું સંવેદન જીલવા મથતા કવિનો શબ્દલય અતૂંદ રહીને પણ કાવ્યત્વ સુધી પહોંચતો નથી. આવાં ગીતોય મળી આવે છે.

વિનોદ જોશીની ગીતકવિતાના બીજા પણ અનેક સર્જકવિશેષો છે. આ ગીત-કવિતામાં સહજતાનો ગુણ સહુથી મોખરે છે. ગીતમુક્ત રીતે વહે છે. ક્યાંય કશો અવરોધ કે આયાસ નથી, શબ્દ-લયની જરાય રુકાવત નથી... કવિ જાણે બહુ મોકળાશથી, નારીમનના ઉલ્લાસ, ઉન્માદ સાથે કરુણ ભાવોને પણ પ્રગટાવી આપે છે. એમની

ગીતકવિતામાં મુખડો અને અંતરાઓની રચના-સંરચનામાંથી પ્રયોગો છે પણ એય સહજ છે - સાયાસ કશું નથી. અંતરામાં કવિ નિરાંતે દોહરો-સોરઠો મૂકીને, ગીતમાં વિચાર કે હળવા નર્મમખુકત કથનનો પ્રવેશ કરાવીને ગીતસ્વરૂપને લવચીકતા પ્રદાન કરે છે. દા.ત. ‘જીંગોરાં હળ્પા’ કે ‘પટેલ પટલાણી’ જેવી ગીતરચનાઓ જુઓ. મદભર્યા ઉત્તલાસ અને લોહીમાં જાગેલા ઉન્માદને કવિ હળવાશથી નર્મમર્મ વડે વ્યક્ત કરે છે. દા.ત., ૧. સૂરી વચ્ચે સોપારી ને સોપારીનો ચૂરો/કણબાળ માગે ગલગોટો ને કષબી દે ધૂરો. ૨. એક કાચી સોપારીનો કટકો રે, એક લીલું લવિંગાડીનું પાન / તમે આવજો રે તમે લાવજો રે મારા મોંઘા મહેમાન.

ગુજરાતી ગીતકવિતામાં વંગ ભાગ્યે જ આવે છે. રમેશ પારેખ પછી વિનોદ જોશીનો ગીતકવિતામાં એ વંગ-વિનોદ સુપેરે પ્રગટ્યો છે. ઉપરોક્ત બે રચનાઓ ઉપરાંત ‘પટેલ પટલાણી’નો કાવ્યપૂર્ણ વંગ તો વિરલ છે. જેઠો પટેલ, કારેલું કારેલું, આમ મળવાનું નહિ, પાંદારાએ લ્યે મને ઊભી રાખી, થાંબલીને ટેકો ને ઓસરીની કોર : વગેરેમાં પણ ભાવસંવેદનોને માર્મિક રીતેભાતે આસ્વાદ બનાવ્યાં છે.

કવિ વિનોદ જોશીનો ઝડપો ભાષા સાથે છે. કવિતાનું માધ્યમ બનતી ભાષા કવિને ખાસ્યી અક્ષમ ને અપયાપ્ત લાગે છે. પણ આવી મર્યાદા ઇતાં કવિ પાસે ભાષા સિવાય બીજો કોઈ વિકલ્પ નથી. આ ભૂમિકાએ વિચારટો આ કવિ ભાષામાં ભાષા વડે જે કાવ્ય સિદ્ધ કરે છે તે ભાવકને તો સમૃદ્ધ કરે જ છે.

વિનોદ જોશીની ગીતકવિતાનાં ચાર મહત્વનાં સોપાનો

જે આ પ્રમાણે છે :

૧. ખડકી ઉઘાડી હું તો અમથી ઊભી’તી  
મુને ઉંબર લઈ ચાલ્યો બજારમાં...
  ૨. જાલર વાગે જૂઠી...
  ૩. સખી ! મારો સાહબો સૂતો ફળિયે ઢાળી ઢોલિયો  
હું તો મેરીએ ફાનસ ઓલવી ખાલી પડાયે પોઢી જાઉં...
  ૪. કૂંચી આપો બાઈજી !
- તમે કિયા પટારે મેલી મારા મહિયરની શરણાઈ જ !

એકમેકથી સાવ નોખો ભાવલોક અને અનોખો મિજાજ ધરાવતાં આ ચારેય ગીતો એક એકથી ચઢિયાતાં છે. ચારેયમાં મુખડા-અંતરાની સૂચ્યક ભાત, લયાવર્તનોની વિશિષ્ટ સંરચના, પ્રતીકોની પ્રભાવકતા અને કલ્પનોની તાજપ પણ સાવ બિન્ન અને કવિત્વથી દીપ્ત છે. ભાવલોકને કવિ શબ્દલયમાં નોખી નજીકતથી પ્રગટાવે છે. પંક્તિઓ અહીં શબ્દદીપમાળા થઈ જગહણી ઉઠે છે... ને, હા ! આવી ગીતરચનાઓ વિનોદ જોશી પૂર્વે આપણને મળી નથી એમ કહેવાનું પ્રાપ્ત થાય છે. પ્રતિભાશાળી કવિ નવી નવી શક્યતાઓ જુએ છે ને કવિતાના નવા પ્રદેશમાં ભાવકને લઈ જાય છે એ સંદર્ભે ઉક્ત ચારેય રચનાઓ વિશિષ્ટ છે.

‘ખડકી ઉઘાડી હું તો અમથી ઊભી’તી’ - ગીતમાં પ્રશ્નયનો મિજાજ અને નાયિકાની

અહ્વાતા એકમેકમાં રસાતાં ચાલે છે. જરા પણ નંદવાયા વગર ગુજરાતી ગીત પૂરી લાજમલાજા સાથે જરાક મસ્તીકોર બનીને બજારમાં મહાલતું અનુભવાય છે. તંબોળી, વાળીડો, પિંજારો, રંગારો – બધાં સ્થૂળ ન રહેતાં પ્રતીકાત્મક બની રહે છે.

‘જાલર વાગે જૂઠડી’ - કવિને મુખે - (કવિ પોતાનાં ગીતોના કુશળ ગાયક પણ છે.) - સાંભળીને સભા શોકાર્ડ બની ગયાનો અનુભવ ઘણાંને થયો હશે, ‘રતન ! ભાઈને કાંઠે’ લોકથા વાંચેલી ને એને આધારે થયેલું નાટક જોયેલું. કવિએ એ કથાનો આધારભાવ લઈને વચનબદ્ધ પ્રેયસી-પત્નીની અવિયળ આસ્થા અને ચિર પિયુ-ઝંખનાને સાકાર કરી છે. ગીત શોકમાંથી નીકળીને કરુણાની કક્ષામાં પ્રવેશે છે. એમાંથી નદીનાં પૂર (આમ પ્રેમ અને આંસુનું પૂર) આવતાં નાયિકાની સ્થિતિ કમશઃ કેવી રીતે થાય છે તે વર્ણન વાંચતાં તો છાતીમાં દૂમો ભરાઈ આવે છે :

ધીમે ધીમે રે નખ ઓગળ્યા / પૂર્ણાં સેંથી સમાણાં ઘોડાપૂર - જાલર વાગે જૂઠડી !

દૂધાં ઝંઝર દૂખી દામણી / તરી હાલ્યાં સોહાગનાં સિન્હર - જાલર વાગે....

કવિકર્મ એવું થયું છે કે એ ભાવ-ભાષા-લય દ્વારા પ્રગટેલી રૂપનિર્ભિતમાં કવિકર્તા ઓગળી ગયો છે. જાણો કેંક વર્ષોથી વાટ જોતું લોકગીત કવિ દ્વારા પ્રગટ થયું છે. ‘સખી મારો સાહિબો સૂર્તો’ - ગીતની તો વાત જ ન્યારી છે. દીર્ઘ લયાવર્તનો વડે રચાતાં કલ્યાણો સૂક્ષ્મ સંવેદનને આબાદ જીવીને ભાવકચિત્તમાં અજવાણું કરી દે છે. પ્રેમની અકળ ગતિનું બહુ માર્મિક આલેખન સંમોહિત કરી દે છે.

‘કુંચી આપો, બાઈજી !’ લધુકડી ગીતકવિતા ! આજે તો આ ગીત ગુજરાતભરમાં ગવાતું થયું છે. એ નવરાચિનો ‘ગરબો’ બની ગયું છે. સારી ગાયકી વખતે આ ગીતકવિતા શ્રોતાઓની આંખો આર્દ્ર કરી દે છે ને ગાનારનો કંઠ ભીનો ભીનો. નવોઢાની ભીતરભોગની વેદનાને વાસ્તવની ભૌંય પર ઊભીને વાચા આપતા આ ગીતને ઘણાંએ તો ‘લોકગીત’ માની લીધું છે. કાવ્યસિદ્ધિની આ સહજ પરાકાણ છે.

ગર્ભિકવિતામાં કથા કે વિચારને વણી લેવાનું કવિને ફાવે છે. ગીતમાં સંવેદનકથા ગુંથી લેતા આ કવિનાં ઘણાં ગીતો વિશે હજ વાતો થઈ શકે. જેમ કે; ‘તું મીંઠણ જેવો કછુણ / ને હું નમણી નાડાછડી / તું શિલાલેખનો અક્ષર / ને હું જળની બારાખડી...’ જીવતરની આ બારાખડીનાં રૂપકો આસ્વાદ છે. રોજિદા જીવનમાં બદ્ધ છતાં સહજ રીતે અનુભવાતી કે પ્રગટની લાગણીઓ, સંવેદનાઓનું આલેખન આ કવિની કવિતાનો વિષય બને છે. અહીં નારીમનની એવી ભાવસૂષિ વર્ણવાઈ છે જે આમ તો પરિચિત છે પણ કવિ એને શબ્દલયના બણે અપરિચિત અને આકર્ષક બનાવી મૂકે છે. ભાષા અને પરિવેશ એમાં પ્રદેશવિશેષ પ્રગટાવે છે. ને એક આખી ભાવસૂષિ સહુ કોઈના મનોજગતનું આસ્વાદ પ્રતિરૂપ બની રહે છે. આ સંવેદનસૂષિ સહુ કોઈની છે ને એટલે ભાવકમાત્રને પોતાની લાગે છે - કવિની આ ઉપલબ્ધ ગણાય. વિનોદ જોશીની કવિમુદ્રાને દઢ કરતી એમની મહત્વની લાક્ષણિકતાઓ છે : ૧. નૂતન અને નજીકતપૂર્ણ કલ્યાણ. ૨. ભાવાનુરૂપ ભાષા, ખાસ કરીને તળબોલી. ઉપરાંત કવિને હસ્તગત લય... ને એમાંથી બંધાતી ગીતસંરચના ! ‘જાલર વાગે જૂઠડી’ સંચયનાં ગીતોનું રૂપવૈવિધ દણાંતરૂપ છે.

કાવ્યાનુભૂતિ અને કાવ્યપ્રાગટ્યની ક્ષણને જીલતાં આપણાં જાણીતાં બે સોનેટ ૧. ‘ભાષાકારા’ - બ. ક. ઢાકોર અને ૨. ‘નખી સરોવર પર શરદપૂર્ણિમા’ - ઉમાશંકર જોશી. બેઉં મંદાકાન્તા છંદમાં રચાયેલાં છે. વિનોદ જોશીના આ જ વિષયને તાગતાં બે સોનેટ છે... કવિએ પૃથ્વી છંદ પ્રયોજવા સાથે તત્ત્વમ કાવ્યપદાવલિ પસંદ કરીને બાજુ મારી લીધી છે. વર્ષા પૂર્વનો ગગનગોરંભો, પરિવેશપલટો, વાર્ઝડી, વીજકડાકા અને પ્રસવક્ષણ : બધું કાવ્યમાં વીફ્રારટ સાથે રસાઈને કાવ્યત્વને પણ ઊંચાઈ બસે છે. આલંબન-ઉદ્ધીપન ભાવોને લઈને પરિરંભનનો અનુવ પ્રગટાવતું રૂપકાત્મક સોનેટ પણ ઉત્તમ બની આવ્યું છે. આ કાવ્યોનું પઠન પણ (કરતાં આવડે તો) બહુ પ્રભાવક નીવડે એવી તત્ત્વમ પદાવલિ છે. ‘Ecstacy’-સોનેટ પણ આવી જ તરેહનું ઉત્તમ કાવ્ય છે.

૧. ‘એક અનુભૂતિ - કાવ્યસર્જનની’ : યાં પ્રક્રિયા સાથે નાદ-લયની દૃતગતિ પૃથ્વી છંદમાં આભાદ જિલાઈ છે : અંતિમ પંક્તિઓ વાંચો :

‘દિશા હુચમયી,  
અચાનક જ ચીસ કો કારમી  
સટાક્ કરતી વેતરી ગઈ જ વાયુનું વચ્ચ ત્યાં !  
બબો જ રઘવાટ શૂન્ય થઈ શબ્દમાં પાંગર્યો,  
તરંગ ઊંચકી ખબે તટ સ્વર્યં હવે લાંગર્યો.

‘શબ્દપ્રસવ’ રચના પણ કાવ્યપ્રાગટ્યની ક્ષણને વધારે જીણવટથી આલેખે છે. અહીં પણ પૃથ્વી છંદ પ્રયોજયો છે. જોકે પૃથ્વીની અર્થપૂર્ણ છટા તો Ecstasy સોનેટમાં એની ઊંચાઈ ઉપર છે. અંતિમ પંક્તિઓ જુઓ :

‘સમસ્ત ખભળા મુંસક ધસે, ડસે નસ્નસે  
થતો પ્રપ્રપાત ચૂર ચૂર માત્ર રાત્રિ શ્વર્સે.’

‘પરિરંભન’ સોનેટ હરિણી છંદમાં લખાયું છે. આભાસ તંત્રા અંધારું અને એમાં પ્રગટી અભિસાર-વેળાને, એવી સંભાંત ક્ષણને કવિ થોડું ભયમિશ્રિત વાતાવરણ રચીને પ્રગટાવે છે. પણ એય નોંધીએ કે મંદાકાન્તા, શિખરિણી વગેરે છંદોમાં કવિએ રચેલી - બાળપણની સ્મૃતિ, એક રોમેન્ટિક અનુભૂતિ, હાથ, પગ, આંખ, નાક જેવી રચનાઓ ખાસ્સી નિર્બણ ફૂતિઓ છે.

દોહરો-સોરઠોનો પ્રયોગ ભાવાલેખન સાથે હળવા વિચારને વ્યક્ત કરે છે. પણ આ પ્રકારની ગીર્ભિકવિતા કવિએ પછીથી ખાસ પસંદ કરી નથી. એવું જ ગજલ વિશે કહી શકાય... ને ખાસ તો, ગીતકવિતામાં સમૃદ્ધ અને સફળ રચનાઓ આપ્યા પછી, પોતે પોતાનું પુનરાવર્તન કરવા નથી ચાહતા, ને એટલે છેલ્લે તો એમણે - ‘કુંચી, આપો બાઈજી !’ - પછી કોઈ પણ ગીતકાવ્ય (એવી એમની નિજ મુદ્રાનું ને ઊંચાઈન્ય) - રચ્યું નથી... એમણે છંદોબદ્ધ દીર્ઘ કાવ્યોમાં, હમણાં ઉત્તમ કાર્ય કર્યું છે... એમના કાવ્યસર્જનનો આ ઉત્તરાર્ધ એમની સર્જકતાએ સિદ્ધ કરેલું મહત્વનું સ્થિત્યંતર છે. ‘તુહિલ-તુણિડિકા’ એ પદ્યવારતા રૂપે વિશિષ્ટ પ્રોયોગ લેખે સફળ રચના છે. ‘શિખંગી’ - ખંડકાવ્યના ઢાંચામાં લખાયેલું છે - જેમાં છંદોલય અને કાવ્યબાનીની સંવાદિતા આસ્વાદ છે. તો

વળી હમણાં ગુજરાતભરમાં જે પ્રબંધકાવ્યના પંદરથી વધુ પાઠ થયા એ ‘સૈરન્ધી’ દીર્ઘકાવ્ય વિનોદ જોશીની કવિતાનું અને અનુઆધુનિક ગુજરાતી કવિતાનું પણ મહત્વનું સીમાચિહ્ન બની રહે એવું કવિત્વ અને એવી ગુણવત્તાથી દીપ્ત છે.

## અનુઆધુનિક ગુજરાતી ગઝલ : કેટલાક ચહેરા | ધનિલ પારેખ

સાંપ્રત ભારતીય સાહિત્યની વિવિધ ભાષાઓમાં ગઝલનું ખેડાણ જોવા મળે છે. અરબી-ફારસી ભાષામાંથી ગઝલનો ભારતની વિવિધ ભાષાઓમાં પ્રવેશ થયો. આજે ઉર્દૂ અને હિન્દી ભાષા પછી સૌથી વધારે ગઝલ ગુજરાતી ભાષામાં લખાય છે. મધ્યકાલીન ગુજરાતી સાહિત્યના અંતિમ કવિ તરીકે જેમની ઓળખ છે એ દ્યારામ અને અવર્ચિન ગુજરાતી સાહિત્યના આદ્યકવિ નર્મદની કેટલાક રચનાઓમાં ગઝલની થોડી છાંટ જોવા મળે છે. એનો અર્થ એ થયો કે ગુજરાતીમાં ગઝલ દોઢસોથી પણ વધારે વર્ષ જૂની છે.

બાલાશંકર કંથારિયાને પ્રથમ ગુજરાતી ગઝલકાર તરીકે ઓળખવામાં આવે છે. બાલાશંકરની ગઝલોમાં ગઝલનું સ્વરૂપ અગાઉ કરતાં વધુ ચુસ્તી ધારણ કરે છે. બાલાશંકર, કલાપી, મણિલાલ નભુભાઈ વગેરે ગઝલકારોની ગઝલોથી ગુજરાતમાં ગઝલની આભોહવા બંધાવા લાગી, છતાં ઉર્દૂ-ફારસી શબ્દોનો ભાર ગઝલ પર જોવા મળતો હતો.

ગઝલકાર શયદાની ગઝલોથી ગઝલ ‘ગુજરાતી’ બનવા લાગી. શયદાની ગઝલોમાં ગુજરાતીપણું દેખાવા માંડયું. ગઝલ સૂક્ષ્મ બનવા તરફ હવે ગતિ કરે છે. અમીન આજાદ અને અન્ય ગઝલકારોએ ગઝલનું પ્રશિક્ષણ આપવાનું શરૂ કર્યું. અને કારણે ઘણાનવા ગઝલકારો સામે આવ્યા. સુરતમાં ‘મહાગુજરાત ગઝલમંડળ’ ની સ્થાપના થઈ. આ મંડળના ઉપક્રમે મુશાયરાપ્રવૃત્તિને વેગ મળ્યો. રતિલાલ ‘અનિલ’, આરીમ રાંદેરી વગેરે ગઝલકારોએ ગઝલનું સ્વરૂપ આત્મસાત્ર કરીને ગઝલોની રચના કરી. વિવિધ છંદોમાં ગઝલોની રચના થવા લાગી. રતિલાલ ‘અનિલ’ના ‘ડમરો અને તુલસી’ સંગ્રહમાં રૂટ છંદોનું વૈવિધ્ય જોવા મળે છે.

ગુજરાતી ગઝલનો આ અતિમહત્વનો તબક્કો છે. અમૃત ‘ધારણ’, ગાની દહીવાળા, શૂન્ય પાલનપુરી, સૈફ પાલનપુરી, મરીજ, બેફામ, મનહરલાલ ચોકસી વગેરે કેટલાયે ઉત્તમ ગઝલકારો આ તબક્કામાં જોવા મળે છે. સાકી, સનમ, સુરા, મિલન, વિરહ, વિશ્વાસધાત, ખુદા પ્રત્યેની નારાજગી વગેરે ભાવો ગઝલમાં સતત ઘૂંટાતા હતા. આ ગઝલકારોની ગઝલોમાં આ ભાવો નહોતા એવું નથી, પણ એ ઉપરાંત અભિવ્યક્તિની નજીકત આ ગઝલકારોમાં જોવા મળે છે.

જેને આધુનિક ગુજરાતી ગઝલ તરીકે ઓળખવામાં આવે છે એ આ તબક્કો. ગઝલ હવે વધુ સૂક્ષ્મ બને છે. સ્વરૂપોની ચુસ્તીની સાથે અભિવ્યક્તિમાં પણ આધુનિકતા પ્રવેશે છે. અન્ય સ્વરૂપોની જેમ ગુજરાતી ગઝલમાં પણ પ્રયોગશીલ વલણ દાખલ થાય

છે. આદિલ મન્સૂરી, ચિનુ મોટી, રાજેન્દ્ર શુક્લ, મનોજ ખંડેરિયા, ભગવતીકુમાર શર્મા, હરીન્દ્ર દવે વગેરેની ગજલોમાં નવાં કલ્પન-પ્રતીક જોવા મળે છે. સૂર્ય, રણ, હરણ, મગજળ, તરસ, પીછું વગેરે કલ્પન-પ્રતીકોના વિનિયોગ વધે છે. ગજલ પ્રતીકાત્મક બનવાની સાથે દુર્ભોધી પણ બને છે. નવી અભિવ્યક્તિ, કલ્પન-પ્રતીકનો વિનિયોગ અને કાફિયા-રદ્દાફ સંદર્ભે પ્રયોગશીલ વલણ જોવા મળે છે.

જેને આધુનિક ગુજરાતી ગજલ તરીકે ઓળખવામાં આવે છે એ આ તબક્કો. આધુનિક ગુજરાતી ગજલ જે દુર્ભોધી બની હતી એ હવે ફરી સરળ-સૂક્ષ્મ તરફ ગતિ કરે છે. રાજેશ વ્યાસ ‘મિસ્કીન’, જવાહર બબ્હી, હરીશ મીનાશુ, મુકુલ ચોક્કીસી, સંજુવાળા વગેરે ગજલકારો નવી અભિવ્યક્તિની સાથે ગજલનો સદ્ય પ્રત્યાયનક્ષમતાનો ચુણા પણ જાળવે છે. હવે અતીતરાગ, ગામડાની સ્થિતિ, પાદર, ઝુરાપો, ગરીબી, કોટુંબિક સંબંધો, વિષમ સામાજિક પરિસ્થિતિ પણ ગજલમાં વિષમ તરીકે દાખલ થાય છે. આજે ગુજરાતી કવિતાક્ષેત્રે સૌથી વધુ ગજલોની રચના થાય છે. વિવિધ સાહિત્યિક સામયિકોમાં ઢગલાબંધ ગજલો પ્રગત થતી રહે છે. આ ગજલોની ચુણાવત્તા કેવી છે, એ મારી તપાસનો મુદ્દો રહેશે. એક વાત હવે ખોટી રીતે પ્રચલિત થઈ ગઈ છે કે કાફિયા-રદ્દાફ જોડતા આવતી જાય અને એક છંદ (બહેર) આવડી જાય એટલે ગજલ આવડી ગઈ. આમ થવાનું કારણ શું? છંદોનું વૈવિધ્ય કેમ ઓછું થઈ ગયું? ગજલની લોકપ્રિયતા પાછળ સાહિત્યેતર કારણો તો નથી ને?

અનુઆધુનિક ગુજરાતી ગજલ એટલે અનેક ચહેરાઓનું કોલાજ. આ કોલાજમાં ભળેલા કેટલાક ચહેરાઓની હું કમશઃ વાત કરીશ.

**ચહેરો ૧ :**

એક ગજલકારના હાથમાં મોબાઈલ છે. ગજલ ટાઈપ કરે છે અને તરત વોટ્સઅપનાં જેટલાં ચૂંચ એમાં પોસ્ટ કરે છે. ગજલ પોસ્ટ થઈ નથી કે તરત બીજી મિનિટે વાહ વાહની પોસ્ટ શરૂ થઈ જાય છે. પેલો ગજલકાર રાહ જોઈને જ બેઠો હોય એમ એ પણ સામે એટલી જ ત્વરાએ આભાર માને છે. વોટ્સઅપની વાહ વાહથી પોરસાયેલો પેલો ગજલકાર વધુ વાહ વાહ લૂંટવા એ ગજલ ફેસબુક પર પોસ્ટ પણ કરે છે. ત્યાં પણ આ જ સ્થિતિ છે. ધડાઘડ લાઈક મળવાની શરૂ થાય છે. પેલો ગજલકાર પાછો ગર્વથી કહે છે કે મને તો આટલી બધી લાઈક મળી. આ વાહ વાહ કરનારા કે ધડાઘડ લાઈક કરનારા ક્યારેક સિદ્ધહસ્ત ગજલકારો પણ હોય છે ત્યારે આશ્ર્ય ઓછું અને દુઃખ વધારે થાય છે. લાઈક એ અનુઆધુનિક ગુજરાતી ગજલનો માપદંડ થતો જાય છે એ કડવી-વરવી વાસ્તવિકતા છે. અખભારોની પૂર્તિઓમાં કે ક્યારેક તો જાણીતાં સામયિકોમાં પણ કાચી ગજલોનો ફાલ અવતરતો રહે છે ને એમ ગુજરાતી ગજલનો ગંજ મોટો થતો રહે છે. સંપાદકોના ગજલ વિશેના અજ્ઞાનને કારણે આવા ગજલકારોને પ્રોત્સાહન મળતું રહે છે. બેએક ઉદાહરણ આપું તો જ્યાલ આવે કે ગજલના નામે કેવાં ધતિંગ થઈ રહ્યાં છે –

થાય તો એ પણ કરી જોતે ‘નિનાદ’

પણ ગજલ સાથે તો પરણાતું નથી.

(નિનાદ અધ્યાતુ, દિવ્ય ભાસ્કર ૨૪/૦૬/૧૬)

માત્ર વાતોમાં લપસની એ નથી,  
જુભ પણ સેલ્ફીમાં મચકોડાય છે.

(રવિ દવે ‘પ્રત્યક્ષ’)

હવે આમને કોણ સમજાવે કે સાચી ગજલ સાથે સેલ્ફી લેવી એ જાત સાથે સેલ્ફી લેવી બારાબર છે. જેને ગજલના મિજાજની ગતાગમ જ નથી એવા કેટલાય ગજલકારોનો રાફણો ફાટી નીકળ્યો છે. કાચી ગજલો થડી વોટ્સસઅપ અને ફેસબુક પર ગજલકાર તરીકેનો કોલર ઊંચો રાખીને ફરનારા ગજલકારોને સાચી દિશા નહિ મળે તો શયદાની નજીકત, ધાયલની ખુમારી, મરીજની સાદગી, ચિનુ મોટી - મનોજ ખંડેરિયાની સૂક્ષ્મતા ક્યાંથી લાવીશું? આ ફેસબુકિયા, વોટ્સસપિયા, એસએમએસિયાઓને કોઈ તો અટકાવો... આ ગજલકારોએ મુકુલ ચોકસીનો આ શે'ર યાદ રાખવો જોઈએ -

ખાઈ પીને નાહીને કવિતા નથી બની હે દોસ્ત !  
લોહી વહે ત્યારે જ કાગળ વચ્ચે ધરવો જોઈએ.

(તાજા કલમમાં એ જ કે... ૨૮)

સાંપ્રત ઉર્દૂના મોટા શાયર રાહત ઈન્દોરી પણ કંઈક આવી જ વાત કરે છે -  
હમસે પૂછો કિ ગજલ માંગતી હે કિતના લહુ,  
સબ સમજતે હેં એ બંધા બડે આરામ કા હૈ. (મેરે બાદ, ૦૮)

ચહેરો ૨ :

આધુનિક સાહિત્યે સમાજથી છેડો ફાઝ્યો હતો ને એમાં ગજલનો સમાવેશ પણ કરવો પડે. પ્રયોગખોરી ગજલમાં પણ દેખાવા માંડી હતી. પણ અનુઆધુનિક ગજલો ફરી સમાજ સાથે ભાવક સાથે અનુસંધાન કરે છે. અનુઆધુનિક ગજલનું એક મોટું લક્ષણ ગણાવું હોય તો એ ગણી શકાય કે એણે સામાજિક નિસબ્ધત પ્રગટ કરી છે. અલખત, અહીં પણ પ્રશ્ન એ તો રહે જ છે કે સામાજિક નિસબ્ધત દાખવવા જતા ગજલકાર મિજાજને ચૂકી તો નથી જતો ને?

વૃદ્ધોના પ્રશ્નો, બાળકોના ભાષાતરના પ્રશ્નો, કૌટુંબિક સમસ્યાઓ - આ બંધા વિષયો પણ ગજલમાં ગજલની રીતે આવે છે ત્યારે ગુજરાતી ગજલનો ચહેરો ઊજળો બને છે.

ચાલતાં શીખ્યો જે પકડી આંગળી, એ આંગળી  
ધૂજવા લાગી છે તો તું જાલવા તત્પર નથી.

(પ્રશ્નવ પંડ્યા, કવિતાથી વધુ કંઈ નહીં, ૧૩)

બસ બને તો એક દીકરાને મનાવી જોઈએ,  
એ રીતે ઘરડાંધરો ખાલી કરાવી જોઈએ.

(ગૌરાંગ ઠાકર, વહાલ વાવી જોઈએ, ૦૧)

શિક્ષણના પ્રશ્નો દિવસે ને દિવસે વિકરાળ થતા જાય છે ને એમાં પણ બાળશિક્ષણ

આજે દયાજનક સ્થિતિમાં છે. સંવેદનશીલ ગજલકાર એ બાબતે પણ સજ્ગા છે અને કહે છે –

વાદળની, પંખીઓની લિપિ ક્યાંથી આવડે ?

બાળકને બોજું કંઈ નહીં, ભણતર નહીં ગયું.

(રઈશ મનીઆર, આમ લખવું કરાવે અલખની સર્ફર, ૧૭)

એમ ભણતરની રીતો જુટી થઈ ગઈ,

બાપ ઘરડો થયો તો અભણ થઈ ગયો.

(હર્ષ બ્રલભવ, ખુદનેય ક્યાં મળ્યો છું ?, ૧૭)

જેટલું પાસે છે કાળું પાટિયું

એટલું આકાશ આંધું થાય છે.

(પ્રણવ પંડ્યા, કવિતાથી વધુ કંઈ નહીં, ૨૩)

ટેરવાં બેભાન થાતાં જાય છે,

તો ય આ લેસન ક્યાં પૂરું થાય છે.

(રાકેશ હાંસલિયા, જે તરફ તું લઈ જશો, ૨૮)

આપણા સમયની સૌથી મોટી સમયા પર્યવરણની છે. આપણે પર્યવરણને જેટલું નુકસાન પહોંચાડ્યું છે, એનાં માઠાં ફળ આપણે જ ભોગવી રહ્યાં છીએ. ગજલકાર એ બાબતે પણ ચિંતિત છે. પાણીની સમયા વિશે કહે છે –

કૂવાની પાળ પર બેસીને પંખીએ વિચારે છે,

ખરેખર કૂવા કે આકાશમાં પાણી વધારે છે ?

(નોલેશ પટેલ, આગ પર અક્ષર લખીએ, ૬૩)

બાબરીધ્વંસ અને ગોધરાકંડ પછી ગુજરાતમાં જે દિસાનું તાંડવ ખેલાયું હતું અને પણ ગજલકાર અભિવ્યક્ત કરે છે –

એક દીવો પ્રગટાવતાં ના આવડયું,

આમ આખું શહેર સણગાવી દઉ !

(ભાવેશ ભડ્ક, ભીતરનો શંખનાદ, ૨૨)

શીખવી ગયું શહેરને આ કોણ એ કહે,

કે હાથ એટલે ફક્ત બંજર અને છરા.

(હર્ષ બ્રલભવ, ખુદનેય ક્યાં મળ્યો છું ?, ૬૨)

આ પ્રશ્નોને લઈને. ગજલ લખવામાં જોખમ એ રહ્યું છે કે અભિવ્યક્તિ ક્યારે પોચ્યા થઈ જાય છે એ ખબર પડતી નથી. વળી, આ પ્રકારની અભિવ્યક્તિ મુશાયરામાં તો દાદ ઉધરાવી જ લાવે છે. જો ગજલકાર સભાન ન રહે તો દાદના વંટોળમાં એક સારો ગજલકાર પોચ્યા લાગણીઓના કકળાટથી વિશેષ કશું સિદ્ધ કરતો નથી.

બાપ સધણું સોંપી દીકરાને કહે,

મારા માટે થોડી મિલકત રાખજો. (કિરણ ચૌહાણ, મિજાજ, ૩૮)

રમકડાં માટે રડતો જોઉં છું હું એક બાળકને,  
ને પૈસાના અભાવે બાપ છે લાચાર રસ્તા પર. (હરીશ ધોબી, ગુજરાતી કવિતા)

કિડનીનો આખરે સોદો કર્યો છે,  
ફંડ-ફાળો કયાં કદી ભેગો કર્યો છે. (ભાવેશ ભણ, ભીતરનો શંખનાદ, ૨૬)

સ્વાદને આવ્યા વિના છૂટકો નથી,  
રોટલી ‘મા’ એ વણોલી હાય છે.

(રાકેશ હંસલિયા, જે તરફ તું લઈ જશે, ૧૪)

આ રમકડાં અને બાપની લાચારી અસંખ્ય વખત ઉર્દૂ ગજલમાં પણ આવી ગઈ છે અને ગુજરાતીમાં પણ ! સપાટ વિધાનોથી વાત આગળ વધતી નથી. આ પ્રકારની અતિરંજક અભિવ્યક્તિ ગજલકારની નભળાઈ છે. ગજલની નહીં.

ચહેરો તઃ :

કેટલાક ચહેરા અત્યંત તાજ છ. એમની ગજલમાંથી પહેલા વરસાદનો છાંટો પડ્યા પછીની માટીની સુગંધ આવે એવી સુગંધ આવે છે. આ ગજલકારોને બીબાંઢાળ ગજલોમાં રસ નથી. પરંપરાને આત્મસાતુ કરીને તેઓ પોતાનું તેજ પ્રગટાવે છે. ગૌરંગ ઠાકર, કિરણ ચૌહાણ, હિતેન આનંદપરા, અંકિત ત્રિવેદી, અનિલ ચાવડા, અશોક ચાવડા, ભાવેશ ભણ, મહેશ દાવડકર, ભરત ભણ ‘પવન’, મકરંદ મુસળે વગેરે ગજલકારો ગજલને ગંભીરતાથી સેવે છે અને એનાં સારાં પરિણામો એમની નવીન અભિવ્યક્તિમાં દેખાય છે. આ ગજલકારો મિજાજને બરાબર ઓળખે છે અને એટલે જ એમની ગજલો પેલા મોટા ગંજમાંથી અલગ તરી આવે છે –

કંઠાઓ રોઈ રોઈને જળને પૂછી રહ્યા  
ભૂલી ગયું છે કોણ આ પગલાં તળાવમાં ?

(અશોક ચાવડા, અમર શે'ર, સં. એસ. એસ. રાહી, ૧૩)

શાસને ઈસી કરી મેં સાચીવી રાખ્યા હતા,  
ક્યાંક અણધાર્યા પ્રસંગે જો જવાનું થાય તો !

(અનિલ ચાવડા, સવાર લઈને, ૦૫)

સુખ અને દુઃખને તપાસ્યાં તો થયું;  
એક મનના બે અલગ ફોટા હતા.

(જાતુખ જોખી, ગુજરાતી કવિતાચયન : ૨૦૧૨, ૩૪)

તમે ખૂબ દોડ્યા, હવે સહેજ થોલો  
તપાસો, પડ્યો છે હયાતીમાં ગોબો ? (કિરણ ચૌહાણ, મિજાજ, ૫૧)

ચારમાંથી એક ભીતે દ્વાર છે,  
આ પ્રથાથી ઓરડો લાચાર છે. (ભરત ભણ ‘પવન હથેળી’માં, ૦૫)

આ ગજલકારોએ લાંબા છંદો અને કામિલ જેવા વિસરાતા જતા છંદોમાં પણ ગજલ લખી છે અને રમલ છંદમાં કેદ થયેલી ગજલને બાહાર કાઢી છે. વિવેક ટેલર પરબ ફં નવેમ્બર, 2018

‘શબ્દો છે શાસ મારા’ સંગ્રહમાં ૨૧ છંદોનો ઉપયોગ કરે છે. છતાં રતિલાલ ‘અનિલ’-ના એક જ સંગ્રહમાં ૨૭ છંદોનું જે વૈવિધ હતું એ તો હવે હુલ્લબ છે. છંદોને જે ચુસ્તી પરંપરાના ગજલકારોમાં હતી એ ચુસ્તી ટકાવવાની જવાબદારી પણ મારા સહિત આ ગજલકારોની છે. મુશાયરાની લોકપ્રિયતાના જોખમ સામે પાણીદાર ગજલો સાથે આ ગજલકારોએ ટકવાનું છે અને ગુજરાતી ગજલને પણ ટકાવવાની છે. બાકી અત્યારે સ્થિતિ તો આવી છે –

તાળીઓ, દાદ, તમાશા ! જુઓ કાળો જાહુ !  
ડાકલાં હસતાં રવા, ગજલો વધેરાઈ ગઈ

(રીઠ મનીઆર, આમ લખવું કરાવે અલખની સફર, ૩૧)

ચહેરો ૪ :

આધુનિક સાહિત્યનું એક વલણ એ રવું હતું કે પરંપરાનો વિચ્છેદ કરવો. પરંપરાભંજકતાને કારણે સાહિત્યે ધણું વેઠું પણ પદ્ધું હતું અને સહૃદી મોટી વાત તો એ કે સાહિત્ય અને ભાવક વચ્ચે એક મોટું અંતર ઊભું થયું હતું. આધુનિક ગુજરાતી ગજલમાં પણ પ્રયોગશીલ વલણો દેખાયાં હતોને ક્યારેક ગજલ દુર્ભોધ પણ બની હતી. અનુઆધુનિક ગજલે પરંપરાનો સ્વીકાર કરીને પોતાની નવી કેરી કંડારી છે. પૂર્વસૂરિઓએ કરેલાં સર્જનને યાદ કરીને કે પછી સીધું એમનું સ્મરણ કરીને પરંપરાને જીવતી રાખી છે.

નામ તારું લઈ, યાદ તારી લઈ, વાત તારી લઈ જગવાનું થયું,  
આજ કંઈ કેટલાં વરસે ઊંઘી શક્યો, આજ અંધાર ખુશભોલ્યો લાગતો !

(વિવેક મનહર ટેલર, શબ્દો છે શાસ મારા, ૭૨)

લલિત ત્રિવેદી પાનબાઈને આ રીતે યાદ કરે છે –

હે પાનબાઈ ! ના પ્રકાશ ના તિમિરની ન ક્ષણો...

ગગન પરોવીને જોયું તો એક શબ્દ હતો. (લલિત ત્રિવેદી)

ઉદ્યન ઠક્કર ‘વાતાં-ગજલ’માં આપણી જાણીતી બાળકથાઓનો વિનિયોગ કરે છે –

જો ગધેડો ઊંચીકીને જાય છે, બાપ-બેટાનો તમાશો થાય છે  
મત બધાના કે તો બીજું થાય શું ? આપણી સરકાર જેવી વાત છે.

(ઉદ્યન ઠક્કરનાં ચૂંટેલાં કાવ્યો, ૮૮)

અહીં સાંપ્રત રાજકારણ સાથેનાં અનુસંધાન દ્વારા ગજલકાર જુદું લક્ષ્ય તાકે છે.

આધુનિકોએ તો ઈશ્વરનો પણ છેદ ઉડાડ્યો હતો. ભારતીયો માટે ઈશ્વરનો આધાર એ બહુ મોટો આધાર છે. આપણને જીવવા માટે કોઈ ને કોઈ આધાર જોઈએ છે. અનુઆધુનિકોએ આગવી રીતે ફરી ઈશ્વરની સ્થાપના કરી છે –

ક્યાંક ખૂટે, ક્યાંક તૂટે, તે છતાં લખતા રહો,  
શક્ય છે આ માર્ગ પર, આગળ જતાં ઈશ્વર મળો.

(હિતેન આનંદપરા, ત્રણા, ૫૪)

તારી ભીતરમાં કોઈને ઘર મળે,  
તો તને પણ શોધતો ઈશ્વર મળે.

(ગૌરાંગ ઠકર, મારા હિસ્સાનો સૂરજ, ૩૮)

ઠોકરની સાથે નામ તુજ લેવાય છે ઈશ્વર;  
કેવો તું અકસ્માતી સર્જય છે ઈશ્વર. (સૌભ્ય જોશી, શ્રીનર્માં, ૫૬)

ગુજરાતી ભાષાની ખુમારી અને એ દ્વારા ઈશ્વરને પડકારવાનું કામ સંજુ વાળા  
આ રીતે કરે છે —

ઈશ્વર તું હોય તો તારી ભાષા બોલ, લખ !  
મેં ગુજરી બોલી અને ગુજરી લખી. (કવિતા નામે સંજવની, ૩૨)

ચહેરો પ :

આ ચહેરો થોડો પ્રૌઢ છે. ચહેરો ભલે પ્રૌઢ હોય પણ એ ચહેરાની કાંતિ અને  
આધુનિક ગુજરાતી ગજલની મૂડી છે. હરીશ મીનાશ્વુ, લલિત ત્રિવેદી, જવાહર બક્ષી,  
રાજેશ વ્યાસ ‘મિસ્કીન’, હર્ષ બ્રહ્મભઙ્ગ, સંજુ વાળા, રઈશ મનીઆર, ભરત વિંજુડા,  
ઉવીશ વસાવડા વગેરે ગજલકારોએ ગજલની સાધના કરી છે અને એ સાધનાને કારણે  
ગુજરાતી ગજલનું કોલાજ જોવાલાયક બને છે. આધ્યાત્મિકતાનો રંગ અહીં વિશેષ  
પ્રગટે છે તો પ્રયોગશીલ વલણ પણ અહીં જોવા મળે છે. લાંબામાં લાંબી રદીફ જવાહર  
બક્ષી પાસેથી મળે છે :

શબ્દો ઘરું, હું છંદ બંધાવું, વ્યવસ્થિત પ્રાસ પહેરાવું,  
અલંકારો રચ્યું, ત્યાં અંગ મરકે એક અનાદિ વેદના,  
આયાસનો આ ખેલ જે સદીઓ ઉપર સામ્રાજ્ય લઈ બેસેલ  
તે આખો ને આખો મહેલ બસ પળવારમાં તૂરી પડે.

(તારાપણાના શહેરમાં, ૧૧૫)

પ્રયોગશીલ વલણ આ ગજલકારોમાં હજુ જોવા મળે છે. રવીન્દ્ર પારેખ સોનેટ-  
ગજલનો પ્રયોગ કરે છે. પરંતુ પ્રયોગ ગજલના સ્વરૂપને હાનિ પહોંચાડે ત્યારે એ પ્રયોગ  
સામે પ્રશ્ન થાય. રાજેશ વ્યાસ જોવા સિદ્ધહસ્ત ગજલકારની ગજલોમાં ક્યારેક આવી  
અશિસ્ત જોવા મળે છે તો છંદોધ પણ જોવા મળે છે. તો રાજેન્દ્ર શુક્લ પછી  
આધ્યાત્મિકતાની ઝાંય જવાહર બક્ષી, લલિત ત્રિવેદી, હરીશ મીનાશ્વુ સુધી વિસ્તરે છે.  
લલિત ત્રિવેદીનો સંગ્રહ ‘અંદર બહાર એકાકાર’ શીર્ષક પોતે જ આ વાતને દઢ કરે છે.  
તો જવાહર બક્ષીનો રંગ જુઓ. —

મસ્તી વધી ગઈ તો વિરક્તિ થઈ ગઈ,  
ધેરો થયો ગુલાલ તો ભગવો થઈ ગયો.

(સં. એસ. એસ. રાહી, અમર શે'ર, ૬૮)

ફરી અભિનાં વખ્ત વશવાને સ્વાહા  
કમળકૂલ મધ્યેથી પ્રગટ્યા જુલાહા. (હરીશ મીનાશ્વુ)

જે ખગોલે છે, બખોલે તે જ ખગની આંખમાં,  
ધીરે ધીરે તેજ બંને પાંખને ખોલે હવે. (હરીશ મીનાશુ)

જોકે હરીશ મીનાશુ અને લલિત ત્રિવેદીની અતિ તત્સમ કે (ઉર્દૂ ભિશ્રિત પદ્ધાવલી  
પ્રત્યાયનના પ્રશ્નો ઊભા કરે છે. આ ગઝલકારો સાવ સહજ બાનીમાં બોલચાલના  
લહેકા સાથે કટાક્ષનો કાદુ ભેળવે છે ત્યારે જુદું પરિમાણ સાંપડે છે –

ના ગમે તો વાત સાંભળવી નથી,  
કાન એ કોઈની થૂકદાની નથી.

(ભરત વિજુદા, અમર શે'ર, સં. એસ.એસ.રાહી, ૧૨૩)

કુદરતના આ નિયમ નિરાળા કયાં કોઈને સમજાયા ?  
થોડા લોકો ચૂરજ પામ્યા, ને બાકીના પડધાયા.

(ઉર્વિશ વસાવડા, જાકળના સૂરજ, ૪૩)

દીગલી ઘર-ઘર પછી મુજરો, પછી મંહિર ગયા,  
નામ બદલાતા રહે છે કયાં રમત બદલાય છે ?

(રાજેશ વાસ 'મિસ્કીન', એ પણ સાચું આ પણ સાચું, ૭૮)

અનેક સંદર્ભો સાથે આ ગઝલકારો ગજલ રચે છે ત્યારે ગજલમાં રહેલા કાચ્યગુણ  
સામે જે ફરિયાદો થતી રહે છે એને પછી અવકાશ રહેતો નથી. આ ગઝલકારોની  
ગજલો મુશાયરાની મોહતાજ નથી. એ એકાંતમાં આપણે આપણી જત સાથે હોઈએ  
ત્યારે માણવાની ગજલો છે. આ સમયગાળામાં ચિનુ મોદી, રાજેન્દ્ર શુક્લ કે ખલીલ  
ધનતેજવી જેવા પીઠ ગઝલકારો પણ કાર્યરત છે છતાં કોઈ નવાં પરિમાણ એમની  
પાસેથી સાંપડતાં નથી. જલન માતરી ગઝલકારોને અનુઆધુનિક કહેવા કે કેમ એ વિશે  
ભારોભાર પ્રશ્ન છે.

માત્ર ગઝલ જ પ્રગટ થતી હોય એવાં 'ધબક' અને 'ગઝલવિશ્ચ' સામયિકો પણ  
પ્રગટ થાય છે. આ બંને સામયિકોનાં સંપાદકો ગઝલના જાણતલ છે છતાં નબળી ગજલોનો  
દગલો થતો રહે છે. આ તંત્રી-સંપાદકોને ઉદ્યન ઠક્કરનું આ મુક્તક યાદ કરાવવું પડે –

શ્રીયુત તંત્રીમહોદ્ય, હું હજુ માની નથી શકતો  
ખરેખર, મારી પાસેથી તમે આ શું મગાવો છો ?

બધાંને સંપે સાચવતી તમારી પાંજરાપોળે  
આ મારો શેર મૂડીને, તમે જોખમ ઉઠાવો છો !

(ઉદ્યન ઠક્કરનાં ચૂટેલાં કાલ્યો, ૧૨૦)

પાંજરાપોળ આગળનો કટાક અને બોલચાલની ભાષાનો વિનિયોગ અહીં આસ્વાદ  
બને છે.

નવોદિત ગઝલકારને પ્રોત્સાહન જરૂરી છે પણ એ પ્રોત્સાહન એને ચહેરો-જના  
ગઝલકારમાં સ્થાન અપાવે તો સરવાળે એ ગઝલકારની જ હાનિ થવાની છે. મહેશ  
દાવડકરનો શે'ર પણ યાદ આવે –

આ ગજલ વેતી નદી છે હો તરસ તો આવજે,  
આ નદી છલકાવવામાં લોહીનું પાણી થયું. (ભીડથી ભીતર સુધી, ૭૮)

ગુજરાતી ગજલકારોએ લોહીનું પાણી કર્યું છે ત્યારે ગુજરાતી ગજલની નદી છલોછલ થઈ છે. એ નદીનો એક મહત્વપૂર્ણ વળાક એટલે અનુઆધુનિક ગજલ. બાકી, શયદાથી લઈને અનિલ ચાવડા સુધીના ગજલકારોની ગજલો એટલું તો સિદ્ધ કરે જ છે કે દરેક તખકે ગુજરાતી ગજલે ગુજરાતી કવિતાનું માથું ઊંચું જ રાખ્યું છે. ગજલ પ્રત્યે ગમે તેટલી આભડછેટ કેમ ન હોય, પણ ગુજરાતી કવિતામાંથી એનો એકદો નીકળી શકે એમ નથી, અને એમાં અનુઆધુનિક ગજલનો પણ મોટો ફાળો રહ્યો છે.



## સાભાર સ્વીકાર

### પ્રક્રીષ્ટ

ટર્નિંગ પોર્ટન્ટ ઓફ લાઈફ : ડૉ. નવીન ધામેચા, ૨૦૧૮, શર્જલોક પ્રકાશન, અમદાવાદ, પૃ. ૧૦૮, રૂ. ૧૧૦. વાઈ-ફાઈ : અંકિત ત્રિવેદી, ૨૦૧૮, આર. આર. શેઠ એન્ડ કંપની પ્રા. લિ. મુંબઈ-અમદાવાદ, પૃ. ૧૦+૧૬૬, રૂ. ૧૫૦. પ્રેમનું મેનેજમેન્ટ (પ્રેમ કરતાં પહેલાં, પ્રેમ કર્યા પછી) : સૌરભ શાહ, ૨૦૧૮, આર. શેઠ એન્ડ કંપની. પ્રા. લિ. મુંબઈ-અમદાવાદ, પૃ. ૧૨૮, રૂ. ૧૨૫. **Confident** મનનું સર્જન : અનુ. યુનિસ સલીમ સૈયદ, ૨૦૧૭, આર. આર. શેઠ એન્ડ કંપની પ્રા. લિ. મુંબઈ-અમદાવાદ, પૃ. ૮૮, રૂ. ૧૮૦. છાંદોગ ઉપનિષદ : ડૉ. મૂદુલા મારફતિયા, ૨૦૧૭, ગુજરાત્યારી ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય, અમદાવાદ, પૃ. ૧૬+૨૮૦, રૂ. ૩૫૦. અભિવ્યક્તિ સ્વાતંત્ર્ય : ભરત દવે, ૨૦૧૭, ગુજરાત્યારી ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય, અમદાવાદ, પૃ. ૮+૩૬૮, રૂ. ૪૦૦. સાચ્યદી લીધેલા ટાણા : છેલ્ભાઈ વાસ, ૨૦૧૭, મરીણ પ્રકાશન, રાજકોટ, પૃ. ૧૪૪, રૂ. ૧૬૦. કૃષિ પર્યાવરણમાં પક્ષીઓ : બી. એન. પારાશર્ય, સી. કે. બોરડ, આર. એમ. પટેલ, ૨૦૧૭, આંણંદ કૃષિ યુનિવર્સિટી, આંણંદ, પૃ. ૧૧૬, રૂ. Nil/- મારી પ્રવાસાધારી : જયંતી પરમાર, ૨૦૧૫, માલકભીકૃપા, ૪૨, રોહિત પાક, દાણીલીમડા, અમદાવાદ, પૃ. ૧૦૪, રૂ. ૧૦૦. યુવાનિષિ : રસનિષિ અંતાણી, ૨૦૧૬, ઈન્સિટટ્યૂટ ઓફ યુથ ડેવલપમેન્ટ, ભૂજ, પૃ. ૧૨+૧૩૨, રૂ. ૧૮૦.

## શિરીષ પંચાલ સાથે એક પ્રશ્નોત્તરી

શરીફા વીજળીવાળા

**તા.** ૭-૩-૧૯૪૭ના રોજ વડોદરામાં જન્મેલ શિરીષ પંચાલ નિવૃત્તિ સુધી વડોદરાની એમ. એસ. યુનિવર્સિટીમાં ગુજરાતી ભાગાબ્યું. વાર્તાકાર, નવલકથાકાર, વિવેચક, અનુવાદક, નિબંધકાર, સંપાદક તરીકે જાહીતા શિરીષ પંચાલ આત્મકથાનાં આઈ-દસ પ્રકરણો લખ્યા પછી અકળ કારણોસર અટકી ગયા છે. અંગ્રેજી-ગુજરાતી બેઉ ભાષા પર સરખું પ્રભુત્વ ધરાવતા હોઈ વિદેશી વાર્તાઓના ખાસ્સા અનુવાદો એમની પાસેથી મજ્યા છે. પૂર્વ-પશ્ચિમ બેઉના કાબ્યશાસ્ક્રાના અધિકારી વિદ્વાન. ‘પશ્ચિમનું વિવેચન’ ખંડ ૧ અને રમાં ખેટોથી લઈ છેક સુજાન લેંગર સુધીની કાબ્યવિચારણાની વિશાદ ચર્ચા થયેલી છે. જે ગ્રંથ માટે સાહિત્ય અકાદેમી, દિલ્હીનો પુરસ્કાર જાહેર થયેલો તે ‘વાત આપણા વિવેચનની’ નર્મદાથી લઈને સુરેશ જોશી તથા ચેન્દ્રકાન્ત ટોપીવાળા, હરિવલભ ભાયાણી સુધીના વિવેચકો તથા વિવેચનપ્રવાહોથી માંડીને ચર્ચા કરે છે. ‘વિવેચનપોથી’માં એમણે જે કઠોર પરિશ્રમ કર્યો છે તે સાહિત્યના અધ્યાપક-વિદ્યાર્થી બેઉ માટે બહુ મોટો આશીર્વાદ છે. વિવેચક, અનુવાદ, સંપાદક તરીકે અતિ વ્યસ્ત શિરીષ પંચાલે સર્જનાત્મક લખવાનું ખાસું મોહું શરૂ કર્યું. ‘અંગ્રેજી’, ‘આયનો’ જેવા બે વાર્તાસંગ્રહ પછીની ‘ગોવર્ધન મહોત્સવ’ કે ‘હરિશ્ચંદ્ર’ જેવી વાર્તાઓ સૂચવે છે કે વાર્તાકાર જુદી દિશામાં ફીટાઈ રહ્યા છે. ‘વૈદેહી એટલે જ વૈદેહી’ એમની પ્રયોગશીલ નવલકથા તો ‘પરાકમો પરેશ નાયકનાં’ રૂપાંતરિત નવલ. ‘સ્વાતંત્ર્યોત્તર ગુજરાત’ પછીથી તૈયાર થયેલ ‘વીસમી સદીનું ગુજરાત’ ગુજરાતનાં તમામ ક્ષેત્રોની સર્વાશ્રેષ્ઠી તપાસ કરતો ગ્રંથ છે.

રતિલાલ અનિલનું વાક્ય વાપરીને કહું તો શિરીષ પંચાલ મૂળે કલમી આંબો નહીં, ગોટલામાંથી કૂટી નીકળેલા આંબા જેવા, વાજ્ય વગર ચેલા વેલા જેવા. ઘરમાં એવા કોઈ કલાસંસ્કાર કે વારસો ન મળે. આપમેળે વાંચી, વિચારી, સાંભળીને કેળવાયેલ આ માણસને કલ્પનામાત્રમાં રસ પણ ખરો ને સારી કહી શકાય એવી સમજ પણ ખરી. સાહિત્યના તમામ પ્રકારોની અધિકારીભાવે વાત કરી શકે એવી સજજતા. પશ્ચિમનું પ્રશ્નાએ અને લોકપ્રિય બેઉ એમના જેટલું વાંચનારા હવે તો બહુ જૂજ લોકો આપણી વચ્ચે હશે.

મોટાભાગે નિવૃત્તિ પછી માણસની અધ્યયનની પ્રવૃત્તિ ધીમી પડી જાય છે. પણ શિરીષભાઈએ છેલ્લાં ૧૦-૧૫ વર્ષમાં આપણી આંખ વિસ્ફારિત કરી દે એવાં ને એટલાં કામ કર્યું છે. ‘સુરેશ જોશીનું સાહિત્યવિશ્વ’ ખંડ ૧ થી ૧૫, ગુજરાતી વિવેચકો વિશેના

લગભગ ૧૫ ગ્રંથોનું સંપાદન, ‘નવલકથા : સ્વરૂપ અને વૈવિધ’ જેવો દણદાર ગ્રંથ, ભારતીય લોકકથાઓ વિશેનો ગ્રંથ (હવે આવશે) તથા ગુજરાતી ટૂકી વાતરનું સંપાદન ‘ઉર્વરા’. આપણે ત્યાં સુચિ કરવાથી માંડીને પૂર્ણ જોવા સુધીનાં તમામ કામ લેખકે એકલા હાથે જ કરવાનાં હોય છે. ત્યારે આ માણસ ઉપમા વર્ષે સમય અને શક્તિ ક્યાંથી લાવતા હશે એની વિમાસણ પણ થાય અને અમે, એમના વિદ્યાર્થીઓ એમનાથી અર્ધું કામ પણ નથી કરી શકતા તેનો અઙ્ગેસે પણ થાય.

**શ.વી. તમારા જન્મ, ઉછેર, ભાષતર અને નોકરી – બધું જ વડોદરામાં ?**

**શિ.પં. હા.** પૂર્વજો વડોદરામાં આવીને વસેલા, પછી કોઈ બીજે ગયું જ નહીં. બાલમંદિરથી માંડીને એમ.એ. સુધી વડોદરામાં જ ભણ્યો. ત્યારે બી.એ.માં ગ્રથમ વર્ગ આવ્યો હોય તો કોલેજમાં અધ્યાપકની નોકરી મળતી હતી એટલે ૧૯૬૫થી ૧૯૬૭ સુધી બીલીભોરાની કોલેજમાં નોકરી કરી, એ સિવાય બીજે ક્યાંય નહીં. ૨૦૦૪માં નિવૃત્ત થયો ત્યાં સુધી અને અત્યારે પણ વડોદરામાં જ.

**શ.વી. તમારા જીવનમાં આ શહેરનું સ્થાન શું ? ક્યારેય એવું થયું છે ખરું કે બીજા કોઈ શહેરમાં વસ્યો હોત તો સારું ? જો એવી ઈચ્છા હોય તો એનાં કારણો ?**

**શિ.પં. વડોદરામાં નથી રણિયામણી નઢી, નથી પર્વત, નથી સમુદ્ર અને છતાં નાનકડા આ શહેરની ખૂબ જ માયા બંધાઈ. વડોદરાની પાંચ પોળ અને એમાંની એક પોળ – જેગોદાસ વિશ્વલની પોળ-માં અમે રહેતાં હતાં. પોળમાં બધી ઉજળિયાત વસ્તી. પોળના છેડે રાવળિયા વાડ નામે ઓળખાતો પછાત વિસ્તાર – જરા આગળ જીઓ એટલે મુસ્લિમોનો વિસ્તાર. શહેર પણ એટલું નાનું હતું કે પગે ચાલીને આખા શહેરમાં રખી શકો. ગાયકવાડ રાજાઓની નગરી એટલે રસ્તા એકદમ સાફ્સૂથરા, જવાહરલાલ નહેરુ જ્યારે આવે ત્યારે રસ્તાઓનાં વખાડ કરે. વડોદરાના જીવી ઘોડાગાડીઓ અમદાવાદ કે સુરતમાં ન હતી, એમાં બેસો એટલે જાણે તમારો દરજ્જો ઊંચો આવી જાય. બધી ઘોડાગાડીઓ મુસ્લિમોની, ફાંકું ગુજરાતી બોલે. અહીં કેટલા બધા બાગ ! સૌથી જાણીતો બાગ કાટાઈબાગ, આજે એ સયાજી બાગ તરીકે ઓળખાય છે. પ્રજાવત્સલ રાજાએ વડોદરાની પ્રજાને પોતાનો અંગત ઉપયોગ માટેનો જ એ બાગ ભેટ આપી દીધો.**

એક યા બીજા કારણે મારો સ્વભાવ અંતર્મુખ રહ્યો, ધરની બહાર ન નીકળનારને ગોઠિયાઓ ધરકૂકડો કહીને ખીજવે, જેને ધરની બહાર નીકળવાનું ન ગમે તેને વળી વડોદરાની બહાર જવાનું ગમે ક્યાંથી ? વળી વડોદરાની એક ઓળખ સંસ્કારનગરીની. ધીમે ધીમે શિક્ષણજગતનો – સાહિત્યજગતનો પરિચય વધતો ગયો, ‘બાંધ ગઈરિયા’ અને ‘અમે બધાં’એ સુરતની મોહિની જગાડી. ધીમે ધીમે ‘સંસ્કારનગરી’ના રંગ જાંખા થવા લાગ્યા. વચ્ચે વચ્ચે મુંબઈના આંટાફેરા થતા હતા, રાતદિવસ મુંબઈ દેખાવા માંડયું, જોગાનુજોગ હિમત જવેરીએ મુંબઈમાં સ્થાયી થવાનું આમંત્રાશ આયું, આજાવિકા-ધર બધું ગોઠવી આપવાની ખાતરી આપી અને છતાં વડોદરામાં નાખેલું લંગર છૂટી ન જ શક્યું. વડોદરામાં સાહિત્યિક વાતાવરણનો અભાવ મને દેખાયો, અહીં એવા મિત્રો પણ

૧. હિમત જવેરી : જાઇતા વિચારક તથા ‘ફર્ઝસ’નાં તંત્રી મંજુ જવેરીના જીવનસાથી.

ન હતા — જે હતા તે દૂર દૂર. ઘડી બધી રીતે સુરતનાં સ્વખ આવવા માંડ્યાં. ફરી એક તક ઊભી થઈ. સુરત યુનિવર્સિટીમાં તુલનાત્મક સાહિત્યનો વિભાગ સંભાળવાનું કહેણ આવ્યું. રમેશ ઓજા<sup>2</sup>ને લઈને હું ત્યાંના કુલપતિશ્રીને મળ્યો. તેઓ એકદમ રાજી હતા, પણ એ નોકરી લેવા જતાં મારા ખર્ચ વધે, અને જે આર્થિક નુકસાન જાય તે પરવરે એમ ન હતું — ફરી મેલ કરવત મોચીના મોચી — અને હું વડોદરા છોડી જ ન શક્યો. હવે અમદાવાદનો વિચાર આવ્યો — કેટલા બધા સાહિત્યકારો ત્યાં હતાં ! ભાયાણીસાહેબે<sup>3</sup> ચેતવેલો કે વડોદરાની આસપાસ જે મિત્રો છે, તેમનામાં જે ઉષ્મા છે તે તમને બીજે નહીં મળે.

પછી તો વડોદરા ગુજરાતમાં વધુ ને વધુ બદનામ થતું રહ્યું. આખું ગુજરાત શાંત હોય પણ વડોદરામાં ક્રાંક ને ક્રાંક, કોઈ ને કોઈ કારણે તોફાનો થયાં જ કરે. હવે બહુ મોહું થઈ ગયું હતું એટલે શું થાય ? જ્ઞાન યહાં, મરનાં યહાં, ... અને છતાં ઊરે ઊરે હદ્ય તો સુરત સુરત જ કરતું રહ્યું, આજે પણ કર્યા કરે છે.

**શ.વી.** તમે આર્ટ્સમાં ગયા તે પહેલાં સાયન્સના વિદ્યાર્થી હતા. સાયન્સ કેમ છોડ્યું ?

**શ.પ.** હું તો મેટિસિનમાં જવા માટે સાયન્સમાં દાખલ થયો હતો. રસાયણવિજ્ઞાનની પ્રયોગશાળામાં પહેલે જ ટિવિસે ચીમડી મળી — આવતી કાલે પગમાં ચંપલ નહીં હોય તો દાખલ નહીં થઈ શકો. ભૌતિકવિજ્ઞાનની પ્રયોગશાળામાંથી અમને કાઢી મૂક્યા — કારણ કે અમારી પાસે વેદીટબોક્સ ન હતું. વળી સવારે સાડા સાતથી સાડા બાર સુધીની કોલેજ, વેરથી ચાલતા જવાનું — ચાલતા આવવાનું. વાર્ષિક પરીક્ષામાં બ્રેકેજ ચાર્જ વિના બેસવા ન હે, અને એના પૈસાન મળે. કંટાળીને સાયન્સ છોડ્યું. બીજે વર્ષે પિતાશ્રીએ પોલિટેક્નિકમાં ધકેલ્યો, ત્યાં પણ એ જ હાલત. છેવટે ગીજે વર્ષે કોમર્સમાં ગયો. ડાલ એન્ટ્રી બુક્કીપિંગમાં ગુણ સારા આવે પણ મને એ આંકડાઓમાં રસ ન પડ્યો એટલે કોમર્સમાંથી આર્ટ્સમાં. હવે અહીં મને સંવેદનાજગત, વિચારજગતને ભારે અવકાશ મળ્યો. વચ્ચે વચ્ચે ચચ્ચાટ થયા કરે કે એમ.ડી. કે એમ.એસ. થયો હોત તો વધુ સારું થાત. શરીર ચાલે ત્યાં સુધી સેવા કરી શકત ને ! જ્યદેવ શુકલ<sup>4</sup> કહે છે જે થયું તે સારું થયું.

**શ.વી.** તમે સુરેશ જોધીના વિદ્યાર્થી. પરંતુ સર્જનાત્મક લખાણોમાં તમે એમના માર્ગ નથી ચાલ્યા. તમારો માર્ગ કેમ ફિટાયો ?

**શ.પ.** આમાં વ્યક્તિના પ્રશ્ન આવે છે. છેક 'પ્રે'-'પ્રે'માં પહેલી સર્જનાત્મક કૃતિઓ એકાંકી રૂપે પ્રગટી. 'વિશ્વમંગલ' નામના સામયિકમાં એ એકાંકીઓ પ્રગટ થયાં. ૧૯૬૨ પછી લખાયેલી વાતાઓ - 'વર્ષા', 'વલ્લરી', 'આરામ', 'નવભારત'માં પ્રગટ થઈ. આજે તો એમાંનું મારી પાસે કશું જ નથી રહ્યું. સુરેશભાઈને બે નવલકથાઓની

૨. રમેશ ઓજા : જાણીતા વિવેચક, અંગ્રેજીના વિદ્યાન, એમ. ટી. બી. આર્ટ્સ કોલેજના આચાર્ય  
૩. ભાયાણીસાહેબ : જાણીતા ભાષાવૈજ્ઞાનિક, વિદ્યાન હરિવલભ ભાયાણી.

૪. જ્યદેવ શુકલ : જાણીતા કવિ

હસ્તપ્રત આપી હતી વાંચવા. પણ ક્યારેય એનાં દર્શન ન થયાં. ગુરુને બેઅનેક વાતાઓ વાંચી સંભળાવી હતી. સુરેશ જોખી રચનારીતિના ભારે પુરસ્કર્તા; મારો પ્રભજ જીવનરાગ એમને જાઓ પસંદ ન પડ્યો. વિલિયર આદમ્સના નાટકનું એક પાત્ર બોલે છે – જીવન ? એ તો આપણા નોકરો જીવી લેશે ! સુરેશભાઈનું આ માનીતું અવતરણ, અને હું આમાં ન માનું. ધીમે ધીમે વાચન વધતું ચાલ્યું; સાદીસીધી રીતે, પરંપરાગત રીતે પણ ઉત્તમ કૃતિઓ રચી શકાય છે તેની પ્રતીતિ થઈ. આપણી આસપાસના વાસ્તવને નકારીને કશું જ ન થઈ શકે, પરિણામે મારી રીતે બધું સમજવા મથતો રહ્યો. ભણતો હતો ત્યારે સહજ રીતે મેં સુરેશભાઈને કશું હતું – મેં થોડી વાતાઓ લખી છે, કેટલીક પ્રગટ થઈ છે. ત્યારે તેમણે મને કશું હતું, તમે કાફ્કા, મુસ્ત વાંચ્યા છે ? મારાથી નાના મોંએ પુછાઈ ગયું, ‘કાફ્કાએ કાલિદાસ વાંચ્યો હતો ?’ હું સંવાદ–સેતુંધમાં માનતો હતો. અમુક પ્રકારના લેખનથી સંવાદ ન થઈ શકે એમ માનીને મેં જુદો માર્ગ અપનાવ્યો. વાતાઓનાં માળખાં પરંપરાગત રાખ્યાં. મલિકાર્જન મન્સૂરને જ્યારે કોઈ શ્રોતાએ અસંતુષ્ટ થઈને પૂછ્યું – તમે તમારા ગુરુની જેમ કેમ ગાતા નથી, ત્યારે આ સંગીતકારે પોતાના ગુરુની જેમ, તથા ગુરુના ગુરુની જેમ ગાઈ બતાયું, અને પછી કશું, હું મન્સૂર છું એટલે મારી રીતે જ ગાઈશ. મલિકાર્જન મન્સૂરની વાત તો બહુ પાછળથી જાણી, પણ પોતાની રીતે ચાલવાની મજા કંઈક જુદી જ હોય છે.

**શ.વી.** આધુનિક સમયગાળાની વાતા – નવલકથા કે એકાંકી અર્થધટન માટે હંફ્ફેવે એવા દુર્ભોખ. પણ આપણો તાં બધાએ ગોળ ગોળ વાત કરી. ખોંખારીને કોઈ આ દુર્ભોખિતા વિશે ન બોલ્યું. આવું કેમ થયું ?

**શ.પં.** આધુનિકતા એટલે દુર્ભોખિતા, દુર્ભોખિતા એટલે સાહિત્યિકતા – આવું એક સમીકરણ જીણેઅજીણે બંધાઈ ગયું. વળી પદ્ધતિમાં આધુનિકતાની જે વિકાસયાત્રા ચાલી તેમાં સો-સવાસો વર્ષનો દીર્ઘ પટ હતો. આપણો એ પટ '૬૦ થી '૭૦ના ગાળામાં સમાવવા ગયા. પરિણામે કોઈ આંદોલન સરખી રીતે સમજ જ ન શકાયું. દેરક દેશને પોતાની આગવી ભૌગોલિક, સાંસ્કૃતિક પરિસ્થિતિ હોય છે. માલકમ બ્રેંબરી-સંપાદિત ‘મોડર્નિઝેમ’ નામનો ગ્રંથ જોવાથી ખાતરી થશે. રિચાર્ડ એલમાન-સંપાદિત ‘મોડર્ન ટ્રેડિશન’ પણ જોવું જોઈએ. આપણું ચિત્રસૂત્ર કહે છે – દેશકાળ વિરુદ્ધ કશું સર્જ ન શકાય. વળી ખેદેખર મહાન કૃતિઓ કેટલી વંચાઈ ? જેસ જોયુસ, માર્શલ મુસ્ત, એજરા પાઉંડ – વગેરેનાં નામ કેટલાં બધાં ઊછળ્યાં હતાં. એક બીજી હકીકત પણ સ્વીકારવી જોઈએ, માર્શલ મુસ્તને પણ પોતાની મહત્વાકંક્ષી અને દુર્ભોખ રચના વધુ લોકો સુધી પહોંચે એમાં જાઓ રસ હતો. પોતાના પ્રકાશકને ચોથા કે પાંચમા ભાગના સંદર્ભે જાહેરાત કરવા સૂચના આપી હતી, “આ ભાગ ક્ષીઓએ વાંચવો નહીં.” પ્રકાશક આનું કારણ પૂછ્યું તો ઉત્તર મજ્યો : “સ્લીઓ આ કૃતિ વાંચવા તલપાપડ થશે એટલે આપણો વાચકવર્ગ વિસ્તરશે.”

અસ્તિત્વવાદ, એભસ્ટના સ્થૂલ પ્રભાવે કરીને ગુજરાતીમાં કેટલી બધી કૃતિઓ આવી ? ‘વેઈટિંગ ફોર ગોદો’ પરથી ‘એક ઉદ્દર અને જફુનાથ’ નાટક આવ્યું. આજે એ

કૃતિ કેવી લાગે છે ? વર્ષો પછી વડોદરામાં ચિનુ મોદીએ કબૂલ કર્યું હતું કે અમે એઓઝ્સિના રવાડે ખોટા ચરી ગયા હતા. ‘એક ઉંદર અને જહુનાથ’ વાંચીને પ્રબોધ ચોક્સીએ એક બહુ કડવો, તીખો પ્રતિભાવ (સુરેશ જોખીને) આપ્યો હતો. દુઃખિયે એ પ્રતિભાવ પ્રગત થયો નહીં. એ વેળાએ કેટલાક સાહિત્યકારોને લાગ્યું હશે કે જો આપણે આ કૃતિઓની ટીકા કરીશું તો સાહિત્યવર્તુળની બહાર નાહકના ફેંકાઈ જઈશું. બહુ ઓદૃષ્ટ લખનારા અને બહુ બધું વાંચનારા જર્યંત પારેખે કહ્યું હતું – કૃતક એઓઝ્સ કૃતિઓમાં એકમાત્ર અકૃતક રચના ‘આ માણસ મદ્રાસી લાગે છે’ (સિતાંશુ યશશ્વન્ન) આપણી પાસે છે.

કહેવાતા ગુજરાતી અસ્તિત્વવાદી સાહિત્ય વિશે તારી જેમ સ્પષ્ટતાથી, નિખાલસતાથી અને પ્રમાણિકતાથી કેટલાએ કહ્યું ? ખરેખર તો Existentialism as a Humanism (જ્ઞાન પોલ સાત્ર) અને Myth of Sisyphus (આલબેર કેમ્બ્રિની ચર્ચા વિશેખ થવી જોઈતી હતી. આપણી પોતાની ભૂમિમાં આનાં મૂળિયાં કેટલાં જોઈ શકાય છે તેની વાત કર્યા વિના પરદેશનું જોઈને કૂદાદૂદ કરવાનો અર્થ ક્યો ?

શ.વી. આધુનિકતાના આંદોલને આપણને ઘણું બધું આપ્યું પણ સમાંતરે વાંચનારાની સંખ્યા ઘટાડી એ વાત ખરી ? આ સમયગાળામાં તમામ સાહિત્યસ્વરૂપોમાં જે પ્રયોગો થયા તેને આજે કેવી રીતે મૂલવશો ?

શિ.પં. ર્યેનિશ ચિંતક ઓર્ટેર્ગા ગેસેટે લઘુમતી સંખ્યાના વાચકોનું ભારે ગૌરવ કર્યું હતું. અમેરિકન નવલકથા ‘કેચ-રર’ના લાખો વાચકો નોંધાયા હતા. ગુજરાતીમાં જો આનો અનુવાદ થાય તો માંડ વીસપચીસ વાચકો નીકળે. જોકે વાચકોની સંખ્યા ઘટી તેની પાછળ માત્ર આધુનિકતા જ જવાબદાર નથી. આજે નોકરીંધા માટે લાખો લોકો ટ્રેનોમાં – બસોમાં સવારસાંજ આવજા કરતા હોય તો કયા સાહિત્ય માટે અવકાશ રહે ? મેં બહુ ઓછા લોકોને કનૈયાલાલ મુનશી કે રમણલાલ દેસાઈની નવલકથાઓ પણ વાંચતા જોયા છે. માત્ર એક જ વખત એક યુવતીને અગાથા કિસ્ટીની નવલકથા વાંચતાં જોઈ હતી. મેં પૂછ્યું તો તેણે કહ્યું સેડની સેદેન કરતાંય આ નવલકથા અદ્ભુત છે !

ગુજરાતમાં ગાંધીયુગ લગભગ ૧૯૪૭ – એટલે કે સ્વતંત્રતાપ્રાપ્તિ સુધી ચાલ્યો, ત્યાર પછીના સંવિકાળમાં ધીમે ધીમે યુરોપીય સાહિત્ય પ્રવેશ્યું. ગુજરાત કરતાં બંગાળમાં કલ્લોલ જૂથના કવિઓ કેટલું બધું નવું નવું લઈ આવ્યા – સુરેશ જોખીની ‘પરકીયા’ વાંચીશું તો આપણને એક અદ્ભુત વિશ્વ સાંપર્કથો, એમાં આપણા ભાવકનો પ્રવેશ પણ સહેલાઈથી થશે. બોદ્લેર, લોકિ, નેરુદા જેવા વિદેશી કવિઓ આપણને આનંદાનુભવ કરાવશે જ.

ગાંધીયુગના અંત પછી યુરોપીય સાહિત્યના પ્રખર અભ્યાસી હરિશ્ચન્દ્ર ભંડ ‘સ્વભન્મયાણ’ લઈને આવ્યા, રાજેન્દ્ર-નિરંજન ભગતની કવિતાએ ગુજરાતી ભાવકોને ઘેણું લગાડ્યું. આજે એક કામ કરવા જેવું છે. ૧૯૫૦-૫૫ પછી ભારતની છબિ કેવી રીતે બદલાઈ, અન્ય ભારતીય ભાષાસાહિત્યની સ્થિતિ કેવી અને એમાં ગુજરાતી સાહિત્યનું ચિત્ર કઈ રીતે ઊપરયું એ વિશે લખાવું જોઈએ. આપણાં સાહિત્યસ્વરૂપોમાં જે પરિવર્તનો થયાં તેની ભૂમિકા કઈ ? કવિતા-ટૂકી વાર્તાની તુલનાએ નવલકથામાં એવાં

આમૂલ પરિવર્તનો થયાં ન હતાં. શા માટે ન થયાં, અને લિલિત નિબંધને માટે તો રવીન્દ્રનાથ, સુરેશ જોખીના પ્રભાવમાંથી મુક્ત થવું બહુ અધરું હતું. — આ બધી ચર્ચા કોણ કરશે ?

આની સાથે સાથે આધુનિક કૃતિઓનું એક સંપાદન પણ થવું જોઈએ — આ સંવાદને આધારે આપણાને જ્યાલ આવી શકશે કે આપણાને હકારાત્મક કૃતિઓ કેટલી મળી ? ગમે તેમ મોટા નામવાળા સર્જકોની કૃતિઓ જો આપણાને સ્પર્શની જ ન હોય તો એ વાત નિખાલસ, પ્રામાણિક બનીને કહેવાની તેયારી રાખવી જોઈએ. બને કે કૃતક આધુનિક રચનાઓની સંખ્યા મસમોટી હોય, અને આ કૃતક રચનાઓએ જ સાહિત્યજગતમાં ખોટાં મૂલ્યો ઊભાં કર્યા.

આધુનિકતાના સમય દરમિયાન જે પ્રયોગો થયા તેના સંદર્ભે એક પ્રશ્ન પુછાયો હતો — પ્રયોગો અનેક, ઉપલબ્ધિ ? ધારો કે કૃતિ દુર્ભોધ છે તો વિવેચકે સર્જક અને ભાવક વચ્ચે સેતુબંધ કરવો જોઈએ. જોકે ઘાટ તો એવો થયો હતો કે દુર્ભોધ કૃતિનું વિવેચન ઓર દુર્ભોધ બન્યું. એવા દુર્ભોધ વિવેચનને પણ બાજુએ મૂકવાની નિખાલસતા હોવી જોઈએ. પણ અત્યારે આપણે બહુ આગા બની ગયા છીએ, કોઈ આપડી ટીકા કરે તે જરાય ગમતું નથી. એમ તો દ્યારામ જેવાએ પણ અન્ય સંપ્રદાયના કવિઓને વણમતિ, કાણા, પુંશલીતન કહ્યા જ હતા ને !

પ્રયોગો તો થવા જ જોઈએ, ‘નવા કાળે કવન નવલાં’ કહેનારા બલવંતરાય આપણી સામે છે. અંગત રીતે હું માનું છું કે કોઈ પણ કૃતિનો વાચ્યાર્થ તો મોટાભાગના વાચ્યકો સમજી શકે એવો હોવો જોઈએ. પછી એમાંથી જુદા જુદા સ્તર ધીમે ધીમે પ્રગટ થાય તેનો કશો વિરોધ ન સંભવે.

**શ.વી.** તમે ભાગતા એ કાવ્યખંડ તો વિદ્યાર્થી-શિક્ષક વચ્ચેના સંબંધો બાબતે કે શિક્ષણના સ્તર બાબતે સુવર્ણકાળ હતો. એવા સમયે સુરેશ જોખીએ ‘વિદ્યાવિનાશના માર્ગે’ જેવું પુસ્તક કેમ લખ્યું હશે ?

**શિ.પં.** રેને વેલેકે ‘શિયરી ઓવ્લ લિટરેચર’માં વિદ્યાપીઠોમાં સાહિત્યશક્ષાળ કેવું અપાય છે અને કેવું અપાવું જોઈએ એ વિશે એક નિબંધ લખ્યો હતો. ગ્રંથની પાછળની આવૃત્તિઓમાં આ નિબંધ પડતો મૂકવામાં આવ્યો હતો — એમ કહીને કે નિબંધનાં ઘણાં બધાં મૂચનોનો અમલ થઈ ગયો હતો. એ નિબંધને આધારે સુરેશ જોખીએ ‘ડિચિત્ત’માં એક લેખ લખ્યો હતો. ત્યારે અભ્યાસકમ વિશે, શિક્ષકોની ગુણવત્તા વિશે ઘણાબધા પ્રશ્નો હતા. ‘વિદ્યાવિનાશને માર્ગે’ પાછળ ગુજરાતની સાંપ્રત પરિસ્થિતિ પણ જવાબદાર. એક અથવા બીજા નિભિતે તોફાનો થયાં જ કરતાં હતાં. ઉમાશંકર જોખીએ વર્ણમાં સર્વ જોયું હતું. મારા જેવાએ પણ ઘણું ઘણું ઊજળું ચિત્ર જોયું હતું. ત્યારે નવરાત્રિ લગભગ સવારે ચાર-પાંચ વાગે પૂરી થતી હતી. હું એમ.એ.નો વર્ગ સવારે નવ વાગે લઉં તોપણ વિદ્યાર્થીઓને બેસવાની જગ્યા ન મળે. સુરેશ જોખીને એ પ્રશ્ને મૂંજવ્યા કે પથરાબાળ કરીને આવેલા વિદ્યાર્થીઓને ‘તે પંખીની ઉપર પથરો’ જેવી કૃતિ ભણાવવી કેવી રીતે ? હવે આજે ? બધું રસાતળે નથી ગયું ? ‘ભણાવે તે શિક્ષક નહિ અને ભણો તે વિદ્યાર્થી

નહી' – એવો આ સમય નથી ?

શ. વી. તમારા સમયમાં શિક્ષણમાં રાજકારણ સીધું નહોતું પ્રવેશ્યું. અત્યારે તો શિક્ષણનું ક્ષેત્ર રાજકારણીઓનો અખાડો બની ગયું છે. આ કે તે પક્ષની સાથે હોવું એ તમારી લાયકાત બની ગઈ છે. પક્ષના ટેકેદાર સિવાયની કોઈ લાયકાત જરૂરી રહી નથી. ચિંતા થાય છે આ ચિત્રથી ?

શ.પં. આમાં રાજકારણીઓ કરતાં શિક્ષકોને દોષ વધું આપવો જોઈએ. એક બાજુ બિનસાંપ્રદાયિકતાનાં વધામણાં ગાવાં અને બીજી બાજુ કદર સાંપ્રદાયિકો સાથે ખબેખત્તા મિલાવવા ! જો શિક્ષકોએ તટસ્થતા રાખી હોત તો ? ગોધરાનાં તોફાનો પછી હું વર્ગમાં બિનસાંપ્રદાયિકતાના પાઠ પણ શિવાયકો હતો. ફંકટીના કેટલાક મિત્રોએ મને ચેતન્યો હતો – આવું ન શીખવો, દુશ્મનો ઉભા થરો. પણ માનવતાવાદને બાજુ પર હડસેલાય કેવી રીતે ? શાસકપક્ષની વિચારધારા ન સ્વીકારનાર નોમ ચોમ્સ્કીની પણ કફ્ફી દશા થઈ હતી. આજે તો ચિત્ર અતિભયાનક લાગે છે – મને ઘણી વાર પ્રશ્ન થાય છે કે હું ૧૯૩૦ થી ૧૯૩૮ના જર્મનીમાં તો નથી જીવતો ને ! હું ભારતના કટોકટીકાળમાં તો નથી ને ! આપણા બધાના હાલ કુલભર્ગી, ગૌરી લંકેશના જેવા તો નહીં થાય ને ! વૈચારિક મતભેદ સહન ન કરી શકાની પ્રજાનો છેવેટે તો શતમુખ વિનિપાત જ થાય.

શિક્ષણક્ષેત્ર મોટા ભાગના વિદ્યાર્થીઓને અભિષેક રાખવાનું એક ભયંકર ઘડ્યંત્ર ચાલી રહ્યું હોય એમ મારા જેવાને તો લાગે છે. જો પ્રજા સંવેદનહીન, વિચારહીન, નિરક્ષર જ રહે તો શાસકોને માટે કશો ભય જન્મે નહીં ! આજે બધા પ્રકારની નિમણૂકો પક્ષીય રાજકારણને ધ્યાનમાં રાખીને થાય છે. પહેલાં આવું ન હતું. વિરોધી વિચારોને સાંભી લેવા જેટલી ઉદારતા જ રહી નથી. આપખુદશાહી લોકશાહીના છજબેશે જો પ્રવૃત્ત થાય તો તે ખુદ શાસનતંત્રને પણ ભારે પડશે. સબ કો સંન્મતિ દે ભગવાન ! પણ જે શિક્ષકો છે તેમના સ્તરની ચિંતા પહેલાં તો થવી જોઈએ. આટલા બધા પગારની સામે આપણે શું આપીએ છીએ ? આપણે નર્યા દંભી અને અપ્રામાણિક થઈ નથી ગયા ?

શ.વી. શિક્ષક તરીકે વર્ગમાં તમે દિશાનિર્દેશ કરતા, લાયાવતા કરી નહીં. પીએચ.ડી. કરતી વખતે પણ મારો અનુભવ છે કે તમે દિશા બતાવવા સિવાયનું બધું વિદ્યાર્થીને જોતે જ કરવા દેતા. એના ફાયદા તમારા વિદ્યાર્થીઓને થયા જ છે. પરંતુ તમારી આ ટેવને કારણે તમારી પાસે ઓછા વિદ્યાર્થી આવ્યા ! તમને લાગે છે કે વિદ્યાર્થીને ઓછી મહેનતે ડિગ્રી અપાવે એવા માર્ગદર્શક વધુ ફાવે છે ? હું એટલા માટે પૂર્ણ દું કે અત્યારે અમારે માટે આ સૌથી મોટો પ્રશ્ન છે.

શ.પં. ‘ચિંતા તું શીદને ચિંતા ધરે ?’

હું જ્યારે સાંભળું છું કે ‘મારા હાથ નીચે વીસેક વિદ્યાર્થીઓએ પીએચ.ડી. કર્યુ, ૭૦-૮૦ વિદ્યાર્થીઓએ એમ.ફિલ. કર્યુ.’ ત્યારે મને બહુ આશ્રય થાય છે. આટલી બધી વિદ્વત્તા ગુજરાતમાં છે ? ખરેખર તો માર્ગદર્શક ક્યારેય પોતાના રસ્કેત્રની બહાર જરૂર ન જોઈએ. મારી પાસે ગજલ, લોકસાહિત્યના ક્ષેત્રમાં કામ કરવા માગતા વિદ્યાર્થીઓ આવ્યા હતા. મેં તેમને ના પાડી હતી. વધુ સંખ્યામાં ચેલકા-ચેલકીઓને મૂડવાનો મોહ

જતો કરવો જોઈએ. કોઈ પણ વિષયમાં પીએચ.ડી. કરવા માગતા વિદ્યાર્થીઓએ કેટલુંક મૂળભૂત વાચન તો કરેલું હોવું જ જોઈએ; ગુજરાતી સાહિત્યનો પ્રાથમિક પરિચય હોવો જ જોઈએ. ‘વસંતવિલાસ’ અને ‘વસંતવિજય’ વચ્ચે જો તેને અભેદ જ દેખાતો હોય તો એવા વિદ્યાર્થીને માર્ગદર્શક પીએચ.ડી. માટે સ્વીકારવો જ ન જોઈએ. પણ આપણી પરિચિતી કરુણા છે. ‘અયુષ્ણના અવશેષે’ ભાષાવતી શિક્ષિકાએ એ કૃતિનો છંદ હરિગીત છે એવું સાબિત કરવાનો મ્યાટ મારી આગળ કરવા માંડ્યો હતો. ગુસ્સે થઈને કહી બેઠો. – ‘જો તારી ઉમર થોડી નાની હોત ને મારી થોડી વધારે હોત તો અત્યારે તેને બે તમાચા મારી બેસત.’ આવા વિદ્યાર્થીઓને શું કરવાના ?

દરેક માર્ગદર્શક હવે સંખ્યાનો મોહ છોડી દેવાનો. એકે હજારાનો નિયમ પાળવો. દરેક વિદ્યાર્થીએ ગુજરાતી સાહિત્ય, પદ્ધી ભારતીય સાહિત્ય અને છેલ્લે વિશ્વસાહિત્યને સ્થાન આપવું જોઈએ. અંગ્રેજ નથી આવડતું ? એમ કહીને વિદ્યાર્થીને હતોત્સાહી કરી નાખવાનો નહીં. તેને ગુજરાતી બરાબર આવડતું જોઈએ, એ માટે નવેસરથી ગઘપદ્ય-સંચયો થવા જોઈએ. પદ્ધિમની વિદ્યાપીઠોના અભ્યાસકમો, પ્રકાશનો જોવાથી જ્યાલ આવશે કે ત્યાં શિક્ષણ પ્રત્યે કેટલીક બધી જગૃતિ છે. દરેક માર્ગદર્શક થવા માગતા શિક્ષક પાસે ‘ધ નોર્ટન ઓન્થોલોજી : શિયરી એન્ડ કિટિસિઝમ’ (સંપાદન – વિન્સેન્ટ લેલ્ટટ્ય (Leitch–2001), ‘એલિમેન્ટ્સ ઓવ્યુ લિટરેચર’ (સં. રોબર્ટ શોલ્ઝ) તો હોવાં જ જોઈએ. ન્યૂયોર્કની ચાર્લ્સ સ્કાઇબનર સંસ્થાએ તો ‘અ લિટલ ટ્રેજરી ઓવ્યુ અમેરિકન પ્રોજેક્ટ’, ‘ધ મેજર રાઈટર્સ ફોમ કોલોનિયલ ટાઈમ્સ ટુ પ્રેઝન્ટ ટે’ પ્રગટ કર્યું – અને આ શ્રેણીમાં ચારપાંચ ગ્રંથો પણ. એક બીજો અદ્ભુત ગ્રંથ – ‘માસ્તર પોઅભ્સ ઓવ્યુ ધી ઈંગ્લિશ લેંગ્વેજ’ – (સં. ઓસ્કાર વિલિયમ્સ) છે. તેમાં સો ઉપરાંત કવિતાઓના આસ્વાદો વિવિધ કવિઓ અને વિવેચકો પાસે લખાવ્યા હતા. ઊરી ઊરી થાય કે આ પ્રકારનું ગુજરાતીમાં કેમ નથી ? ચાલો બધાં બેગાં થઈને જીવંત વાતાવરણ ઊભું કરીએ.

**શ.વી.** તમે સર્જનાત્મક બહુ મોહું લખ્યું. વિવેચને સર્જનાત્મકતાનો ભોગ લીધો હોય એવું કદી લાગ્યું છે ખરું ?

**શ.પં.** સર્જનાત્મક કૃતિઓથી જ મારી કારકિર્દની શરૂઆત થઈ. ૧૯૫૭-૫૮થી એકાંકીલેખન, વાર્તાલિખન શરૂ થયું. ૧૯૫૮માં નવલકથાલેખન શરૂ કર્યું – શીર્ષક હતું ‘અંસુની અમરવેલ’. આ મથાળું જ સૂચયે કે નવલકથા કેવાં પોચટ અંસુવાળી હશે ! એફ.વાય.બી.એ.માં ત્રાજ મરજિયાત વિષયો પસંદ કર્યા – લો, પોલિટિકલ સાયન્સ અને ભૂગોળ. પોલિટિકલ સાયન્સ અને ભૂગોળમાં સૌથી વધુ ગુણ મળ્યા. એ શિક્ષકોએ બહુ સમજાચ્યો પણ હું જરૂર ચઢ્યો ગુજરાતી સાહિત્ય ભાષાવા. ભાષાતાં ભાષાતાં – વિવેચન ભાષાતાં ભાષાતાં સમજ પડી કે રમણલાલ દેસાઈના જેવું લખ્યાનો હવે કશો અર્થ નથી. એટલે બીજે કેવું લખાય છે તે જોવા-જાણવાની જિજ્ઞાસા થઈ. વાંચવા બેઠો આઈરીશ મરદોકને અને આલ્બર્ટો મોરાવિયાને. ઈટાલિયન લેખકની એક નવલકથા હતી ‘દુ વીમેન’. ફિલ્મ પણ જોઈ – સોફ્ટિયા લોરેન એમાં હતી. બેદૂતો સારી ઊપજ મેળવવા એકાદ વરસ જમીનમાં કશું વાવતા નથી એવી વાત કાને પડેલી. મેં લાંબો વિરામ લીધો.

સર્જનાત્મક સાહિત્યના, વિવેચનના ઈતિહાસોમાંથી પસાર થયો. ફર્યુસનનું ‘આઈડિયા ઓવ્યુ અ થિયેટર’ હાથ લાગ્યું. કલીન્ય બ્રૂક્સ આણિ મંડળીનાં અદ્ભુત સંપાદનો વાંચવા માંડ્યાં. ધીમે ધીમે સ્મૃતિકોશમાં એ બધું સંચિત થવા લાગ્યું. એ સમયે ‘થિયેટર આર્ટ્સ’ નામનું સામયિક આવતું હતું. દર અંકે એક આખા નાટકની સચિત્ર પ્રત આવે. ‘હોરાઇઝન’ નામનું અદ્ભુત સામયિક આવે. આવું સામયિક એક વાર તો પ્રગટ કરવું જોઈએ એવું મન થઈ આવ્યું. પણ આ બધાંને કારણે વિવેચનાએ સર્જનાત્મકતાનો ભોગ લીધો એવું તો ન કઢી શકાય — હા — એ બધું વાંચવા—લખવામાં સમય બહુ ખરચાય છે. ‘ગ્રંથ’માં મારી સમીક્ષાઓ પ્રગટ થતી હતી, ત્યારે પણ ચંદ્રિકા કહેતી હતી કે આ છોડો, મૌલિક-સર્જનાત્મક લખો. પાંચણ્ઠ વરસ પહેલાં મારી નાની પૌત્રી શાશ્વતીએ કહ્યું હતું — વિવેચનનો આ ‘પ્રોફેશન’ છોડી દો. આજે હવે પણ્ણે મનું આધુનિક, આધુનિકોતર વિવેચન બાજુ પર મૂક્યું છે. ભારતીય ઈતિહાસ, ભારતીય સાહિત્ય તરફનો ઓક વધ્યો છે.

સર્જનાત્મકતાની ધાર કાઢવામાં મારી અનુવાદમ્બૃત્તિએ બહુ મદદ કરી. અનુભવે એ સમજાયું કે જ્યારે કોઈ કૃતિનો અનુવાદ કરવા બેસીએ છીએ ત્યારે એ કૃતિ બરાબર હૈયામાં ઉત્તરે છે. છેક ૧૯૮૭થી અનુવાદો કરતો હતો અને ‘ક્ષિતિજ’માં પ્રગટ થતા એ અનુવાદો સહપાઠીઓ મુખ્યતાથી જોયા કરતા. ૧૯૯૪માં એક અતિશૃંગારી નવલિકા પ્રગટ કરી, મારી બહેનપણીઓ તેને ‘આધ્યાત્મિક’ કહેતી હતી ! આજે એ કશાની પ્રત મારી પાસે નથી.

વિવેચન સર્જકતાની ધાર તો કાઢી જ આપી. વળી, ભાષાવવાને નિમિત્તે પણ વિવેચન વાંચવું જ પડ્યું. સંસ્કૃત કાવ્યશાસ્ત્ર અને પણ્ણેમની વિવેચનાનો ઈતિહાસ — ત્યાંના મુખ્ય સ્થિત્યાંતરો વાંચ્યા વિના કેમ ચાલે ? વળી શિક્ષક હોવાને નાતે પણ વિવેચન તેના પૂરેપૂરા સંદર્ભમાં વાંચવું જોઈએ. વિદ્યાર્થીઓને, નવા અધ્યાપકોને અધિકૃત સામગ્રી મળી રહે એટલા માટે પણ્ણેમના સાહિત્યવિવેચનના બે ભાગ તૈયાર કર્યા. સ્વાભાવિક રીતે જ એમાં ખાસો સમય ગયો અને પરિણામે સર્જનાત્મક કૃતિઓનું લેખન ઓછું થયું.

શ.વી. નિવૃત થયા પછી તમે માની ન શકાય એટલાં કામ કર્યા. ‘વિવેચનપોથી’, કે પછી ગુજરાતી સાહિત્યવિવેચન-પરંપરાના મહત્વના વિવેચકો વિશેના સ્વતંત્ર ગ્રંથો, ભારતીય કથાસાહિત્ય... મૂફી માંનીને સૂચિ સુધીનું સંઘર્ષ આપણે ત્યાં તો લેખકના માથે જ આવે. આ સંજોગોમાં ટિવસના કેટલા કલાક કામ કરી આ બધું કરી શક્યા ?

શ.પં. દરજનો દીકરો જીવે ત્યાં સુધી સીવે. ચંદ્રિકા અવારનવાર કહે છે — નોકરી હતી ત્યારે તો સારું હતું, સાથે જીવવાનો કેટલો બધો સમય મળતો હતો ! અને હવે ? હા, મેં નિવૃતિને પ્રવૃત્તિ માની લીધી. ક્યાંક વાંચ્યું હતું : ઈશ્વરે જો તમારામાં વિશેષ શક્તિ આપી હોય તો એનો ઉપયોગ કરો. સમાજને જેટલું આપી શકાય તેટલું આપો. આમેય મને બહાર જવાનું બહુ ગમતું નથી. નાધૂટકે નીકળું — કેટલુંક તો ચંદ્રિકા સંભાળી લે એટલે બહુ પ્રશ્નો ન થાય. બે વખત સિંગાપુર ગયો, ત્યાં રહીને ‘રેબેક્કા’નું રૂપાંતર ‘રાજેશ્વરી’ના નામે કર્યું; છેલ્લે મૈનાકે યુટ્યુબનો ચ્યાનચો લગાડ્યો. એટલે ડગલાબંધ ફિલ્મો જોઈ. અહીં એવો સમય મળે નહીં. ધણાબધા કહે — હવે તો આરામ કરો. પણ

આરામ કરવો એટલે શું તે મારી સમજમાં હજુ આવતું નથી, એટલે જે સમય મળે તેમાં કામ કામ ને કામ.

ગુજરાતી સાહિત્યવિવેચનશ્રેષ્ઠીનું કામ હજુ પૂરું થયું નથી. ઇ ગ્રંથો જ પ્રગટ થયા છે. હજુ દસબાર બાકી છે. પાંચેક ગ્રંથો આવું આવું કરે છે. રાજેશ પંડ્યા, મીનળ દવે, હેમંત દવે, બાબુ સુથારની મદદ વડે શ્રેષ્ઠી ૨૦૧૮ સુધીમાં પૂરી કરવા માગું છું. એમાં એક જુદી યોજના પણ હાથ ધરી છે. આપણે ત્યાં વિવેચનને મુખ્ય કારક્રમીં ન બનાવી હોય એવા પણ વિદ્વાનો છે. તેમણે સમય કાઢીને કેટલાક ઉત્તમ લેખો લખ્યા છે, એવા વિવેચકોની યાદી બનાવી – સોએક નીકળ્યા – એમના લેખો ગ્રણચાર ભાગમાં ‘સાહિત્યવિવેચન-સંપુટ’ નામે પ્રગટ કરીશ. થોડું કામ બાકી છે. હા, કંટાળો આવે. આપણે ત્યાં અમેરિકાની જેમ પ્રૂફરીઝિંગ, સૂચિ તૈયાર કરી આપનારા ન મળે એટલે બધું કામ જાતે જ કરવું પડે. રાજેશ મદદ કરવા તૈયાર છે પણ બીજાઓની પાસે એવી રીતે કામ કરાવવું મને બરાબર નથી લાગતું. વળી, ધ્યાન બધાએ મારા કરતાં અનેકગણું કામ ઘણીબધી મુશ્કેલીઓની વચ્ચે નથી કર્યું? દરરોજ આઠનવ કલાક કામ ચાલે. બહુ કંટાળો આવે ત્યારે ડિટેક્ટિવ નવલકથા લઈને બેસું. ગુજરાતીમાં તો અત્યારે ડિટેક્ટિવ નવલકથા લખાતી નથી એટલે અંગ્રેજ ઉપર જ આધાર રાખવો પડે. વચ્ચે વચ્ચે ફિલ્મ જોવા બેસી જરૂર, પણ એ બધું જોવા શાશ્વતી, અલૌકિકાનો આધાર લેવો પડે.

(કમશઃ)



## સાભાર સ્વીકાર

### પ્રક્રીષ્ટ

કવિતાકોમ : બ્રિજ પાઠક, ૨૦૧૮, મયૂરી પ્રકાશન, વડોદરા, પૃ. ૧૧૧, રૂ. ૧૨૦.  
નારી મનોવિશ્ચ : મનોરમા ગાંધી, ૨૦૧૮, સુમન બુક સેન્ટર, મુંબઈ, પૃ. ૪૦૭, રૂ. ૭૫.  
અસ્મિતા પર્વ વાક્યાર : ૧૬ થી ૨૦ : સંપા. હર્ષદ ત્રિવેદી, પરામર્શક, હરિશ્ચંદ્ર જોશી, વિનોદ જોશી, વાક્યાર ૧૬ થી ૨૦, ૨૦૧૮, મેનેજિંગ ટ્રસ્ટી આધકવિ નરસિંહ મહેતા સાહિત્યનિધિ, જૂનાગઢ, વાક્યાર-૧૬, પૃ. ૧૦૦૨૨૮, વાક્યાર-૧૭, પૃ. ૧૦૦૨૫૦, વાક્યાર-૨૦, પૃ. ૧૦૦૩૨૬, વાક્યાર ૧૬ થી ૨૦ સેટના રૂ. ૫૦૦.

## ભોગીલાલ સાંડેસરાને શતાબ્દીની વંદના | નરોતમ પલાણ

[‘ચંદ્રહાસ-આખ્યાન’ : રમણ સોની પ્ર. ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ, અમદાવાદ, પૃ. ૮ + ૧૮૨, કિં, રૂ. ૨૫૦]

**મધ્યકાલીન સાહિત્યના એક મોટા વિદ્ઘાન અને ચાહક શ્રી ભોગીલાલ સાંડેસરાના શતાબ્દી (૨૦૧૭) અવસરે, ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ સંચાલિત ક.લા. સ્વાધ્યાય મંદિર, શ્રી ભોગીલાલ સાંડેસરા સ્વાધ્યાય પીઠ-અંતર્ગત કવિ વિષ્ણુદાસનું ‘ચંદ્રહાસ - આખ્યાન’ પ્રથમ વાર પ્રકાશિત કરે તે સાંડેસરાને શતાબ્દીની વંદના છે.**

નાકર અને પ્રેમાનંદનાં ‘ચંદ્રહાસ-આખ્યાનો’ આ અગાઉ મુદ્રિત રૂપ પામ્યાં છે, પરંતુ કવિ વિષ્ણુદાસનું ‘ચંદ્રહાસ-આખ્યાન’ અદ્યાપિ હસ્તપ્રત રૂપે જ હતું. રમણ સોની જેવા દાખિલાં સંપાદક સંશોધકના હાથે વિષ્ણુદાસરચિત ‘ચંદ્રહાસ-આખ્યાન’ અની સમીક્ષિત વાચના સાથે પ્રકાશિત થાય તે સર્વથા આવકાર્ય અને પ્રસંગકર ઘટના છે.

આમ તો આપણે આપણા વગપ્રદેશ બહારના વિદ્ઘાન સાહિત્યકારની શતાબ્દી ઉપર ધ્યાન આપતા નથી, ત્યારે આ તો શતાબ્દી અવસરે અનાયાસ ગલિતમૂળ ફલમૂળ હર્ષદા લાગે છે ! જરા જુદી રીતે જોઈએ તો ‘ચંદ્રહાસ-આખ્યાન’ માટે ગુજરાતમાં વડોદરાનું વંધુ મથક સિદ્ધ થાય છે ! ચંદ્રહાસને ગુજરાતીમાં ઉતારનાર પ્રથમ કવિ નાકર વડોદરાનો છે, તેમ તેને રમતું કરનાર પ્રેમાનંદ પણ વડોદરાના અને આજે ખંભાતના વિષ્ણુદાસને વડોદરા લાવીને તેની પ્રતિષ્ઠા કરનાર વિદ્ઘાન રમણ સોની પણ વડોદરાના છે ! આટલું જ નહિ, ઈતિહાસના અમુક વિદ્ઘાનો ચંદ્રહાસનો જ્યાં રાજ્યાભિષેક થયેલો તે પૌરાણિક નગરી ‘ચંદનાવતી’ તે જ આજનું ‘વડોદરા’ એમ માને છે ! (જુઓ, ‘પ્રાચીન ચારિત્રકોશ’ ૧૯૬૪ સિદ્ધેશ્વર શાસ્ત્રી ચિત્રાય પૃ. ૨૦૬)

રમણભાઈએ મૂળની પ્રાપ્ત ત્રણ હસ્તપ્રતોના આધારે આ સમીક્ષિત વાચના, એના વિવરણ અને તુલના સાથે તૈયાર કરી છે. સામાન્યતઃ મધ્યકાલીન કૃતિનું સંપાદન કોઈ એક હસ્તપ્રત વાંચતાં વાંચતાં તેનો પાઠ સંપાદન થતો હોય છે, આ પછી બીજી હસ્તપ્રતો મળે તો તેનાં પાઠાન્તરો જે તે પૃષ્ઠ નીચે નોંધાતાં હોય છે. બીજી રીતે પ્રાપ્ત પ્રતોના આધારે બધાં પાઠાન્તર નોંધીને એમાંથી યોગ્ય પાઠ તારવીને સંપાદન થતું હોય છે. અહીં રમણભાઈએ બીજી રીત અજમાવી છે અને તે હૃદ બની રહી છે. રમણભાઈ એક અનુભવી સંપાદક છે, એટલે તેમણે સામેના એકી પૃષ્ઠ પર વાચના સરંગ ચાલી આવે અને આ બાજુના - બેકી પૃષ્ઠ ઉપર ટિપ્પણ અને પાઠાન્તર ચાલ્યાં આવે એવી મુદ્રણાયવસ્થા કરી છે. આ બધી રીતે સુગમ અને સરળ બની રહેલ છે. હસ્તપ્રતોમાં મળતી રચનાસાલના આધારે વિષ્ણુદાસના કાળનિર્ણય ઉપર પણ રમણભાઈ એક અગત્યનો મુદ્રો તારવે છે :

આપણો ઈતિહાસગ્રંથ વિષ્ણુદાસનો કવનકાળ ૧૫૬૮ થી ૧૬૧૨ મૂકે છે અને ‘મધ્યકાલીન સાહિત્યકોશ’ ૧૫૭૮થી ૧૬૧૨ આપે છે. પૂર્વમર્યાદામાં ૧૦ વર્ષનો ફેર છે. રમણભાઈએ ઉત્તર મર્યાદાના વર્ષ વિશે પણ પ્રશ્ન ઊભો કર્યો છે. ચર્ચાનો સાર એક ‘સોળમી સદી ઉત્તરાર્ધ અને સતતરમી સદી પૂર્વાર્ધ દરમિયાન કવિ હ્યાત’ છે !

આપણે ત્યાં નરસિંહ વિશે ૧૪૦૮ અને ૧૪૧૪ ચાલ્યું છે ! ટૂંકમાં ‘પંદરમી સદીમાં નરસિંહ હ્યાત’ એ જ મધ્યકાલીન કવિઓ માટે સરળ રસ્તો છે.

અહીં મુક્તિત ઉઠ કડવામાંથી પસાર થતાં વિષયાવર્ણનના ૧૬મા કડવામાં ‘એની જીભરી પોંખણ પાન’ ભારે નવીન લાગે છે ! આવી રીતે નાયિકાની જીભનું વણન ક્યાંય વાંચ્યાનું સ્મરણ નથી. કદાચ વિષયાનું સખીવૃદ્ધ હસ્તીમજાક કરતું વાતીમાં પ્રેવેશી રહ્યું છે તે સંદર્ભે હશે, પણ ‘જીભ’ને ‘પોંખણાનું પાન’ કહેવાનું વિષ્ણુદાસને સાથી ઉપસ્થિત થયું હશે ? છેલ્લા ઉઠ મા કડવામાં કેદાર, ધનાશ્રી, વસંત – એમ એક પછી એક રાગમાં સમગ્ર આધ્યાત્માનું વસ્તુ કહી જવાની રીત પણ નવીન છે. ૧૦મા કડવાનો રાગ ‘સબાબા’ નોંધાયો છે તે પણ અજાહ્યો લાગે છે. (‘સિયામ’ – એક ફારસી રાગ હશે ?)

એક વખત પ્રધાન દુષ્ટબુદ્ધિએ બ્રહ્મભોજ યોજયું છે. તેમાં જમવા આવેલા અનાથ ચંદ્રહાસને જોઈને બ્રાહ્મણોએ ‘આ બાલક તારા ધનનો ધણી થશે.’ એમ ભાષ્યું ત્યારથી દુષ્ટ બુદ્ધિના મનમાં વૈરાણિ ઉત્પન્ન થયો અને જ્યાં સુધી આને ઠેકણે ન પાંતું ત્યાં સુધી બધું ‘કામ કાચું’ એવું મનમાં વિચારે છે. (‘તાર લગે કાચું કાંમ સહી, બીજો નથી ઉપાય’ કડવું ૬/૨). અહીં ‘કાચું કામ’ એટલે ‘રાહ જોવી ?’ એવી ટિપ્પણી કેમ આપી હશે ! (પૃ. ૫૦)

આ સંપાદનનું જે ઉત્તમ છે તે તો પાછળનાં ૨૪ પૃષ્ઠોમાં રમણભાઈએ કરેલી તુલના. રમણભાઈ પોતે નોંધે છે તેમ ૧૯૮૮માં ગજેન્ડ લાભશંકર પેડ્યાને ‘ઓખાહરણ’ નિમિત્તે નાકર, વિષ્ણુદાસ, પ્રેમાનંદની તુલના કરી છે, પણ પ્રત્યક્ષ જોઈ જતાં ખબર પડી કે તેમણે તો ‘તુલનાનો શ્રમ’ વાચકો-જિજ્ઞાસુઓ પર છોડ્યો છે ! (પૃ. ૧૮૪) ‘સંપાદકે કરવું જોઈએ’ તે કામ આજે આતલા વર્ષે રમણભાઈ જાણે વ્યાસ સહિત ચૂકવી દે છે અને ગુજરાતી વિવેચનામાં તુલનાનું એક રસાવહ ઉદાહરણ સર્જયું છે.

જૈમિનીના સંસ્કૃત ‘આશ્વમેહિક પર્વ’થી માંડીને ગુજરાતીના નાકર, વિષ્ણુદાસ, પ્રેમાનંદ અને છેંક ભોજ સુધીના કવિઓની મર્મગામી તુલના અહીં મળે છે. સંપાદક તરીકેની સજજતા, સૂજ અને સૌઝવ કેવાં હોવાં ઘટે – તેની પ્રતીતિ અહીં થાય છે. આ નિમિત્તે વચ્ચે વચ્ચે મધ્યકાલીન ગુજરાતી કવિઓની ખાસિયતો પણ રમણભાઈ ચીધતા જાય છે ! એમ લાગે છે કે મૂળના સંસ્કૃત ઉપાધ્યાનના રસબિન્દુઓ પણ અહીં પ્રથમ વાર આપણા રસસંવિદમાં ઉમેરાય છે ! મૂળના ‘વિષ’ શબ્દ પાસે વિષયાએ પોતાના નામનો ‘યા’ કેવી રીતે ઉમેર્યો તો કહે : નાકરે બાજુના દેવદારના વૃક્ષનું દૂધ લઈને ‘યા’ લખ્યો, વિષ્ણુદાસે કાળજી રસ સળીએ લઈને ‘યા’ અને પ્રેમાનંદ ‘એક નેત્રનું કાળજી કાઢ્યું, બીજા નેત્રનું નીર !’ રમણભાઈ પ્રથમ તર્ક કરે છે કે બીજા નેત્રનું નીર – કેમ ? પછી પોતે જ કહે છે : ‘વિષ દેજો’ એવું વાંચીને તે કંપી ઊઠી હશે ! (પૃ. ૧૭૮) વાહ રમણભાઈ !

મૂળમાં ‘મદન-સભા’નું જે વર્ણન છે : ‘શિવભક્ત મદન શ્રીકૃષ્ણકીર્તન સાંભળે’ –

તે ગુજરાતી આખ્યાનકારોની નજરે કેમ ચક્કું નથી ? – એવો પ્રશ્ન પણ રમણભાઈ અહીં કરી લે છે. આખ્યા ચર્ચા ભારે રસિક – માર્ભિક અને સંપાદક, સંશોધક, વિવેચક સાથે રમણભાઈ કેવા રસશ અને હળવા ફૂલ છે તેની ખાતરી કરાવનારી છે. પારુલબહેન કહે છે તેમ નિઃશંક, આ એક મૂલ્યવાન સ્વાધ્યાય છે.

## ભાષા મારાં હડમાંસ... | રમણીક સોમેશ્વર

[‘કવિતા વિશે કવિતા’ : દિલીપ જવેરી, પ્ર. બિજલ પ્રકાશન, વડોદરા, પ્ર. આ. ૨૦૧૬, પૃ. ૫૮, ક્ર. ૩૫]

‘કવિતા વિશે કવિતા’ની એક એક કવિતા વાંચતાં હરખાઉં, પણ એના વિશે કશું કહેવાનું આવે ત્યાં મૂળોઉં. કવિની ‘ધ્વલ ભગવતી’ વાતના ઉજાસમાં જોવા બેસું ને ભાણું – “કવિતા એટલે અશરીરી ચેતના જે મનફાવતાં રૂપ ધરે.” આ કાવ્યોમાં કવિતાનાં ‘મનફાવતાં’ ને આપણાને મનભાવતાં રૂપ નીરખવા મથું ત્યાં કાને પડે કવિના શબ્દ – “કવિતા એટલે અવકાશ જ્યાં સમગ્ર અસ્તિત્વ સાથે વિસ્તરી શકાય.” આમ અવકાશે અવકાશે વિસ્તરતી કવિતાના સફળ અસ્તિત્વની અસ્તિ/નાસ્તિ લીલાને જોયા કરું.

કવિ લાભશંકર ઠાકર, સિતાંશુ યશશ્વર, ગુલામ મોહમ્મદ શેખ અને દિલીપ જવેરી એ આપણી આધુનિક કવિતા-ધારાના મહત્વના મુકામ. છંદગ્રભુત્વ અને પોતીકી ભાષાભિવ્યક્તિ એ એમનો વિશેષ. એમાં આજે વાત કરીએ દિ.જ.ની. ભાષાની અનેકવિધ તરાહોને કવિ તારો. મહાનગરની ભાષા, જાહેરખબરની સૂત્રાત્મક ભાષા, ફિલ્મીગીતો - લોકગીતોના લય-લહેકા, શબ્દાલંકારો, અર્થાલંકારો, પદ્યવાર્તા, શબ્દરમત, છંદો -કટાવ, વસંતિલકા, પૃથ્વી... વ.વ. દ્વારા કવિતાનાં વિધિવિધ રૂપો રચવાં એ એમની લાક્ષણિકતા.

એમ કહી શકાય કે દિલીપ જવેરી એ વિલક્ષણ ભાષા-સંકેતો રચતા વ્યાપ્તિના કવિ છે. પરભોમની અનેક ભાષાઓની ઉત્તમ કવિતાની જેમ દેશની લગભગ તમામ ભાષાઓની કવિતા સાથે એમનો ઘરોબો. મહાભારતના રચયિતા કૃષ્ણ-દૈપાયન એમને વિશ્વચેતનાના વાપક આયામ પ્રતિ લઈ જાય છે અને તેઓ ‘વાસોચ્છ્વાસ’ નામે નાટક અને એ જ નામે કાવ્ય-શુભલા રચે છે. વાલ્મીકિએ એમને મનુષ્યમાત્રને ચાહતાં શીખવ્યું છે. એ રીતે ‘ખંડિત કાંડ’માં વેદના અને સંવેદનાનું અજબ સાયુજ્ય જોવા મળે છે. કોઈ એક વિષયને લઈને એનાં અનેકવિધ પરિમાણોમાં પ્રવેશીને ખંડો રચતાં રચતાં એક અખંડ ભાત નિપઞ્ચાવવી એ આ કવિની ઓળખ છે.

તાજેતરમાં જાઇતા અમેરિકન કવિ બિલ વોલેક (BILL WOLAK) કરેલો દિ.જ.નો ઈન્ટરવ્યૂ મારા ધ્યાનમાં આવ્યો. ‘THE SEVENTH QUARRY : POETRY’-માં એ છપાયો છે. એમાં વોલેક પ્રશ્ન કરે છે : “How would you define poetry ? (કવિતાની વ્યાખ્યા તમે કઈ રીતે કરશો ?)” કવિ બોલી ઉઠે છે : “To define poetry I write poem’s. (કવિતાની વ્યાખ્યા કરવા હું તો કાવ્યો લખું.)” ‘કવિતા વિશે કવિતા’નાં આ

કાવ્યોમાં કવિના એ પ્રશ્નોત્તરનાં વિસ્તરતાં વલયો મને દેખાય છે.

કાવ્યસંગ્રહના બે પૂંધાની વચ્ચે રોકડા બજીસ કાવ્યો અને એની અડખેપડખે કવિની બે વાત. એમાં વાતે વાતે એ વાતની પ્રતીતિ થાય કે જાણતલ આખાબોલા કવિ આખાનો નાતીલો આ કવિ એની જેમ જ ચોખેચોખું માને છે કે –

“‘દીઠાને વળગે સૌ ભૂર, વણદીઠું વેધે તે શૂર’ (અખો). તેથી એની કવિતામાં એ સતત વણદીઠાને તાકે છે ને તાગે છે, વેધે છે ને વાળે છે, ફરી ફરીને પામે છે. કેટ કેટલું કરે છે આ કવિ કવિતા સુધી પહોંચવા માટે? – ફૂલ-તારાની ભાતનું પૂછું ચડાવેલી નોટમાં એને રંગીન પેન્સિલથી સજાવે છે; પછી બધું રદ કરી નવેસરથી એને અક્ષરમેળ-માત્રામેળ છંદોથી રણજાણી કરે છે. મા-ભાષા અને પરભાષાની કવિતાને પગલે પગલે માઈલોની મુસાફરી કરે છે. કવિ રાજેન્દ શાહના પ્રેસમાં ફરી કવિતાની નવી લિપિને પામે છે. ખાસ્સો દોઢ દાયકો મૌનમાં સરી જાય છે અને મૌનને વિશ્વભરની ઉત્તમ કવિતાના દ્રાવજામાં તાર તાર કરતા રહે છે. ને પછી – ‘નિર્જયપૂર્વક લખવું એ જ લક્ષ્ય’ આમ લખાતી થયેલી કવિતામાંથી સમયાંતરે ઊતરી આવી છે આ ‘કવિતા વિશે કવિતા’. ઉઘડતે પાને જ કવિ કહે છે :

‘બળી મીષાભતીને ઝૂંક મારીને

કોઈ

બહાર થંબેલા અંધકારને કહે

‘આવ અંદર, અહીં બીવા જેવું કંઈ નથી’

એમ કવિતા બોલાવે.’

આને આમંત્રણ કહો તો આમંત્રણ અને આશાસન કહો તો આશાસન. પ્રીછેલું બધું ઓલવીને વણપ્રીછેલાને ઘનઘોર અજવાળે ખોવાયેલું ગોતતાં ખોવાઈ જઈએ ત્યારે ક્યારેક અચાનક મળી જાય છે કવિતા.

એમ જટ નથી મળી જતી કવિતા. બાપના દાદાની તલવાર, પેઢીઓના પ્રવાસે બાપની કલમમાં રૂપાંતરિત થતી ક્યારેક નાંગરે છે કવિતાને કાંઠે. કવિ કવિતાનું પગેદું દાબતા, ભૂલભૂલામણીમાં ભમતા, ક્યારેક ધારેલું તો ઘણી વાર સાવ અજાધાર્યું પામતા રહે છે. મને યાદ આવે છે કવિ લાભશંકર ઢાકરના આ શબ્દો : “હવે પછીની કણો શું પ્રગટશે એની અનિશ્ચિતતા એ જ સર્જનનો આનંદ છે.” આવો આનંદ કવિ ડિ. જ. અહીં ભાવકો સાથે વહેંચે છે.

કવિની રદ જુઓ :

‘મારે કવિતા લખવી છે

– નધણિયાત બચરવાળ રજણી ગરોદર –

જેનું હું ઘર હોઉં.’

આમ ગરોદરના પેટમાં નવા પાંગરતા શબ્દના રવને પોતાની ભીતર ગરગરતા આ કવિ. સેન્દ્રિય શબ્દાવલિને લસલસતી કલમે વહેતી મૂકવી એ એમની ખાસિયત. એમ કરતાં જાણતરથી જીવતર સુધીની વાત એ કરી લે. અને ‘તારા નક્ષત્રો નિહારિકાઓ

કાસાર ન્યૂટ્રોન પ્રોટોન ફોટોન / અને અલોપ થતા સનાતન સમય 'ને તાકતાં કહી બેસે કે,

'તે કવિતા મારે લખવી છે/જે મારું સકળ હોય.'

આ સકળ એ પાછું અકળ પણ હોય અને કવિ ઈતિહાસનીયે આવે ઊભેલી ક્ષણથી લઈને સાવ સામે ઊભેલા કમ્પ્યુટરની ક્ષણ સુધીના કવિતાના આરોહ-અવરોહને કાલવતા રહે; કાગળ પરના જંગલમાં આપણને ફેરવતા રહે અને પછી થોડું થંભીને ઉચ્ચરે :

'ક્યારેક એવું બને  
કાગળને કલમ અરે  
ને તારા કૂદ  
... ...  
શાહી મોરનાં પીછાં બને  
સફેદીઓ અરીસા બરે...'

અને પછી —

'કવિતા ઓળખાણ કરાવે  
પડદા પછવાડે  
કરામત કારીગરી કસરત કરતા  
અક્ષરો સાથે.'

આ છે ક્રીમિયાગર કવિની કારીગરી, અક્ષર સાથેની ઓળખની વાત કરવાની કવિની આ રીત. પછી સીધી સાદી ભાષામાં કહે કે લાંબા મૌનને અંતે — “શબ્દ એ જ સર્વસ્વની જારી સમજજ્ઞ આવી. એ શબ્દ કવિતા લખાવતો થયો.” અને આ કાવ્યો વાંચતાં વાંચતાં કવિનું એ કથન અંકે થતું જાય કે, — “શબ્દ જ સાધન, સાધના અને સિદ્ધિ. શબ્દના જન્મયા પછી પોતાનો જન્મ. શબ્દની શક્યતાઓનો આવિજ્ઞાર એ જ પોતાનું કિવિકર્મ, એ જ ધર્મ.”

છંદોલયની બારીકીઓને આ કવિ પૂરી જાણો, તો ગીત-ગજલની ગલીકૂંચીઓને પણ પ્રમાણે. લયની ગતિઓ, સ્થિતિઓ અને અગતિકતાઓ; ભાષાના વ્યાકરણ અને પ્રાસયોજનામંથી નીપજતા લયની પણ ખાસ્તી ઓળખ. આમ લયને પૂરો જાણો છતાં જાળવે નહીં કારણ કે એમને લયની કવિતા નહીં પણ કવિતાના લયનો ખપ. કાન દઈને આપણે એમની કવિતામાં પ્રવેશીએ તો કદાચ આ બધું કળી શકાય. જુઓ આ કાવ્યોમાં પણ કટાવ, ચોપાઈ, સવૈયા...ના લયની કેવી ભાતીગળ તરાહો તરતી દેખાય છે ! સાંભળો —

'ભાષા મારાં હાડમાંસ  
નેહું ભાષાઓ ગરાસ  
મન-માટી ને ખેતર ખાતે  
ભાષા પાડે ચાસ.'

અને આ પંક્તિઓ –

‘કવિને માથે કલગી  
તરણું  
કૂટી ચબરખી હોય.’

અને આ ‘કવિતા’ –

‘મરી તમાકુ પાન ગલોફે હવે ટેસથી કવિતા  
તડકાની કલમે આલેખી સ્કાઈ સ્કેપરનો પેપર  
જકળની રૂશનાઈ લેપ્ટી મેઘધનુષી રેપર’

અછાંદસ એ આ કવિની ઓળખ. અછાંદસની અનેકવિધ શક્યતાઓને તાગવી એ એમની નેમ. એમ કરતાં એ અછાંદસમાં છંદોના કણ રમતા મૂકે તો ક્યારેક છંદો વચ્ચે અછાંદસના ટુકડા તરતા મૂકે. બધું સપ્રયોજન. મનમાં પાડી સમજણ કે – ‘નિર્ણય લેનાર પોતે છીએ અને ભાષા સિવાય ઈતર કોઈ આલંબન ખપતું નથી માટે લાખું અછાંદસમાં.’

એક ઇન્ટરવ્યૂમાં કવિ દિ.જ. કહે છે, “...કવિતા એ આપણે નક્કી કરેલો, પોતે પોતાને જ માટે, પોતાના આનંદ માટે જ કરીએ છીએ એ વિષય છે. જીવન એને માટે સામગ્રી છે. તમારી જીવન માટે વજાદારી હોવી જોઈએ. જીવન સાથે તમારી પ્રતિબદ્ધતા હોવી જોઈએ – પણ એ મનુષ્ય તરીકે કવિ તરીકેની તમારી પ્રતિબદ્ધતા કેવળ શબ્દ માટે છે. ભાષા માટે છે.” (“પરબ” : ફેબ્રુઆરી - ૨૦૧૫) - તેથી ‘ભાષા’ની કવિતા કરતાં કવિ કહે છે –

‘બીજ વેરતી જાય હેરતી  
લાણતી ઊભા મોલ  
ઢગલે ઢગલા શબ્દ ખળમાં  
હું ભાષાનો ફોલ.’

‘કવિતા વિશે કવિતા’નાં કાવ્યોમાંથી આ બધી વાતની પ્રતીતિ મળતી રહે છે અને ‘મારી ઓળખ મારો શબ્દ અને શબ્દ મારાથીયે મોટો’ – એવું કવિવચન વધું સ્પષ્ટ થતું રહે છે.

કવિએ તો કહ્યું છે : ‘કશીયે સ્વીકૃતિ માટે કવિતા લખવાની ન હતી. કશો જ અર્થ નથી છતાં અને એટલે જ કવિતા લખવાની : કવિતા જ અર્થ છે.’ – અને તેથી જ આ ‘કવિતા વિશે કવિતા’.

આમ હું કવિની કવિતા વિશે કંઈક કહેવા ગયો, થોડું કહ્યું અને ઘણું વણકહ્યું જ રહ્યું. એટલે આ કવિતા :

‘એક એક અક્ષર કાગળને ઉજરકે  
ત્યારે હજુય કેટલું કોણું છે  
તે દેખારીને હરખાવે  
એ કવિતા હોય છે.’

તો, એ રીતે હરખાવાનું હવે ભાવકો ઉપર જ છોટું...

\*\*\*

કવિ દિલીપ જવેરી પાસેથી આપણને (૧) પાંડુકાવ્યો અને ઈતર (૧૯૮૮), (૨) ખંડિત કંડ અને પદ્ધી (૨૦૧૪) અને (૩) કવિતા વિશે કવિતા (૨૦૧૬) એમ ત્રણ કાવ્યસંગ્રહો મળ્યા છે. ઘણાં કાવ્યો હજુ ગ્રંથસ્થ થવાની પ્રતીક્ષામાં છે.

કવિનાં અંગ્રેજ કાવ્યોનાં ત્રણ પુસ્તકો ન્યૂયોર્કની પ્રકાશનસંસ્થાઓએ પ્રકાશિત કર્યા છે : (1) Once This Mist clears (2014) (2) Fire Writes in Several Scripts (2015) (3) Magic and Miracles (2016)

સુમકાલીન ગુજરાતી કવિતાના અંગ્રેજ અનુવાદોનું પુસ્તક ‘BREATH BECOMING A WORD’ (2010) Published by Gujarat Sahitya Akadami – આ પુસ્તકે ગુજરાતી કવિતાને દેશ-વિદેશની અનેક ભાષાઓમાં પહોંચાડી. આપણા માટે વિશેષ આનંદની વાત તો એ છે કે આઈરિશ ભાષાના પ્રતીક્ષિત કવિઓ દ્વારા એ આપું પુસ્તક આઈરિશ અનુવાદમાં પ્રકાશિત થયું.

## ભીત બની જતા ચહેરાઓની વથાકથાઓ | કિશોર વ્યાસ

[‘સાતમો દિવસ’ (વાતસંગ્રહ) : પન્ના ત્રિવેદી, રન્નાહે પ્રકાશન, ગાંધીરોડ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૧, પ્રા. આ. ૨૦૧૬, તેમી પૃ. ૧૬૨, કિ. રૂ. ૧૬૦]

પન્ના ત્રિવેદી આપણી નવી પેઢીના સશક્ત વાતાકાર તરીકેની ઓળખ ધરાવે છે. ‘આકાશની એક ચીસ’, ‘રંગ વિનાનો રંગ’ અને ‘સફેદ અંધારું’ જેવા વાતસંગ્રહો આપનાર વાતાકારનો આ ચોથો પરિપક્વ વાતસંગ્રહ છે. અન્ય વાતાકારોના મુકાબલે વાતલિખનની સક્રિયતા આ સંગ્રહોથી જણાઈ આવે છે. આ સંગ્રહમાં અઠાર વાતાઓ સંગ્રહાઈ છે. નિવેદનમાં ફક્ત ‘આ વાતાઓ...’ આટલું જ કહીને ‘વાર્તા એ જ માંનું નિવેદન છે’ એમ તેઓએ સૂચયું છે. સ્વીઓના આંતરજગતને આ સર્જકે બહુવિધકોષથી પ્રગટ કર્યું છે. નારીનાં અરમાનો, અપેક્ષાઓ, વથાઓ અને નારી હોવાના પરિણામે વેઠવી પડતી જાતીય કુંકાઓ નારીચિતને કેવાં તો વિક્ષુભ્ય કરતાં ચાલે છે એનો સંવેદનપ્રદેશ ભાતીગળ રીતે એમણે અહીં પ્રગટ કર્યો છે.

“બા, મને ચપટી વગાડતાં આવડી ગઈ” રમેશ પારેખના આ જ્યાત બાળકાવ્યની પંક્તિ આપણા હૈયે અને હોઠે ચઢેલી છે. પણ ચપટી વાતાની નાયિકા સુજાતા માટે કામી અને ખલનાયક બની રહેતા આચાર્યસાહેબની ચપટી સુનામી લાવનારી બની રહે છે. સર્જકને પુરુષ અને સ્વીના સંબંધની સૂક્ષ્મ બાજુઓને નીરખવામાં રસ છે. સ્વીને પોતાના શરીરને સાચવું, એની રક્ષા કરવી એ જ એક મોટો પડકાર અહીં તો જણાય છે. આચાર્ય પોતાના હોકાની રૂએ સુજાતાને ગમે તે ભોગે તાબે કરવા મથે છે. શિક્ષણક્ષેત્રમાં

પેસેલા સડા તરફ વાર્તા ધકેલાઈ જવાનો પૂરો ભય હતો પણ સર્જક એને બાજુએ રાખીને સુજીતાની મક્કમ ગતિની ચાલનાને નોંધ્યા કરે છે. એ તાબે ન થાય તો એમણે કરવાનું શું? એ રાજીનાનું આપી દે છે. પતિએ લડવાની વાત કહી પણ સુજીતા આચરે તે આચારને ચોખ્યું સંભળાવવાની ને ચેપટી વગાડવા માત્રની તક લેતી વાર્તામાં દેખાય છે. ચેપટી વગાડતાં આવડી જવી એ એનામાં ઊભા થતા આત્મવિશ્વાસની ઝલક છે. ‘માજો’ કાર્યમાં ગરીબીમાંથી ચેપટીક સુખ શોધતી નાયિકાની વાર્તા છે. ગુજરીવાસમાં રહેતી આ નાયિકાનાં સ્વાને વાસ્તવિક ધરાતલ પર ચૂરચૂર થતાં રહે છે. ઝૂંપડપણીનું જે જીવન છે એ ‘માહિમ ચી ખાડી’ નવલકથાને યાદ કરાવે એવું પ્રત્યક્ષીય છે. રૂપેરી પરદાનાં દશ્યો, ટિકિટ્યેકરની ગંદી જબાન, પસાર થઈ જતી ટેનમાં બેઠેલું સપનું જેવા સંદર્ભથી આ વાર્તા વિશેષ બની છે. ‘વચલી મેરી’માં યશપાલના છોકરાના આગમન પછી વરતાતો સંચાર જીજાવા-માજાવા લાયક છે. બાજુનું ચરિત્ર એમાં ધ્યાન ખેંચે એવું ઊપસ્થું છે. બિંદુના નખરાથી વાચ્યક વાતર્ના અંત સુધી બિંદુ-સુનિલના સંબંધ વિશે જ વિચારતો રહેવાનો પણ આખરે રંડાપો વેઠતી ચંદનને સુનિલ લેવા આવવાની વાતનો ધડકો થયો છે. બારીએ મધુ બેઠું છે જેવી પ્રતીકાત્મકતા અને ઉઘાડી બારીનો સંદર્ભ તેમજ જરૂરી સ્ત્રીઓની હરફણી ક્ષણો વાતર્ને પ્રાજાવાન બનાવે છે. ‘હું દીનાપુરથી બોલું છું’માં બાસંઠ વરસનો ગજોધર અભાવગ્રસ્ત ગામની સગવડ વધારવા જંબે છે. સરકારી અવિકારીઓને ફોનમાં ગામની મુશ્કેલીઓનું બયાન કરવા મથતો ગજોધર સંવાદ સાધી શકતો નથી એમાં સત્તાધીશ માજસોની ગ્રામીણ પ્રજા પરતેની ભારોભાર ઉપેક્ષા અને અમાનવીયપણું પ્રગટ થયાં છે. સર્જક વાતને ઉપસાવવા માટે આસપાસની કિયાઓ-પ્રતિકિયાઓનું જે આલેખન કરે છે અને અન્ય પાત્રોના દબાયેલા સૂરથી વાતને વળ આપતા રહે છે એ નોંધનીય લાગે છે. ફોન માટે પાનનો ગહ્લો અને તેની કિયાઓને તપાસીએ કે ફોનના ડબલામાં સરી જતા રૂપિયાનો ખખડાટ આપણે સાંભળી શકીએ છીએ. લાલ ગુલાબની પાંદીઓમાંથી ઊરી જતો રંગ શાને છે? શાં કારણે બધાં ગુલાબ હવે સર્કેદ રંગનાં બની જતાં દેખાય છે? -ની ઘટના ‘સત્તમો દિવસ’માં નિરૂપિત થઈ છે. સતી એકધારી જિંદગીમાં નવતા લાવવા સાત દિવસ ધર છોડીને શાંતિનિકેતનમાં રહેવા ચાલી આવી છે. જીવતા જ મળી ગયેલા આ સ્વર્ગમાં જાતભાતનાં નારીચરિત્રોનો સતી સાથેનો મેળાપ સર્જક કરાવતા જઈ જીવતા વિધ વિધ રંગોને બ્યક્ત કરે છે. જીવતની આ ધૂપદ્ધારને અનુભવતી સતીના ચિત્ત પર રહીરહીને પતિ નંદનનું સ્મરણ આવ્યા કરે છે એ દશવિ છે કે સતી પતિને કેટલું તો ચાહે છે! ટોળામાંથી જુદો જ તરી આવતો ને સાવ નિરાળો ધારેલો નંદન સાત દિવસ પછી ધરમાં પ્રવેશતી સતીની પાસે આ દિવસોનો હિસાબ માગે છે ત્યારે સતીને “‘રામ જેવો ધણી મળ્યો છે... રામથી જરાયે ઊતરતો નથી’”નો જે અનુભવ થાય છે એ નારીહદ્યને પૂર્ણતયા પ્રગટ કરે છે. સર્જક સંવેદનની ક્ષણોને પ્રાયેક ઘટનામાં આગળ કરતા રહ્યા છે. એથી ભાવક એ ક્ષણોપરાતં તરત જ અનુભવતાં બીજાં સંવેદનસ્થાનો સાથે જોડાતો જઈ એક સંવેદનપુદ્દગલનો અનુભવ પામે છે. ‘હુમલો’માં પ્રગટેલી કોમી વૈમનસ્યની જાળની ચિત્રાત્મક શક્તિ નોંધપાત્ર છે.

સતત ફેલાતી અફવાઓ, તોફાનોને કારણે વ્યાપેલો ઊર અને ભયઆકાંત પરિસ્થિતિ કેવાં તો વિષમ પરિણામો લાવનારી નીવડે છે એ કહેવા માટે સજીક મ્યોજેલી ભાષા અનુભવમાં સંકાંત થઈ ઉઠે છે. નીતા જોશીની સુપ્રસિદ્ધ વાર્તા ‘યામા કદાચ માની જશે’ માં જેન દીક્ષાર્થની ઘટના લેવાઈ હતી. અહીં ‘દીક્ષાંત’ રચનામાં પણ દીક્ષા લેતા પૂર્વ થતા અનુભવને સજીક કેન્દ્રમાં રાખ્યો છે. દીદી, મા - નાં પાત્રો સામે કાઢુની હંડી કૂરતાનું આલેખન સચોટ થયું છે. જે સંસારનો હજી સ્વીકાર જ કર્યો નથી તેનો ત્યાગ પોતે કઈ રીતે કરી શકે? જીવનતત્ત્વને પામવા હિબ્યજીવન પહેલાં પોતે જીવનદીક્ષાનો જે સ્વીકાર કરે છે એ આખીયે પ્રક્રિયા જોવી રસપ્રદ છે. સજીક કૃતિનો આરંભ કિયાઓથી કરે છે. અભાવગ્રસ્ત જીવન, પુરુષસત્તા, જીવતરની પીડા અને ગ્રસ્ત નારીજીવન એની વિષયસામગ્રી બને છે. ‘સફેદ અંધારું’ સંગ્રહના નિવેદનમાં સજીક નોંધ્યું છે કે : ‘લેખનાર્થે પ્રેરવા માટે કોઈ મોટા બનાવો કે વિક્ષોભજનક ઘટનાઓ જ માત્ર જવાબદાર નથી. કોઈને નજરે ન ચેડે એવી નાનકડી ક્ષણ પણ મને પારાવાર અજંપ બનાવે છે. મારી કલ્યના અને પ્રચલિત સામાજિક સંદર્ભોને સહારે એક સૃષ્ટિ રચાતી આવે. મારી વાતાંઓ એ આવી પ્રત્યક્ષ અથવા પરોક્ષ અનુભૂતિના અમૃત વિવર્તનું મૂર્ખ રૂપમાત્ર છે.’’ વાતાંની ક્ષણને અન્ય નાની ઘટનાઓ સાથે જોડવી, પાત્રજગતમાં એક-બે પાત્ર ઉપર સ્થિર થઈ એની આસપાસનું નિરૂપણ કરવું, અન્ય પાત્રોનાં મનોવલખણો અને વર્તણૂકો બેચાર લસરકાથી ચિત્રિત કરવા સર્જક સાભાનપણે પ્રયત્ન કરતા દેખાય છે. ક્યારેક પૂછ્યોયે વળ દર્શવવાની રીતિ પણ રહી છે. ‘‘ગંધ’ વાતર્નું વાતાવરણ જ વાચકને બાંધ્યતું ચાલે છે. બે છેડા પર બે સ્ત્રીઓ, મા-દીકરી ઉભા છે. મા લાખીને પરસ્ય પોતાનો કરવો છે તો દીકરી નનકીને અક્કા પાસેથી કોઈ નાનકો કે નાનકી જોઈએ છે. એમાં ઉમેરાય છે લાખીનો નવજાત શિશુઓને વેચી નાખવાનો ધંધો. અજાપણે પરસ્યની પત્નીએ જડોલા બાળકને વેચી નાખતી લાખીને પોલીસ પકડી જાય છે ત્યારે નાનકી ચિત્કારીને માન-ના આ કણાકમને પ્રગટ કરે છે. પણ એને એ જાણ નથી કે પોતાને પણ આ રીતે જ હોટિપટલમાંથી એ ઉઠાવી લાવી હતી. લાખી એને વેચીને રોકડી કરી લેતી નથી. જુવાન કરીને એને વેચી નાખવાના બદલે પેટની જણી માની લે છે. ગુનાહિત કૂત્યની વચ્ચે માનવ્યની એક સરવાળીને વહેતી રાખીને સજીક મનુષ્યજીવનના અકળ મનોજગતને અહીં ચીંધી આધ્યું છે. નિરપક્ષરીતનું વૈવિધ્ય આ વાતાંઓને નોંધપાત્ર બનાવે છે. ‘રક્ષણા’, ‘ગુલડી’ અને ‘ધેરાવ’ જેવી વાતાંઓ આનું દણ્ણાંત બને એમ છે. ‘ધેરાવ’માં નાયક પર સતત આવ્યા કરતા કંટાળાજનક વ્યાપારિક ફોન વચ્ચે દામત્યનો કૂટપ્રશ્ન ધાનાઈ છે. સુધીર-સુલેખાના સંબંધો કયા પ્રકારના છે? અને સંબંધાંતરો કેવો લંબાયેલો છે એ સજીક અવ્યક્ત રાખ્યું છે. એ છેડો ખુલ્લો રાખતા વાચકના હાથમાં સોંઘ્યો છે. સુધીરના અપમૃત્યુ પછી કોલ્ડરૂમમાં મુકાયેલું શબ સુલેખાનું હોઈ શકે એવું અનુમાન પણ વાર્તાકારની સંયત વાતાકિલાનો નિર્દેશ કરે છે. વિષાદભર્યા ને સંબંધનાળી છેદાયેલા પાત્રજગતને તાદ્દશ્ય કરતી આ સંઘળી વાતાંઓ વાતાંકારની વાતાંકલાશક્તિને દર્શાવી આપનારી છે.

## સાંજને સૂને ખૂણે પ્રગટેલો અજવાસ | ઉર્વિશ વસાવડા

[‘સાંજને સૂને ખૂણે’ (ગજલસંગ્રહ) : મીનાક્ષી ચંદારાણા, સાયુજ્ય પ્રકાશન, વડોદરા, પૃ. ૧૦૮ + ૧૪, કિ. રૂ. ૧૫૦]

સંભવી છે ઊડાન ખૂણામાં  
ચાલ્યું ગજલોનું ગાન ખૂણામાં

**મ**નોજ ખંડરિયાના આ શેરને સહેજ જુદા સંદર્ભે મૂકતો આ સંગ્રહ આપણને મીનાક્ષીબહેન પાસેથી પ્રાપ્ત થાય છે. એમનો આ પ્રથમ ગજલસંગ્રહ છે. જોકે બાળ-સાહિત્ય જેવા ઓછા ખેડાતા ક્ષેત્રમાં એમણે સરસ કામ કરેલ છે. જુદાં જુદાં સમાચિકોમાં નિયમિત રીતે જેવા મળતાં આ કવયિત્રી થોડી સાધના બાદ આ સંગ્રહ આપે છે.

પુસ્તક ખોલતાં જ નજરે ચેડ છે સરસ્વતીવંદના. ૧૧૫ પંક્તિની આ રચના છે. આ પ્રકારની ગજલના છંદમાં રચાયેલી જૂજ રચનાઓ મુકુલ ચોકસીની ‘સજનવા’ જેવી આપણને મળે છે.

લોળલીલા લાલિમા લખતી હશે કંઈ લોહીમાં  
લેખણે લીલી લીલમવરણું લખાવે છે મને. (પા. ૩૮)

મનભરણ મંજુલ મૃદુલ મુખરિત નિમગ્ન પ્રસાન્તા,  
ગાનતુષા મધરા રાગે ભીજવાવે છે મને. (પા. ૨)

આખી કૃતિમાં શબ્દવૈભવ અને વણાનુપ્રાસ ઊરીને આંખે વળગે છે. ક્યારેક એતું પણ લાગે કે અહીંયાં શોરિયત સિદ્ધ થવાને બદલે ગતિ શલોકત્વ તરફ છે. એકદારે આખી કૃતિ વાંચવી ગમે તેવી છે.

એક સ્લીસર્જક પ્રણયભાવો અને ઊર્મિઆવેગોની અભિવ્યક્તિ બહુ જ નાજુકાઈથી કરી શકે તેનાં ઉદાહરણો આપણને અહીં પ્રાપ્ત થાય છે.

અરે નફફટ હવે નહીં બોલવા દઉ  
અધરને તું અધરની વાખ વાલમ. (પા. ૨૩)

સ્નિગ્ધ વાદળીઓના તરસ્યા હોઠ પર  
કોણ વીજનાં ચુંબનો ચાંપી ગયું. (પા. ૧૭)

અન્ય એક નજરે ચડતી વાત અભિવ્યક્તિમાં નવીનતા અને તાજગી છે.

બાંકડાઓ વખ્ટ ખંખેરીને ઊભા થઈ ગયા  
સંચર્યા વળગણ વિખેરી સાંજને સૂને ખૂણે. (પા. ૬)

પછી તો થાકનાં ખેતર શીળે પડધાયે લ્હેરાયાં  
ભરી ચાંચે ઊડાનો એક સંપીલી ઊડ્યાં પંખી. (પા. ૧૪)

અલબત્ત ક્યાંક અભિવ્યક્તિનું નાવીન્ય વ્યક્ત કરવાના યત્નમાં આયાસ સ્પષ્ટ

નજરે ચેતે છે જેનું ઉદાહરણ પા. ૧૨ પરની સંગીતના સંદર્ભો સાથે લખાયેલ ગજલ છે.

ક્યાંક અભિવ્યક્તિને સબળ બનાવવા વિશિષ્ટ શબ્દો પ્રયોજયા છે એ ધ્યાન ખેંચે તેવા છે.

મોજથી ગુણ ગાઈએ ને નાચીએ પણ  
આવડે જો કર વિના કરતાલવાનું. (પા. ૬૭)

તો પા. ૭૬ પરની ગજલમાં તાળાપણું કે ગરમાળાપણું જેવા કાફિયા સરસ રીતે પ્રયોજયા છે.

આ ઉપરાંત કેટલાક વિશિષ્ટ રૂદીફો પણ ધ્યાન ખેંચે તેવા છે. જેવા કે દશાશ્વમેધ ઘાટ પર (પા. ૧૫), એ સમયની વાત સાંભળ (પા. ૩૪), અમારા અધ્યતન ઘરમાં (પા. ૨૮).

તો પા. ૫૮ પરની લાભશંકર ઠાકરના નાટક ‘બાથટબમાં માછલી’ પરથી પ્રેરિત સંવાદગઝલ ધ્યાન ખેંચે એવી છે.

વળી આપણને બહુધા ખેડાતી બહેરો ઉપરાંત ટૂંકી બહેરમાં પણ ગજલો મળે છે. તો પ્રલંબ બહેરની રચના ‘ચલ જરા જાંખીને જોવા દે’ (પા. ૮૨) પણ આપણને મળે છે.

પ્રસ્તાવનામાં ગુલામ અભિસા ‘નાશાદ’ નોંધે છે તેમ સંસ્કૃત અને ફારસી શબ્દો સહજતાથી આવે છે તો વધી જગ્યાએ ખૂબ જ સરળતાથી સચોટ શેર કહેવાયા છે.

થાળમાં પીરસીને વાની અવનવી  
તેં જ તો દુષ્કર કર્યું છે ભાવવું. (પા. ૫૩)

અવરની કથામાં ચમત્કાર છે  
એ મારી કથામાં નથી તો નથી. (પા. ૫૫)

ક્યાંક શેર વધારે સરળતાથી કહી શકાયા હોત. ઉદા. પા. ૬૮ પરનો શેર :

એક જ અરજ છે મારી ઊપરું કબૂલ કરો તો  
ટોળે વળી ઊભેલાં સ્મરણો મને વળાવે.

કદાચ આ રીતે વધુ સ્પષ્ટ થાય છે.

એક જ અરજ કબૂલો, તો અબધી હું ઊપરું  
ટોળે વળી ઊભેલાં સ્મરણો મને વળાવે.

પા. ૬૦, ૬૫, ૮૮, ૧૦૦ પરની ગજલો સાદંત સુંદર ગજલો બની છે. એ સિવાય પણ સંગ્રહને પણે ધણાં જમા પાસાં છે એ વાતનો આનંદ છે.

એકંદરે વાંચવો અને મમળાવવો ગમે એવો સંગ્રહ આપણને મળે છે.

થોડાક ગમેલા શેર નોંધું છું.

ભજન પગની આખરૂ રાખી અમે  
જિંદગીભર લંગડી રમતાં રહ્યાં. (પા. ૨૧)

જે કેવળ શબદની ફૂથીથી ખૂલે છે  
હું એ પાંજરું છું મને શબ્દ આપો. (પા. ૪૧)

જનમથી ભલે આજ સુધી રડી છું  
ધૂટે કંદનો તો રચાશે કવિતા. (પા. ૮૪)

એમના એક શેરમાં લખે છે,

ભાલનું કુમકુમ શબદ સેંથે સિતારો શબ્દનો  
ચાલ અડવા હાથ પર કરીએ ઠઠારો શબ્દનો. (પા. ૩૮)

આપણે મીનાકીબહેનને કહીએ કે અડવા હાથ પર તમે કર્યો છે એ ઠઠારો નથી  
પણ મનમોહક શાણગાર છે, બધાને માણવો ગમશે.



## સાભાર સ્વીકાર

### પ્રકીષણ

મન જંજીર મન ઝાંઝર : ભદ્રાયુ વધરાજાની, ૨૦૧૮, ગૂર્જર ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય,  
અમદાવાદ, પૃ. ૧૦+૧૧૦, રૂ. ૧૩૦. અવાર્યીન પ્રશ્નોપનિષદ : પૂછે તે પામે : ભદ્રાયુ  
વધરાજાની, ૨૦૧૮, ગૂર્જર ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય, અમદાવાદ, પૃ. ૧૦+૧૫૮, રૂ. ૧૮૦.  
બાળઉછેરની મૂલ્યવણો નિષ્ણાતોની નજરે : સંપા. આરતી મહેતા, ૨૦૧૭, ગૂર્જર  
ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય, અમદાવાદ, પૃ. ૧૮+૧૩૪, રૂ. ૧૫૦. પ્રત્યક્ષ સૂચિ : પ્રવીણ  
કુકડિયા, ૨૦૧૮, ૧૮, હેમટીપ સોસાયટી, દીવાળીપુરા, વડોદરા-૭, પૃ. ૧૪+૮૦,  
રૂ. ૬૦. તીરછી નજરે અમેરિકા : હરનિશ જાની, ૨૦૧૭, ગૂર્જર ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય,  
અમદાવાદ, પૃ. ૮+૧૨૮, રૂ. ૧૫૦.

## આપણી વાત

સંકલન : પ્રહૃત્તલ રાવલ

### પુસ્તક-પ્રદર્શન

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ-સંચાલિત થી. મં. ગ્રંથાલયમાં કોલેજ અને યુનિવર્સિટીના ગુજરાતી વિભાગનાં વિદ્યાર્થીઓ અને અધ્યાપકોને અનુલબ્ધીને દર મહિનાની ૧૭મી તારીખે ઘોઝાતા પુસ્તક-પ્રદર્શન અન્વયે આ વખતે ઓક્ટોબરમાં શ્રી જ્યોતિન્દ્ર દવેના જન્મદિન (૨૧/૧૦) નિમિત્તે હાય્યસાહિત્યનું પ્રદર્શન તા. ૧૬ થી ૨૭ ઓક્ટોબર સુધી રાખવામાં આવ્યું હતું. જેનો પ્રહૃત્તલભાઈ રાવલ, માધવ રામાનુજ, લાલુભા ચૌહાણ ઉપરાત અન્ય સાહિત્યરસિકોએ લાભ લીધો હતો.

શ્રી પરીક્ષિતભાઈના આયોજન મુજબ યોજાતા આ પ્રદર્શનની ‘નવગુજરાત સમય’, ‘ગુજરાત સમાચાર’ અને ‘દિવ્ય ભાસ્કર’ના પત્રકારોએ પણ નોંધ લીધી હતી.

### એની સરૈયા લેખિકા પ્રોત્સાહન નિધિ

તા. ૮-૧૦-૨૦૧૮, મંગળવારે શ્રી ગોવર્ધન સ્મૃતિમંદિરમાં એની સરૈયા લેખિકા પ્રોત્સાહન નિધિ બેઠકમાં યોગેશ જોશીના માર્ગદર્શનમાં બહેનોએ સ્વરચિત કાવ્યો અને વાર્તાનું પઠન કર્યું હતું. આ બેઠકમાં ટૂંકી વાર્તા અને ગજલ-ગીત-અછાંદસની વિવિધ લાક્ષણિકતાઓની ચર્ચા પણ થઈ હતી. શ્રી પારુલ કંદર્પ દેસાઈએ બેઠકનું સુંદર સંચાલન કર્યું.

### રવીન્દ્રભવન, ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ વ્યાખ્યાન

રવીન્દ્રભવન, ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદઅંતર્ગત તા. ૧૦-૧૦-૨૦૧૮ના રોજ શ્રી પ્રહૃત્તલ રાવલે ‘ચાન્ત્રિકાર રવીન્દ્રનાથ’ વિશે વક્તવ્ય ગોવર્ધન સ્મૃતિમંદિર, ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદમાં આપ્યું હતું. આ કાર્યક્રમમાં સાહિત્યરસિકો ઉપસ્થિત રહ્યા હતા. શૈલેશ પારેખે આ કાર્યક્રમનું સંચાલન કર્યું હતું.



### ‘પરબ’ માટે ઈ-મેઈલ આઈડી

‘પરબ’ માટે કૃતિઓ ઈમેઈલ દ્વારા મોકલી શકાશે. ‘પરબ’નું  
ઈ-મેઈલ આઈડી : parabgsp@gmail.com

## સાહિત્યવૃત્ત

### સંકલન : પરીક્ષિત જોશી

**પરિસંવાદ અને પુરસ્કાર-વિતરણ :** તાજેતરમાં ‘ગાંધી હોવું એટલે...’ વિષયે પરિસંવાદ અને સ્વાતંત્રસેનાની રસિકલાલ આજાદ ગ્રંથ પુરસ્કાર વિતરણનો એક સમારંભ ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ્ધના પ્રમુખ સિતાંશુ યશશ્વરના અધ્યક્ષસ્થાને યોજાઈ ગયો. જેમાં વર્ષબિહેન અડાલજાની શક્વતી નવલકથા ‘કોસરોડ’ને પુરસ્કૃત કરવામાં આવી. એની સાથે પૂર્વ સાંસદ જયાબહેન શાહસંપાદિત ‘સૌરાભ્રના સ્વાતંત્રસૈનિકો અને લડતો’ ગ્રંથને પણ સન્માનવામાં આવ્યો. જયંત ગાડીટે ચાર ભાગમાં લખેલી ‘સત્ય’ નવલકથાને વિશેષ સન્માન એનાયત થયું. કાર્યક્રમમાં વક્તા તરીકે પરિષદ્ધના મંત્રી ડૉ. ભરત મહેતા સહિત અન્ય મહાનુભાવો ઉપસ્થિત રહ્યા હતા.

**પત્રસરિતા :** ‘બળવંત પારેબ સેન્ટર ફોર જનરલ સિમેન્ટિક્સ એન્ડ અધર હુમન સાયન્સિઝ’ના સહયોગથી વડોદરા ખાતે પત્રસરિતા અંતર્ગત ‘પત્રો લખ્યા હતા એમણે, વધાવીએ આપણે’ નામે એક વિશેષ કાર્યક્રમ યોજાઈ ગયો. પરિષદ્ધના પ્રમુખ સિતાંશુ યશશ્વરના માર્ગદર્શન હેઠળ બ્રિજેશ પંચાલ અને નીતા જોશીના સંકલનમાં યોજાયેલા આ કાર્યક્રમમાં વડોદરાની યુવાપ્રતિભાઓએ વાચિક્રમ કર્યું હતું. આ નિમિત્તે શ્રી શિરીષ પંચાલ અને પી. એસ. ચારી ખાસ ઉપસ્થિત રહ્યા હતા. આભારવિષિ શ્રી પીયુષ ઠક્કર દ્વારા કરવામાં આવી હતી.

**ગુજરાત વિશ્વકોશ :** ગુજરાત વિશ્વકોશ ભવન, અમદાવાદ ખાતે ‘પ્રતીકૂળતા એ જ અનુકૂળતા : પ્રજાચ્યક્ષુની પુરુષાર્થગાથા’ વિશે રિઝર્વ બેન્કના પ્રજાચ્યક્ષુ મેનેજર ભૂપેન્દ્ર ત્રિવેદીએ પોતાની સંખર્ઘગાથા રજૂ કરી હતી. ‘હસતાં હસતાં કપાય જીવનના રસ્તા’ નાટ્યકાર યજીવ કરંજિયાએ પોતાના પારસી મિજાજમાં જીવનની ફિલસ્ફૂઝી સમજાવી હતી. કવિ ચંદ્રકાન્ત શેઠે ‘કેફિયત, મારા સર્જનની’ વિષય અન્વયે પોતાના સાહિત્યસર્જન વિશે વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું.

#### સાહિત્યવૃત્ત મોકલવા માટે ઈમેઇલ આઈડી

આપની આસપાસ થતી સાહિત્યિક પ્રવૃત્તિઓ, જેમાં આપ ઉપસ્થિત રહ્યા હો, આપે ભાગ લીધો હોય કે પછી આપે આયોજન કર્યું હોય તો એ કાર્યક્રમ વિશેની ટૂંકી નોંધ ઈમેઇલ દ્વારા ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ્ધને મોકલી શકો છો. નોંધ જે ફોન્ટમાં કંપોઝ કરી હોય એ ફોન્ટ સાથે અચૂક મોકલવા. એ માટેનું ઈમેઇલ આઈડી છે : vruttparabgsp2018@gmail.com

## આવરણચિત્ર - સંદર્ભનોંધ

પીયુષ ઠક્કર

ચિત્રકૃતિનું શીર્ષક : તથાગત તથગતા તથા ગાથા - ધાયલ વૈભવ અથવા ભાગ્યનું શરીરવિજ્ઞાન

ચિત્રકાર : સુરેન્દ્રન નાયર (જ. ૧૯૫૬, ઓનાકૂર, કેરળ)

માધ્યમ : ટૈલચિત્ર; માપ : ૧૧૮" x ૮૮"; વર્ષ : ૧૯૮

સાતમા-આઈમા દાયકાને વચ્ચગાળે ભારતીય કળાજગતમાં કેટલાક નોખા કળાકારોનું આગમન થયું, જેમણે આધુનિક ભારતીય કળાને નવેસરથી વ્યાખ્યાપિત કરવાનો પ્રયાસ કર્યો. સુરેન્દ્રન નાયર એમાંના એક પ્રતિભાસંપત્ર કળાકાર. વડોદરાના નિવાસી છે.

સુરેન્દ્રન નાયર એક જ ચિત્રમાં અનેક કથાઓ કહેવાનું પસંદ કરે છે. વાસ્તવ અને કલ્પનાની સેળભેનીથી ચિત્રનું પોત વણે છે, જેમાં લૌકિક અને પારલૌકિક આયામોનો સંયોગ રેખે છે. દેશ-દેશાવરના સીમાઓએ ભૂસે છે. એમ એમની ચિત્રસૂચિનું ફલક માનવઈતિહાસના અનેક સમયસંદર્ભો આવરી લે છે. એમનાં ચિત્રો જોતી વખતે તમારે દિષ્ટિકોણ બદલવો પડે છે અને એમ સમાંતરે સંગ્રહેલી કથાનું પરિમાણ પણ બદલાય છે. એટલે કે ચિત્રનો કોઈ ચોક્કસ અર્થ સતત દર્શકને હાથતાણી આપતો રહે છે. જેણે દર્શકોને મુખ્ય કરતાં આ ચિત્રોનો વૈચારિક પક્ષ સતત વ્યાકુળ કરે છે. દર્શકને વિચાલિત કર્યા કરે છે. એટલે જ એનાં ચિત્રો એક વખત જોયા પછી પણ જોવાની આપણી કિયા સમાપ્ત થતી નથી.

આવરણચિત્રને ધ્યાનથી જોવા જશો તો એના શીર્ષક તરફ અનાયાસે તમારી નજર જશે જ. આ ચિત્રનું શીર્ષક અટપણું છે. ચિત્રકાર સ્પષ્ટતા કરતાં કહે છે : “તથાગત એટલે બુદ્ધ, તથગતા એટલે કે એમણે આ એક દિશામાં વિચારણ કર્યું અને તથગાથા એટલે પદ્ય સ્વરૂપે કહેવાયેલી કથા.” હવે આપણી રીતે એને ઉકેલવાનો પ્રયાસ કરીએ. ચિત્રના શીર્ષકમાં ગ્રાસ નિર્દેશો છે. એક બુદ્ધ તરફ છે; બીજો ચોક્કસ દિશાનો છે; ત્રીજો પૌરાણિ કથાનો છે. આ શીર્ષકનો હજી થોડોક વિસ્તાર છે. Wounded Majesty એટલે કે ધાયલ વૈભવ અને The Anatomy of Fate એટલે કે ભાગ્યનું શરીરવિજ્ઞાન. ચિત્રકારે એક બીજો અટપણો શબ્દ આ સાથે જોડી લીધો છે, Cuckooonebulopolis. આ કુકુનેબુલોપોલિસ શબ્દ ગ્રીક નાટ્યકાર ઓરિસ્ટોઝનિસના નાટકમાંથી આવે છે. આ એક સમાયોજિત શબ્દ છે. જેના એકાધિક અર્થો થાય છે. ચિત્રકાર માટે એનો અભિગ્રેત અર્થ છે, ‘આમ ગાંડા થવાય છે’. પોતાનાં નાટકોમાં ઓરિસ્ટોઝનિસે કાયમ એક આદર્શ સમાજની વાત કરી છે. સુરેન્દ્રન પોતાનાં ચિત્રોમાં ભિન્ન રીતે આ તિર્યક્ક નાટકોના કથાનકને

સંદર્ભિત કરવાનો, એનો ઉપહાસ કરવાનો, અને એ રીતે એને પ્રશ્નાંકિત કરવાનો પ્રયાસ કરતા રહ્યા છે. હવે આ શબ્દોના આધારે આ ચિત્રનો પરિચય કેળવીએ.

દક્ષિણ આંધ્રકાથી ભારત પાછા ફરેલા વયસ્ક ગાંધીનું આ ચિત્ર છે. કાઠિયાવાડના ગ્રામીણ ખેડુતના પહેરવેશમાં ગાંધી ઊભા છે. એક હાથમાં છત્રી છે. છત્રી પર કુંગરાળ-પથરાળ ભૂદૃષ્ટ છે. ગોવર્ધનધારી કૃષ્ણની જેમ એમણે આ ભૂદૃષ્ટને જાણે છત્રી પર ધારણ કર્યું છે. જેના પર બધાં જ ધર્મનાં સ્થાનકો છે. અને છત્રી સાથે ટોંગાડેલી છે વિવિધ ચીજવસ્તુઓ. કુલ્લક તેમજ અમૂલ્ય. છત્રીના દંડ સાથે જોડાયેલું છે ડમંડ. ગાંધીના બીજા હાથમાં ટોપી છે. કમંડળની જેમ ઊચકેલી. છત્રી પરના ભૂદૃષ્ટના ખૂણે એક ગર્દન છે. તો ગાંધીની ફરતે એક લંબગોળ છાયો છે ને એના પર કાગડો છે તો બકરી છે. નીચે વેરાયેલાં પડ્યાં છે પુષ્પો.

અહીં કોણ કોણી વાત માટે છે. જનશૂન્ય કુંગરાળ-પથરાળ ભૂદૃષ્ટ સાથે માત્ર એક ખૂણે નજીવો એક આકાર છે, ગદ્ભનો, શા માટે? અને ગાંધીની એકાગ્ર દસ્તિ તાકે છે દર્શકની પણ ક્યાંક પાછળ, શા માટે? એની મક્કમ દેહાકૃતિની ચોતરફની આ ચીજવસ્તુઓનાં તોરણીયાંની સાથે બકરી અને કાગડો જ, શા માટે? ગાંધી ક્યાંક કૃષ્ણ સાથે જોડાય છે તો ક્યાંક બુદ્ધ સાથે તો ક્યાંક શિવ સાથે, શા માટે? આ સ્વરૂપાંતરના પલટા શા માટે? આ કેના ગાંધી છે? મારા કે આપણા કે ચિત્રકારના કે આપણે સતત જોવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે એવા? આ કોનો ઘવાયેલો વૈભવ છે? આ કોનું ભાગ્ય? કઈ દિશા અને કેવી ને કોણી ગાથા, મારી, તમારી કે ગાંધીની કે બુદ્ધની?

આપણે આ રીતે, ગાંધીજના સાર્વ-શતાબ્દી વર્ષ ફરીફરીને આ તેમજ અન્ય ગાંધીચિત્રો જોવાનો-સમજવાનો પ્રયત્ન કરીશું, લાભશંકર ઠાકરે નિર્મેશ ગેઝિંગથી જોયા બાપાને (બાપા વિષે : ૧૯૮૪) અને બાપુને (બંદો છે, કલ્પો : ૨૦૦૪) પણ, સતત. અને એમ આપણી પોતાની અને આપણા સવાલોની વધુ નિકટ પહોંચવાનો પ્રયત્ન કરીશું.

\*

---

ચિત્રકારનું સરનામું : સુરેન્દ્રન નાયર, ‘સૌપરણિકા’, બી-૧૪, પુનિતનગર, સમા, વડોદરા-૩૯૦૦૦૮



## આ અંકના લેખકો

ઉર્વીશ વસાવડા	: આશીર્વાદ એક્સ-રે ઓનડ અલ્ટ્રાસાઉન્ડ ક્લિનિક, ચિત્તાભાના ચોક, સીવીલ પાસે, જૂનાગઢ-૩૬૨૦૦૧
કમલ વોરા	: એ/૪૦૩, પારસનાથ, સુધા પાર્ક, શાંતિપથ, ઘાટકોપર (ઇ), મુંબઈ-૪૦૦૦૭૭
કિશોર વાસ	: દ/બી, મહેતા સોસાયટી, એમ. જી. એસ. સ્કૂલ પાછળ, કાલોલ-૩૮૮૫૩૦
ચતુર પટેલ	: ૧, પાર્થ બંગલો, વિ-૨, કરમસદ રોડ, વલ્લભવિદ્યાનગર-૩૮૮૧૨૦
ચાન્દ્રકાન્ત ટ્રેપીવાળા	: ડી/૬, પૂર્વી શરૂર ફ્લેટ, ગુલબાઈ ટેકરા, અમદાવાદ-૩૮૦૦૧૫
ધનિલ પારેખ	: સી/૨૦૪, વેદેહી એપાર્ટમેન્ટ, એસિનીઆઈની ગલીમાં, વાવોલ, જી. ગાંધીનગર
નરોત્તમ પલાણા	: 'દર્શન', ૩, વાડી પ્લોટ, પોરબંદર-૩૬૦૫૭૫
પરીક્ષિત જોશી	: ૬, તપસ્વી જલારામ સોસાયટી, જ્ઞાનદા બસ સ્ટેન્ડ પાસે, જીવરાજ પાર્ક, અમદાવાદ-૩૮૦૦૫૧
પીયૂષ ઠક્કર	: ૧૦૩, યોગીસુષિ એપાર્ટમેન્ટ, વહાણવટી માતાના મંદિર પાસે, ઓફપુરૂ રોડ, ઈલોરા પાર્ક, વડોદરા-૩૬૦૦૨૩
પ્રતાપસિંહ ડાભી	: ૨૬, બાલાજી વિલા, ટીપી નં. ૪૪, ચાંદખેડા, અમદાવાદ-૩૮૨૪૨૪
પ્રદ્યુમ્ન આચાર્ય	: પ્લોટ નં. ૨૮૫, સેક્ટર-૧/સી, ગાંધીનગર
પ્રકુળ રાવલ	: ૩, રાજમહેલ ફ્લેટ, આઈઓસી કોલોની રોડ, વીરમગામ-૩૮૨૧૫૦
પ્રવીણ પંડ્યા	: એચ/૮૦૧, સામ્રાજ્ય ફ્લેટ્સ, માનવ મંદિર સામે, મેમનગર, અમદાવાદ-૩૮૦૦૫૨
મહિલાલ હ. પટેલ	: સહજ બંગલો, શાકી માર્ગ, શાન્તાબા પાર્ક પાસે, વલ્લભવિદ્યાનગર-૩૮૮૧૨૦
મનોહર ત્રિવેદી	: C/o. ડિગીશ ત્રિવેદી, ૧૭, શિવમૂ સોસાયટી, હાઉસિંગ રોડ, કનકપુર, સચીન, સુરત-૩૮૪૨૩૦
રમણીક સોમેશ્વર	: 'રમ્ય', સી-૨, સંસ્કૃત ટેનામેન્ટ્સ, સી. એચ. વિદ્યાલય સામે, પારસ બંગલા પાછળ (ગોત્રી), પો. સુભાનપુરા, વડોદરા-૩૬૦૦૨૩
રમેશ પટેલ	: પાંજલ, ૩૦, આનંદવાટિકા સોસાયટી, સરદાર પુલ પાસે, અડાજા રોડ, સુરત-૩૮૫૦૦૮
રાજેશ વાસ 'મિસ્કીન'	: ૧, સરસ્વતી સોસાયટી, ડેન મરચન્ટ સોસાયટી પાછળ, પાલડી, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૭
રાધિકા પટેલ	: ૪૦૨, સ્વસ્તિક એપાર્ટમેન્ટ, ન્યૂ બ્રહ્મક્રિય સોસાયટી, ગ્રીતમનગર, એલિસાંગ્રિજ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૬
રાહિશ્યામ શર્મા	: ૨૫, બુલાભાઈ પાર્ક, ગીતામંદિર રોડ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૨૨
વિનોદ ગાંધી	: ૮૩, સુવિધાનગર, ભુરાવાવ, ગોધરા-૩૮૮૦૦૧
શરીફા વીજળીવાળા	: બી/૪૦૨, વેંકું પાર્ક એપાર્ટમેન્ટ, તાડવાડી, સુરત-૩૮૫૦૦૮
શાદ્રા ત્રિવેદી	: બી/૨૦૩, સૂર્યલોક ફ્લેટ, સોરાબજી ક્રમાઉન્ડ, જૂના વાડજ બસ સ્ટેન્ડ પાછળ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૧૩
સિતાંશુ યશશ્વર	: ૩૦૨, ટાવર બી, શ્રવણ રેસિડેન્સી, કોસ્મિક એન્ક્લેવ, સમા રોડ, વડોદરા-૩૬૦૦૨૪
સુરેશ પરમાર 'સૂર'	: ઈ/૧૧, દર્શન પાર્ક, તરસાલી રોડ, વડોદરા-૩૬૦૦૧૦
સેજલ શાહ	: ૧૦/બી, ૭૦૨, અલિકાનગર, લોંડનવાળા કોમ્પ્લેક્સ, આદ્વલી રોડ, કાંદિવલી (ઇ), મુંબઈ-૪૦૦૧૦૧
હિમાંશી શેલત	: 'સાય્ય', ૧૮, મહિબાગ, અબ્રામા, વલસાડ-૩૮૬૦૦૭

## નૂતનવર્ષનું સ્વાગત આ હાસ્યસાહિત્ય દ્વારા કરીએ !

જોતીન્દ્રાંગ	જોતીન્દ્ર દવે	225
તમે યાદ આવ્યાં	વિનોદ ભડુ	300
ઈદમું વિનોદમું	વિનોદ ભડુ	170
પ્રિયદર્શનનો મધુવિનોદ (પુરસ્કૃત)	મધુસૂહન પારેખ	38
કોના બાપની હોળી ?	નિરંજન ત્રિવેદી	200
મોજમાં રે'વું રે....	રતિલાલ બોરીસાગર	130
વિનોદના વૈકુંઠમાં	રતિલાલ બોરીસાગર	130
લાઙ પાંચમ	નલિની ગણાત્રા	150
આજનું કામ કાલે	કલ્યાણ દેસાઈ	160
હાસ્ય-વસંત (પુરસ્કૃત)	પલ્યલવી મિશ્રા	120
સૂરી વચ્ચે સોપારી	અલ્યા નીરવ શાહ	100
ગાંધેગાંધાં	માલતી દેસાઈ	32
હાસ્યકલરવ (પુરસ્કૃત)	પ્રદ્યુમન આચાર્ય	100
અફારેય અંગ વાંકાં	રમણલાલ છગનલાલ પટેલ	70
બત્રીસ કોઠે હાસ્ય (પુરસ્કૃત)	ઉર્વિશ કોઠારી	150
વાચક ક્યાંય નથી ગ્રંથાલયમાં (પુરસ્કૃત)	કિશોર અંધારિયા	125
કલીન બોડ (પુરસ્કૃત)	પ્રકાશ લાલા	60
આનંદગુલાલ	શશિન ઓઝા	70
વાઇટ વિનોદની	મહેશ ધોળકિયા	100
હાસ્યનું મેઘધનુષ	ચિત્રસેન શાહ	120
દે દામોદર, દાળમાં....	કિશોર વ્યાસ	80
સાત અંગ, આઠ નંગ અને....	રમણ સોની	140
બજુરંગી (ગુજ. લેખિકાઓની હાસ્યરચનાઓ) સંપા. સ્વાતિ મેઢ	160	
હાસ્ય-કિણ્ણિકા	સંપા. મહેન્દ્ર મેધાણી	40



## ગુર્જર હાસ્યરચના કાર્યાલય

રતનપોળનાડી સામે, ગાંધીમાર્ગ, અમદાવાદ-380001

■ ફોન : 22144663, 22149660 ફેક્સ : 22144663

■ ઈ-મેઈલ : goorjar@yahoo.com

**ગુર્જર સાહિત્ય પ્રકાશન :** 102, લેન્ડમાર્ક બિલ્ડિંગ, યાઈટેનિયમ સિટીસેન્ટર  
પાસે, સીમા હોલની સામે, 100 ફૂટ રોડ, પ્રાહ્લાદનગર, અમદાવાદ-15.  
ફોન : 26934340, મો. 9825268759 ઈમેલ : gurjarprakashan@gmail.com



## રન્નાદે પ્રકાશન

પ૮/૨, બીજે માળે, દેવસર ચામે, ગાંધી રોડ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૯

ફોન : ૨૨૧૧૦૦૮૧-૨૨૧૧૦૦૬૪

ગુજરાતી સાહિત્યના જાણીતા સાહિત્યકારોની ઉત્તમ નવલક્ષથાઓ

### ચિનુ મોટી

પુસ્તકનું નામ	કિંમત રૂ.
બદલાતાં સરનામાં	૧૧૫.૦૦
ઉંઘે માથે	૪૫.૦૦
હેન્ગ ઓવર	૬૦.૦૦
નિદ્રાચર	૪૫.૦૦
ચુકાદો	૬૫.૦૦
દહેશત	૮૦.૦૦
પડછાયાના માણસ	૭૦.૦૦
દિસોટે	૫૫.૦૦
પીછો	૬૦.૦૦
માણસ હોવાની મને ચીડ	૧૦૨.૦૦

### નીલેશ રાણી

પુસ્તકનું નામ	કિંમત રૂ.
સૂર્યનાં આંસુ	૧૬૦.૦૦
શમણાંની શતરંજ	૨૮૫.૦૦
છાયા-પડછાયા	૧૪૫.૦૦

### જ્યે ગજીજર

પુસ્તકનું નામ	કિંમત રૂ.
દીવાની એક વાટ	૩૬૦.૦૦
સહિયારો સાથ	૧૫૦.૦૦
નેડો લાગ્યો	૧૪૫.૦૦
આંધીનો ઉજાસ	૧૬૦.૦૦
તિમિરનાં તેજ	૧૭૫.૦૦
કાચી માટીનું ઘર	૧૭૫.૦૦
પથ્થર થરથર ધૂજે	૧૨૫.૦૦

## રશીમ શાહ

પુસ્તકનું નામ	કિંમત રૂ.
આમે પણ માણસ છીએ	૧૮૦.૦૦
કર્મજીવેવાવિકારસ્તે (એકલો જાને રે)	૨૮૫.૦૦
સૂરી નદી ભીનો પટ	૧૬૫.૦૦
સંચારબંધીનું શહેર	૧૩૫.૦૦
આંગળી અડકે ત્યાં અવકાશ (લઘુનવલકથા)	૬૦.૦૦
ચાલો આકાશ વહેંચીએ	૧૩૦.૦૦
આદિત્યનો આથમતો ચહેરો	૨૧૦.૦૦
બંધ કમરાનું પારેતું	૧૦૫.૦૦
મૃગજળ ઊર્જા આંખમાં	૨૩૦.૦૦
બર્ઝિલી સાંજનો તડકો	૧૪૫.૦૦
સામે કાંઠે તરતું આકાશ	૧૨૦.૦૦
ક્ષિતિજે ઓગળતા પડણ્યા	૧૦૦.૦૦
ધૂમમસના વૃક્ષ	૧૫૦.૦૦
અભર્તુકા (અર્થાત્તર)	૧૬૦.૦૦
જાકળ માંગે સૂરજ	૮૫.૦૦
શૂન્યના સરવાળા	૮૫.૦૦
સમયની આરપાર	૮૦.૦૦
પંખી એક પાંખના	૮૫.૦૦
અરણ્યે પાનખર	૮૦.૦૦

## ઇન્દૂબહેન મહેતા

પુસ્તકનું નામ	કિંમત રૂ.
ક્ષાળનાં પારિજાત (ભાગ :૧-૨)	૪૬૦.૦૦
પતંગિયાના રંગે તારું નામ પવનમાં ધૂંઢું	૩૬૦.૦૦
વાહ અમેરિકા	૧૪૫.૦૦
સાત દરિયા	૧૦૫.૦૦
આથમતાં સૂરજનાં અજવાળાં	૮૫.૦૦
સાંજની હથેળીમાં સૂરજ દૂઢ્યો	૮૮.૦૦
ઉદ્દ નંબર	૫૮.૦૦
તમામ લેખકો-વાચકો તેમજ સર્વેને દીપાવલીની શુભ કામનાઓ તથા નૂતનવર્ષાભિમંદન.	

## રંગદ્વાર પ્રકાશન

G-15, યુનિવર્સિટી ખાજા, દાદાસાહેબનાં પગલાં, નવરંગપુરા, અમદાવાદ-380009  
ફોન નંબર : 079-27913344, વેબ સાઇટ : <http://www.rangdwar.com>

### સંસ્કરણો – પ્રેરક કથાઓ

વહીવટની વાતો	કુલીનચંદ્ર યાણ્ઝિક	400
યાદોના વૃદ્ધાવનમાં	ગીતા ગીડા	100
સ્મરણ વાટિકા	ગીતા ગીડા	140
લોકસેવકની કેફિયત	મનુભાઈ પટેલ	100
દીકું મેં ...	હસમુખ શાહ	250
મનેખ નાનું મન મોદું	પ્રકુલ્લ શાહ	130
પત્રકાર બળવંતરાય શાહ	સં. પુનિતા હણ્ણો	100
માતૃતીર્થ	સં.નાણિની ત્રિવેદી	140
અનુભવની એરણ પર	મનસુખ સલ્લા	150
શબ્દરીનાં બોર	ડૉ. પ્રકુલ્લ શાહ	100
સુખદ સંભારણાં	નગીન ગાંધી	70
યાદગાર અનુભવો	ફાધર વર્ગીસ પોલ	180

### રેખાચિત્ર / ચિંતન / લોકસાહિત્ય

એકલવીર સનત મહેતા	ઢંકેશ ઓળા	200
આજની નારી	દિલ્લીયાશા દોશી	200
ધૂમાડા વિનાની ધૂઢૂણી	અનુપમ બુચ	200
કર સાહબ કી બંદગી	મહેબૂબ દેસાઈ	140
વાતાયું વગતાળિયું	કાનજી ભૂટા બારોટ	400
સહરાની ભવ્યતા	રધુવીર ચૌધરી	120
ભારતીય સંસ્કૃતિ આજના સંદર્ભમાં	રધુવીર ચૌધરી	200

## કવિ શ્રી સુન્દરમ્ભના નવા કાવ્યસંગ્રહો

૧.	પલ્લવિતા	૧૮૮૫	૮+૩૪૬	રૂ. ૧૬૦
૨.	મહાનદ	૧૮૮૫	૭+૧૯૩	રૂ. ૮૦
૩.	પ્રભુ-પદ	૧૮૮૭	૧૩+૪૪૧	રૂ. ૨૨૫
૪.	અગમ નિગમા	૧૮૮૭	૧૧+૨૬૨	રૂ. ૧૫૦
૫.	પ્રિયાંકા	૧૮૮૭	૧૧+૩૬૭	રૂ. ૧૫૦
૬.	નિત્યશ્લોક	૧૮૮૭	૧૨+૧૮૮	રૂ. ૧૦૦
૭.	નયા પૈસા	૧૮૮૮	૧૩+૩૩૩	રૂ. ૧૭૫
૮.	વરદા	૧૮૮૮	૧૮+૫૨૮	રૂ. ૨૫૦
૯.	ચક્કણું	૧૮૮૮	૮+૨૫૮	રૂ. ૧૨૫
૧૦.	લોકલીલા	૨૦૦૦	૧૩+૨૫૨	રૂ. ૧૦૦
૧૧.	દક્ષિણા-૧	૨૦૦૨	૧૭+૩૨૩	રૂ. ૫૦
૧૨.	મનની મર્મર	૨૦૦૩	૧૦+૩૮૭	રૂ. ૫૦
૧૩.	ધ્રુવયાત્રા	૨૦૦૩	૧૨+૩૪૫	રૂ. ૫૦
૧૪.	ધ્રુવચિત્ત	૨૦૦૪	૧૭+૨૭૪	રૂ. ૫૦
૧૫.	ધ્રુવપદે	૨૦૦૪	૧૧+૨૫૩	રૂ. ૫૦
૧૬.	શ્રીમાતાજીના સાન્નિધ્યમાં-૧	૨૦૦૫	૧૬+૩૨૦	રૂ. ૨૦૦
૧૭.	શ્રીમાતાજીના સાન્નિધ્યમાં-૨	૨૦૦૫	૧૬+૩૭૦	રૂ. ૨૦૦
૧૮.	શ્રીમાતાજીના સાન્નિધ્યમાં-૩	૨૦૦૬	૩૨+૩૧૭	રૂ. ૨૫૦
૧૯.	મંગળા-માંગલિકા	૨૦૦૭	૨૮+૨૩૮	રૂ. ૧૫૦
૨૦.	તું ક્યાં... હું ક્યાં !?	૨૦૦૮	૨૮+૩૦૪	રૂ. ૨૫૦
૨૧.	સ્વાગતમૂળ ગીતવાહીને	૨૦૦૮	૧૬+૨૦૭	રૂ. ૧૫૦
૨૨.	‘સાવિત્રી’ના કાવ્યખંડો	૧૮૮૫	૨૪+૪૭૩	રૂ. ૩૦૦
	(અનુવાદ : શ્રી અરવિન્દના મહાકાવ્ય Savitriમાંથી. મૂળ અંગ્રેજ સાથે)			
૨૩.	દક્ષિણા-૨	૨૦૦૨	૧૮+૬૭૬	રૂ. ૫૦
	(અનુવાદ : શ્રી અરવિન્દના Last Poems, More Poems, Collected Poems, મૂળ અંગ્રેજ સાથે)			

### આ તમામ સંગ્રહોનાં પ્રાપ્તિસ્થાન :

- ગ્રંથવિહાર, ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ, ટાઈમ્સ ઓફ ઇન્ડિયા પાછળ,  
આશ્રમમાર્ગ, અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૬
- ગૂર્જર ગ્રંથરત્ન કાર્યાલય, રતનપોળનાકા સામે, ગાંધી માર્ગ,  
અમદાવાદ-૩૮૦૦૦૧

કવિતા ભાષાના શબ્દની બધી શક્યતાઓનો, તેના અર્થ અને અવાજની સર્વ ક્ષમતાનો કસ કાઢે છે. એટલું જ નહિ, રૂઢિથી નિશ્ચિત થયેલા શબ્દના અર્થને, તેના મૂળ સંકેતો જાળવવા ઉપરાંત નવા નવા સંદર્ભો દ્વારા, વધુ ને વધુ સંકેતો સમર્પે છે. અને એ રીતે શબ્દનું મૂલ્ય વધારી ભાષાને સમૃદ્ધ કરે છે. આમ છતાં માનવીની, સ્થૂળ વ્યવહારની ભાષાને જ વિશેષ રીતે પ્રયોજને કવિ પોતાની કલાનું સર્જન કરે છે.

— ડૉ. હેમન્ત દેસાઈ

કાવ્ય એક વિશ્વરૂપ કિયા છે. માણસ પોતાના વ્યક્તિત્વમાં સમાઈને જે નાનુંસરખું કે સંકુચિત જેવું જીવન વ્યતીત કરે છે એ બંધનોને કવિતા ખંખેરી દે છે. કવિતા આપણને બંધનહીન મુક્તિની અવસ્થામાં વિહરતા કરી મૂકે છે.

— સુન્દરમ્ભ

કવિતા પ્રેમ છે. કોઈ દાર્શનિક, વૈજ્ઞાનિક કે તાર્કિક આગળ જતાં કવિ બની જાય છે. આઈન્સ્ટાઇન તેના અંતિમ દિવસોમાં કવિ બની ગયા હતા. એડિંટન પણ કવિ બની ગયા હતા. જે લોકો તર્કપૂર્ણ બની જાય તો એક સમય જરૂર આવે છે, જ્યાં તર્ક સમાપ્ત થઈ જાય અને કવિતાનો આરંભ થાય.

— આચાર્ય રજનીશ

કાવ્યના સંપર્કથી જેની ચેનનાની સકલ પદ્મપાંખી વિકસી ઉઠે અને જે આનંદસ્વરૂપ બની રહે એ જ સાચો સચેતસ. ભાવક માટે આચાર્ય વિશ્વનાથે સંભવત: આ અર્થમાં જ ‘સચેતસ’ શબ્દ પ્રયોજ્યો છે.

— પ્રસાદ ભ્રાહ્મહં

વિક્ટોરિયા ઓલિમ્પિસ ૧૮૯૦માં જન્મેલી. “દક્ષિણ અમેરિકામાં સ્થી થઈને જન્મવું એટલે શું તેનો તમને અંદાજ નથી”, એવું તેમણે પોતાના એક મિત્રને લખેલું. કુટુંબે ગોઠવી આપેલો લગ્નસંબંધ જીવનમાં શૂણ બનીને ઊગી નીકળ્યો છે. સંકુચિત ધર્મસંસ્થા અને વહેવારિયા સમાજ સાથેના પળેપળના સંઘર્ષમાંથી ગુજરી રહી હતી, તેવા ટાણે પૂર્વ દિશામાંથી ‘ગીતાંજલિ’ પુસ્તક રૂપે એક નૂતન સૂર્યોદય જળહળી ઉઠે છે અને જીવનની એક નવી ક્ષિતિજ ખૂલી જાય છે.

— મીરા ભહુ

: સ્થાનસમર્પિત :

ડૉ. અરુણ જે. કક્કડ

એસોસિએટ પ્રોફેસર, હેડ ઓફ ગુજરાતી ડિપાર્ટમેન્ટ, દેવમણી કોલેજ, વિસાવદર

## વિહાર

બારી-બારણાં-ભીતિ-વંડી વિનાના, પ્રકાશના ખુલ્લા ચંદરવા નીચે ચાલવાનું મળે એ વિહાર છે. દિગ્ન્-દિગંત સુધી વિસ્તરેલી આ અસીમ વસુધા પર ચાલવાનું હોય છે. આ વિહારમાં ચારે બાજુથી વહી આવતા શુભ વિચારોને જીલવાની તક સાંપડે છે. તે જિલાય પણ છે. પશુ ચરે છે, પક્ષી વિચરે છે અને માણસ વિચારે છે. કુદરતના સાંનિધ્યમાં વિચરતાં વિચારવાનું પૂર્ણપણે સાંપડે છે. ત્યારે વેદની પ્રાર્થનાનો મર્મ ઉઘડતો લાગે છે.

વિહાર એ ચેતોવિસ્તાર સાધવાની પ્રક્રિયાનો ભાગ છે. અન્નમય કોશ, પ્રાણમય કોશને ઓળંગીને મનોમય કોશ — વિજ્ઞાનમય કોશ અને આનંદમય કોશનાં ઉન્નત શૃંગો તરફ દોરી જતી કેડી છે; ચેતનાના ઉધ્વરોહણના સોપાનની શ્રેષ્ઠી છે.

આવો વિહાર જે માણે તે જ જાણે.

(પાઠશાળા)

— પ્રધુભન્સુરિ

સ્થાનસમર્પિત

વસન્ત આત્મા ચેરિટેબલ ટ્રસ્ટ

ગુજરાત સ્ટીલ ડિસ્ટ્રિબ્યુટર

અમદાવાદ

## વિહારમાં

ઉજળા તડકાથી શોભતી શિયાળાની બપોર હતી.  
સહેજ પણ ધુમાડાની સેર ન હોવાથી આકાશ સ્વચ્છ, નિરભ્ર  
અને આસમાની હતું. ખેતરો પણ વધુ સોહામણાં લાગી  
રહ્યાં હતાં. અમારી કેડી ખેતર વચ્ચેથી જતી હતી. ક્યારેક,  
બે ખેતર વચ્ચેની વાડમાંથી જવાનું આવતું. રાઈડાના છોડ  
પર આવેલાં સોનેરી-પીળાં ફૂલોનું જાણે તળાવ. વળી, એને  
ચમકાવતો કુમળો તડકો ચારેકોર પથરાયો હતો. તેમાંયે ઠંડો  
શિયાળું વાયરો હીંચકાનું કામ કરતો હતો. લયબદ્ધ હિલોળા  
લેતાં એ ખેતરોને આંખો ભરીને જોયાં અને મન ભરીને  
માઝ્યાં. પગ એ જ લયમાં ગતિ કરતા હતા. મન તૃપ્ત થતું  
હતું, તાજું થતું હતું. જાણે અમે આગળ વહેતા હતા !

(પાઠશાળા)

— પ્રધુભન્સૂરિ

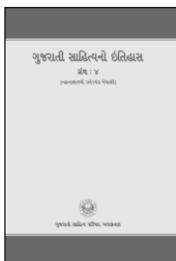
સ્થાનસમર્પિત

## નિમેષભાઈ ડગલી

એમ. બી. ટ્રેડિશનલ પ્રિન્ટસ પ્રા. લિમિટેડ

ઉ/એ, અલકાપુરી સોસાયટી, ઉસ્માનપુરા ચાર રસ્તા પાસે,  
આશ્રમ રોડ, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૧૩. ફોન : ૩૨૬૦૬૬૫૫

## ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનાં મહિન્યનાં પ્રકાશનો



ગુજરાતી સાહિત્યનો ઇતિહાસ : ગ્રંથ-૪  
પ્રથમ આવૃત્તિ સંપાદક ઉમાશંકર જોશી, અનંતરાય રાવળ,  
યશવંત શુક્લ સહાયક સંપાદક ચિમનલાલ ત્રિવેદી  
શોધિત વર્ધિત આવનિ સંપાદક : રમણ સોની  
પાકું પૂરું પૂ. ૧૬ + ૬૦૦ કિંમત રૂ. ૫૫૦/-



ગુજરાતી સાહિત્યનો ઇતિહાસ : ગ્રંથ-૫  
(૧૮૮૫-૧૯૭૫) ગાંધીયુગીન-અનુગાંધીયુગીન કવિઓ  
સંપાદક : રમેશ ર. દવે  
સંપાદન સહાય : પારુલ દેસાઈ  
પાકું પૂરું, પૂ. ૧૪+૪૮૪, કિંમત રૂ. ૪૨૫/-



ગુજરાતી સાહિત્યનો ઇતિહાસ : ગ્રંથ-૬  
(ઈ. ૧૮૮૫-૧૯૭૫) ગાંધીયુગીન-અનુગાંધીયુગીન ગાંધસર્જકો  
સંપાદક : રમેશ ર. દવે  
પાકું પૂરું, પૂ. ૧૮+૭૩૪, કિંમત રૂ. ૪૭૦/-



ગુજરાતી સાહિત્યનો ઇતિહાસ : ગ્રંથ-૭  
(ઈ. ૧૯૭૦-૧૯૭૫) સ્વાતંત્ર્યોત્તર યુગ-૧  
સંપાદક : રમેશ ર. દવે, પારુલ કંદ્રપ દેસાઈ  
પાકું પૂરું, પૂ. ૬૩૨, કિંમત રૂ. ૪૧૫/-

**PARAB 2018** November

RNI No. GUJGUJ/2006/17273

Regd. under Postal Registration No.

GAMC-306/2018-2020 valid upto 31-12-2020

Posted at Ahd. PSO on 10th of every month SSP Ah'd

ISSNO 250 - 9747 ૫૨૬



**Fevicryl®**

**fabric colours**

RETAINS THE NATURAL FEEL OF FABRIC

**SOFT**

यह कपड़ा फेविक्रिल कैटिग्री के द्वारा ही या से मंदरहिता या है।

**लगाएं**

#FabricPeFevicryl



स्टैंसिल  
रखें



कलर डैब  
करें



कपड़े को  
सूखने दें



पेंट करने के बाद शी कपड़े खेड़े सॉफ्ट और कलर हो जाए बिलकुल पवका।

[/HobbyIdeasIndia](#)

[/HobbyIdeasIndia](#)

[/HobbyIdeas](#)

[/HobbyIdeasIndia](#)